প্রকৃতির পরিহাস

শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়

ডি. এম. লাইটেরকী ৪২, কর্বভয়ালিস খ্লীট, কলিকাডা প্রকাশক—
ব্রীগোপালদাস মজুমদার
ডি. এম. লাইব্রেরী
৪২, কর্ণপ্রয়ালিস খ্লীট, কলিকাডা

দ্বিতীয় সংস্করণ ১৩৫৩ ফাক্কন দাম হুই টাকা মাত্র

> মূদ্রাকর—শ্রীপ্রভাতচন্দ্র রার শ্রীগোরাঙ্গ প্রেস, ধনং চিস্তামণি দাস লেন, কলিকাতা

প্রকৃতির পরিহাস

সূচীপত্ৰ

नजरवनी	•••	•••	
গাধা পিটিয়ে ঘোড়া	•••	•••	ર
উপযাচিকা	•••	•••	8
श्रीव निनि	•••	•••	٠.
खनक्ष य	•••	•••	99
বিভীষিকা	•••	•••	৮৬
চুপি চুপি	•••	•••	26
পুত্রচরিত	•••	•••	7.5
১৭১ হেনবিয়েটা রোড	•••	•••	220

দ্বিতীয় সংস্করণের ভূমিকা

এই সংস্করণে আরো ছটি গল্প সংযোজিত হলো। "পুত্রচরিত" ও "১৭১ হেনরিয়েটা রোড" ১৯৩০ সালে লেখা, স্থতরাং প্রথম সংস্করণের গল্পগলির সমসাময়িক।

3886

অন্নদাশন্তর রায়

প্রীজ্ঞানেক্রনাথ সেনগুপ্ত

বয়স্থবরেষু—

এই পুস্তকের রচনাকাল ১৯৩২-৩৩

নিজয়বন্দী

७८विष्ट्रम्, रमव ना ।

যা নিতান্তই আমার ব্যক্তিগত, যা জনতে করিব কোনো কাব্দে লাগ্বে না, গুনে বন্ধুরা লজ্জিত ও শক্ররা উল্লিসিত হবে অথচ কোনো পক্ষ বিশ্বাস কর্বে না, তা আমার সঙ্গে আমার চিতার পুড়ে ছাই হয়ে যাক্ এই ছিল আমার অভিলাব। কিন্তু বয়স বতই বাড়ছে অকপ্রত্যকগুলোর উপর কর্ভ্র ততই কমে আস্ছে, আর সম্প্রতি অহিকেন অভ্যাস করে অবধি মৃথ থেকে সংযমের বল্গা খুলে পড়ছে বলে আশক্ষা হচ্ছে। বার্দ্ধক্যে নেশার ঘোরে কথন কার সাক্ষাতে কীবলে ফেল্ব, আমার মৃত্যুর পরে যথন ভক্তরা আমার প্রত্যেকটি উক্তি অরণ করে প্রবন্ধ লিখ্বে তথন আমার হর্ষল মৃহুর্ভগুলি অমর হয়ে আমাকে ভাবী কালের নিকট হাস্তাম্পদ কর্তে থাক্বে। এর প্রতিকার আমি জ্ঞান থাক্তে স্বহন্তে করে যাবো। সেই কারণে আজ এই আস্মকাহিনী লিখ্তে বসা।

উর্বশীর যেমন জন্ম কিংবা শৈশব কিংবা বাল্য কিংবা কৈশোর ছিল না, সে যথন উদিতা হলো তথন যৌবনে গঠিতা, আমারও তেমনি জন্ম থেকে কৈশোর, উপরস্ক যৌবন লোকচক্ষ্র অন্তরালে লুগু। আমি যথন সাহিত্যক্ষেত্রে আত্মপ্রকাশ করলুম তথন প্রেটিছে উপনীত। বাল্যের কথা ভালো মনে পড়ে না, শ্বতির চোথে চাল্শে ধরেছে, কাছের জিনিসও ঝাল্সা দেখার। যৌবন যে কোনুখান দিয়ে কেমন করে চলে গেল আজ্ব পশ্চাদ্ধাবন কর্তে গেলে আশ্ব্য লাগে। যেন আমানেছ বসন্ত শতু। শ্রীপঞ্চমীর সময় একটু উষ্ণ হাওয়া দেয়, দিন ছ-তিন মনে হতে থাকে কোথায় কী একটা আয়োজন চলেছে উৎসবের। তারপরেই যা ধূলো, যা গরম!

এই মনে পড়ে, আপনার কথা ভাব্বার অবসর পাইনি। গোড়াতে সন্মাসী হবার সবল্প ছিল, কিন্তু বিশুদ্ধ সন্মাসী হতে গেলে যত রকম উপসর্গ চাই কোনোটা আয়ত্ত করতে পারল্ম না। পলিটিল্প কর্তে উদ্দীপনা জাত হলো, কিন্তু পে পথে সকলে নেতা, কাকে অন্নসরণ কর্ব স্থির কর্তে পার্বার পূর্বে অদৃষ্ট পূরুষ আমাকে ঠেলে দিলেন সেবা-কর্মে। কোখাও প্লাবন, কোথাও অনার্ষ্টি, কোথাও হুভিক্ষ, কোথাও মহামারী—কিছু না হোক মেলা বা মিছিল—বছরের পর বছর খাট্তে খাট্তে শরীরটাতে ঘূণ ধরে গেল।

আজ বেমন আমি পাঠক-পাঠিকার আহার-নিদ্রা কেড়ে নিচ্ছি (কিন্তু কেড়ে নিয়ে কর্ছি কী! আমার নিজেরই বে ডিস্পেপ্ সিয়া ও ইন্সম্নিয়া!) সেদিন তেমনি আমারও আহর-নিস্রা ঘুচে গেছ্ল। নিস্রা অবশ্ব বিনা পরসায় পাওয়া যেতো, কিন্তু আহারের সংস্থান সব দিন ছিল না। কন্ধালসার মৃর্ব্তি নিয়ে আমি অবশেষে উঠ্লুম্ মধুপুরের এক স্বাস্থ্যনিবাসে। কী জানি কেন জীবনটার প্রতি আমার মায়া ছিল। বাল্যকালাবিধি যে অনাথ, যার উপার্জ্জনের উপর কেউ নির্ভ্রহ করে না, যাকে মেয়ে দিতে কোনো দিন কোনো দরিক্র ব্রাহ্মণ এগিয়ে আসেননি, জীবনবীমাওয়ালাদের কাছে যার জীবনের দাম কানাকড়ি, ভাকেও কেন জানি বেঁচে থাক্তে হবে।

মধুপুরে বেশীর ভাগ সময় বিছানায় পড়ে কাট্ত। উঠে-বস্তে বল পেতুম না। না কোনোদিন আড্ডা দিয়েছি, না থেলেছি তাশ পাশা ব্যাভ্মিণ্টন। ওদের সঙ্গে মিশতে চেষ্টা করিনি, কর্লেও মিশতে পারত্ম না। একা একা থাকি। চোখ বুঁজে ভাবতে থাকি এই জীবনটাকে কাটাতে জান্লে কত রকমে কাটানো যেতে পারত। নিজেকে নানা অবস্থায়, নানা পরিস্থিতিতে, নানা মাহবের সঙ্গে জড়িয়ে কল্পনা করি। সেই সকল মাহবের মনের ভিতরে, চরিত্রের ভিতরে নিজের কল্পনাকে অহপ্রবিষ্ট করে দিই। তারা যেন আমার কাগজের নৌকা। তারা কোন দিকে ভেসে যায়, তাদের সঙ্গে আমিও ভাসি, ভাস্তে ভাস্তে দেখি তারা কোন ঘূর্ণীতে ঘোরে, কোন অঘাটে ভেড়ে, কিসের আঘাতে ভূবে তলিয়ে যায়। এক কথায়, কাল্পনিক কাহিনী বানাই। মন্দ খেলা নয়। এ খেলার বিশেষত্ব এতে সাথীর আবশ্রুক করে না, সরঞ্জামও লাগে না।

বানানো কাহিনীগুলি মাঝে মাঝে এত ভালো ওৎরায় যে মনে হয় ওগুলি যেন এক একটি অভয় বপ্ন, অতি সত্তর লিপিবদ্ধ না করে রাখ্লে অপ্রেরই মতো মিলিয়ে যাবে কিংবা গুঁড়িয়ে যাবে; পুনকদ্ধার করতে কিংবা পুনর্বার গড়তে পার্ব না। লিখ্তে গিয়ে দেখি আরো মঞ্জা, কয়নায় বা অস্পাই ছিল কালির আঁচড় তাকে স্পাই কর্লে, যা ছিল মৃহুর্ত্তের তা হলো চিরকালের। কয়নায় মতো কলমেরও স্বাধীনতা আছে। আমি ওর স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ না করে ওকে যথেই বিহার কর্তে দিল্ম। স্বাধীন লেখনী শক্ষচাত্র্য্য, বর্ণনাবিভ্রম, রীতিবৈচিত্র্য স্বাষ্টিকরে চলল।

গল্পরচনার সেই প্রথম দিনগুলি আমি কোনোদিন ভূল্ব না। সে আমনের, সে ধৈর্ব্যের, সে চমকের, সে আবিকারের তুলনা নেই। আমার মনের মধ্যে এত ছিল। যেন ঘটনা আপনা হতে ঘটে বাচ্ছে, আমি সাক্ষীগোপাল। চরিত্র আপনা আপনি বিকশিত হচ্ছে, নব নব চরিত্র মারে উকি মারুছে, পুরাতন চরিত্র ভিডের ভিডের হারিরে বাচ্ছে। মানদ প্রকীগুলি রক্তমাংদের মান্ত্র হয়ে উঠ্ছে। ধল্প গল্প লেথক। ছুম্বিই স্থা।

আহার নিপ্রায় অবহেলার ফলে শরীর সার্ল না। এদিকে স্বাস্থানিবাসের পরিচালক একদিন এসে অপমান করে গেল, ছু মাসের পাওনা বাকী। পোঁট্লাপুঁট্লি ফেলে রেখে রাতারাতি উধাও হলুম। ঝুলিডে আমার গল্পগুলির পাণ্ড্লিপি। সহায়সম্বলহীন ভাবে এক মাসিকপত্তের আপিসে যথন গেলুম দারোয়ান আমাকে ফকীর ভেবে ঢুকতে দেয় না। সম্পাদক বললেন "পয়সা থরচ করে ছাপ্লেও ছাপ্তে পারি, যদি পছন্দ হয়। কিন্তু দাম দিতে গেলে লোকসান যাবে। জানেন তোমশাই, মাসিকপত্তের সম্পাদককে গয়লা অমনি ছধ দেয় না, মৃদি অমনি চাল দেয় না, মেছুনী অমনি মাছ দেয় না, আর সম্পাদকও আপনাদেরই মতো ওসব না থেতে পেলে প্রাণে বাঁচে না।"

যাক্, একটা গল্প তাঁর বিনা পয়সায় পছন্দ হলো, ছাপ্বেন বলে আশা দিলেন। নিজের চোথে নিজের নামটা তো ছাপার হরফে দেখ্তে পাবো। একটি বন্ধুর ওথানে হ বেলা পাতা পাড়লুম। ওদের বিরাট গোঞ্জী, আমার মতো সামান্ত প্রাণীকে একটা কোণে একটু আশ্রয় দিতে ওদের আপত্তি হলো না।

গল্পটি ছাপা হবার সাত দিন না ষেতেই কী করে যে আমাকে খুঁজে গ্রেপ্তার কর্লে, জানিনে—পুলিশ নয়, অন্ত এক সম্পাদক। বললেন, "বিশ্বদেব বাবু না? কন্গ্রাচ্লেশন্স। আপনার গল্প পড়ে, মশাই, কাল থেকে ধর্তে গেল অভ্জ রয়েছি, রান্তায় রান্তায় ঘুর্ছি আপ্রনাকে হাৎড়ে। কী বিয়ালিস্ম, কী ভূয়োদশিতা! বালালীর সমাজকে অপুবীক্ষণ দিরে আপনার মতো কে এমন করে দেখেছে? বললেই হলো বিশাদেশ

বিশ্বকবির ছন্মনাম ? বিশ্বকবি কি বাংলাকে গণনার মধ্যে আনেন ! আমি ঠিক্ জানত্ম এ এক নব আবির্ভাব।" ভদ্রলোক গদগদ ভাবে শেষ কর্লেন, "আপনাকে লাভ করে আজ সাহিত্যিক কুল পবিত্ত, সাহিত্য জননী কুতার্থা।"

এক নিংশাসে এতগুলি কথা বলেও ভদ্রলোক থাম্লেন না, নিংশাস নিয়ে হাত দেখিয়ে আমাকে উত্তর দেওয়ার দায় থেকে নিবৃত্ত কর্লেন। "না বল্বেন না, বিশ্বদেব বাবৃ। আমিই আপনার আবিষ্ঠা, আমিই আপনার অন্তিত্বে প্রথম বিশাসী। নিশিনাথ বড় জ্বোর আপনার লেখা প্রথম ছেপেছে। কিন্তু সাহিত্যের ও কী বোঝে? না বল্বেন না। বেশী নয়, একটি।"

ভদ্রলোকের গরক দেখে আমিও একটু চাপ দিলুম।

"দেখুন মশাই, গল্পলেথককে গয়লা অমনি ছ্ধ দেয় না।" ইত্যাদি।

ঈষৎ দমে গিয়ে ভদ্ৰলোক বললেন, "বেশ, বেশ, আপনার ষধন
দরকার, নিতান্তই যখন দরকার, তখন—" পাঁচ টাকার একখানি নোট
বহুকট্টে বার করে বারবার নাড়াচাড়া করে যথাসম্ভব বিলম্ব কর্তে
থাক্লেন। যতক্রণ তাঁর দখলে থাক্বে ততক্ষণ তাঁর, দিলে তো পরের
হয়ে গেল।

এমন সময় আমার প্রথম সম্পাদক বোঁ করে কোখেকে এসে ধপ্ করে কথা কেড়ে নিয়ে বললেন, "থবরদার মধুস্থন বাবু। আমার কাগজের বাঁধা লেথককে তুচ্ছ পাঁচটা টাকা অফার করে অপমান কর্বেন না। নির্জ্কিতারও একটা সীমা আছে।"

ক্ষেক বছরের মধ্যে আমি লক্ষপতি। দশ পৃষ্ঠার গর একশো টাকার ক্ষে ছাড়িনে। আমার তেইশখানা উপস্থানের মধ্যে তিনধানার ডেইশটা সংস্করণ হয়েছে। অপরিচিত সমালোচক অপরিচিত মাসিকের চোদ
পৃষ্ঠা কুড়ে আমার প্রতিভার প্রশন্তি গান করে। রকলের মূথে ঐ এক
কথা। বাঙালীর সমাজকে এমন অণুবীকণ দিয়ে দেখ্তে আর কারুকে
দেখা গেল না।

নারীরাও সার্টিফিকেট দিয়েছেন। আমি তাঁদেরই একজন। আমিও সেই থেকে দাড়ি গোঁপ মুড়িয়েছি। নারী মনের নিভৃত অফুট বার্তা व्याभिष्टे উद्धात करत व्याप्तक त्यानानुम। नाती यपि इत्र नव्यावजी শতা আমি নারীর জগদীশ বোস। মেয়েরা শাড়ী পরে কী ধৃতী পরে তাই क्लातामिन मुथ जुरल प्रिथिनि, य्यासप्तत नाक जामात लक्कालत नम्ब । তা হলে কী হয় আমি তাদের অন্তর্গামী। আমার তেইশধানা নভেলের কোথাও কেউ নায়িকার রূপ বর্ণনা বেশ বর্ণনা অলম্ভার বর্ণনা অলম্ভার करत भारतन ना, किन्छ भारतन की जारमत निशृष् जातना नीतव रामना নিস্বার্থ ত্যাগ ও সময় সময় কী নিষ্ঠুর স্বনয়হীন তারা হতে পারে। কিন্তু তা বলে সম্বতান তারা নম। তারা দেবীই। যাতে তাদের দেবী বলে চিন্তে ভূল না হয় সেজ্ঞকে আমি তাদেরকে স্বেচ্ছায় কৃচ্ছ সাধনা করাই। তেমন কৃচ্ছ সাধনা ইন্দ্রের শচী তো দূরের কথা শিবের পার্বভীও করেননি। কাজেই তারা দেবীদের চেয়েও দেবী। বিশ্বদেব ভাতৃড়ীর গ্রন্থের বেশ্চারাও ব্রহ্মচারিণী, ঝি-রাও উচ্চাঙ্গের সাহিত্য পড়ে, বিধবারা তো বিশুদ্ধতা মৃত্তিমতী। চরিত্রের আদর্শ কঠোর বলেই ওরা জ্বনম্বীন, ওরা নির্ম্ম-কার প্রতি? না, প্রেমাম্পদের প্রতি। প্রেমে পড়তে ওরা ক্রটি করে না, কে বে ওদের প্রেমিক তাও ওরা জানে, কেবল প্রেমের যা সহজ ও স্বাভাবিক পরিণতি সেইটে ওরা কাঁচিয়ে हरन। नायक-नायिकारा अकरो। ह्यन विनिमस्यव खा नारे, वानिकन তো অভাবনীয়।

নারীরা ভো আমাকে তাঁদের একজন বলে সার্টি ফিকেট দিরেছেন, তরুণরাও আমাকে নিম্নের সঙ্গে কাড়াকাড়ি কর্ছেন, আমি দে তারুণারও উদ্গাতা। আমার নায়কগুলি সাধারণত বাপের পরসায় উচ্ছ্ অল, প্রেমে বখন ওরা পড়্বেই, না পড়ে ছাড়্বে না, তখন ওদের জন্তে সে ব্যবস্থাও আমি করে থাকি। সমাজে বেশ্রা ও বিধবা নামক ছটি বেওয়ারিশ মাল বিভ্যমান থাক্তে প্রেমিকের ভাবনা কী? কিছ প্রেম তো জীবনের স্বথানি নয়, ধনের প্রয়েজন, সামাজিক সন্মানেম্ম প্রয়েজন। তরুণ মনের বড় সাধের ম্বপ্ন প্রেম, কিন্তু রয়় বান্তবের রৌক্র এসে ম্বপন ভেঙে দিলে তরুণের অন্তর বলে, চাই ধন, চাই মান। আমি বিয়ালিট বলে খ্যাত কেন? কারণ আমার নায়্মক বেশ্রাকে কিংবা বিধবাকে বিবাহ কর্তে না পেরে রাজকল্যা ও অর্জেক রাজত্ব লাভ করে। জাত কুল গণ গোত্র সমন্তই শেষ পর্যান্ত টি কে বায়। অধিকন্ত আনে রাশি রাশি টাকা ও প্রভৃত মর্যাদা।

ত্রীপুক্ষের মিলিত শুব ইতিমধ্যে আমাকে গড়ের মাঠের গুণীশ্রেষ্ঠদের মতো অখারত করেছে। এখন মনে হয় ঐ যেন আমার জন্মগত অধিকার, আমার প্রকৃত স্থান। খ্যাতিকে আমি সহজে গ্রহণ কর্তে পেরেছি, কোনোদিন তা নিয়ে উত্তেজনা বোধ করিনি। তবু 'ভক্ত' ও 'শক্ত' অক্তান্ত খ্যাতনামা লেখকের মতো আমারও অদৃষ্টে জ্টেছে। খ্যাতির শুক্ক জোগাতেই হবে—নিরুণায়।

সেই স্বাস্থ্যনিবাসের নাকের কাছে মন্ত বাড়ী করেছি, বিশ্ ওধ্তে না পারার অপমানকে ব্যঙ্গ কর্তে। শরীরটা সারেনি, প্রকাশকরা দাদন দিয়ে বেন তেইশখানা হাড় থসিয়ে নিয়েছে। ভক্তরা অনাহ্ত ভাবে এসে কয়েকদিন আমার এখানে পথ্য ও ষাঠে হাওয়া খেয়ে য়য়। বলে, শরীরটাকে সারিয়ে তুলুন, বিশ্বদেব বাব্। দেশ আপনার কাছে এখনো অনেক আশা রাখে। নোবেল প্রাইজ্ এখনো জ্বল থেকে ভালার -ভোলার বাকী।" আমার ফটোগ্রাফ ও অটোগ্রাফ নিয়ে এবং আমার বইয়ের এক সেট ওদের উপহার দিতে হবে জানিয়ে ওরা "আবার আসব" বলে পরম আপ্যায়িত করে বিদায় হয়।

সব চেয়ে আশ্চর্যা, এই আমার বয়স, এই আমার স্বাস্থ্য, তবু এখনো আমার কাছে জীবনবীমার এজেণ্ট ও বিষের ঘটক আনাগোনা করে। তাদের অভ্যর্থনার জন্তে একটা সশস্ত্র গুর্থা পুষেছি, তাতেও ফল হয় না। তারা আসে আমার ভক্তের ছদ্মবেশে। আমার উপস্থাস বাস্তবিক ওরা পড়েছে, কথায় কথায় এর পাকা পরিচয় দেয়। জিজ্ঞাসা করে নতুন কী লিখছি, কবে প্রকাশিত হবে, "বক্ত্র ও বিদ্যুৎ" গল্পটার অন্তর্নিহিত অভিপ্রায় কী, "কে বায়" গল্পটার শেষ অমন হলো কেন, ইত্যাদি। তারপর ধীরে ধীরে প্রসক্ষটা পাড়ে। ভক্তকে ভাগিয়ে দিতে পারিনে। একেণ্টকে বলি, "কার জন্তে বীমা করবো? আমার তিন কুলে কেউ নেই।" অবক্ত কথাটা সত্য নয়। আমার মাস্তৃত ভাইদের ধৃড়তৃত ভাইরা ও প্রক্তারা ঘন ঘন আগমন করায় আমাকে সর্বদা সন্তন্ত থাক্তে হয়। তারা আর কিছু না হোক্ সেকেণ্ড ক্লাস রেলভাড়াটা না পেলে নড়বে না।

একেট বলে, "আপনার মতো লোক স্বার্থপরের মতো কেবল নিজের স্বার্থ ভাব্লে দেশের অর্থবৃদ্ধি কেমন করে হবে? দেশের কাছে অনেক পেরেছেন বিশ্বদেব বাব। দেশকে কিছু দিন।"

ঘটককে বলি, "বানপ্রস্থের বয়স হলো। এই তো শরীর।"

ষ্টক বলে, "আহাহা! ভোগায়তন শরীর। ভোগ সম্পূর্ণ না হলে বানপ্রস্থের বিধি নেই। শরীরের যত্ন নেবার জন্মে চাই একটি শুণবতী স্ত্রী, তার নাই বা থাক্ল রূপ, (রূপ থাক্লে তো তাকে রূপবতীই বলতুম)। হলোই বা তার কিছু বেশী বর্দ এবং পিতা যদি তার দ্বিত্র হয় তাতেই বা কী? আপনার মডো পরোপকারী দেশবান্ধব একটি ক্যাদায়গ্রস্তকে উদ্ধার কর্লে চিরকাল নাম থাক্বে।"

একটা মোটা গোছের বীমা কর্তেই হলো। বে আসে তাকে দেখিয়ে বলি, "একটা আছে, আর পারিনে।"

কিছ ঘটককে ও কথা বলতে পারি কই ?

গোপন কর্ব না। ওদের ইন্ধিত আমার বড় ভালো লাগে। একটি কল্যাণী বধু আমার আয়্র লক্ষণ আপন সীমস্তে ও কর্যুগলে ধারণ কর্বে। একটিবার ভাক্বে, "ওগো"। একটি শিশুপুত্র বা কল্পা আমার কোলে উঠে একটিবার ভাক্বে, "বাবা"। বে লক্ষীর আশীর্কাদ লাভ করেছি তিনি ধন সম্পদের দেবা। বে লক্ষীর পদচিক্ আমার ঘরে পড়্ল না তিনি মক্লময়ী।

কিন্ত লোকে কী বল্বে! আমার তরুণ ভক্তরা কর্বে না কন্ফারেন্সের সভাপতি, বলাবলি কর্বে—বে-মেয়ে আমাদেরই কোনো একজনের হতে পার্ত ব্ডোটা তাকে টাকার জোরে আত্মসাৎ করেছে। আমার নারীভক্তরা আর চিঠি লিখে উচ্ছাদ জানাবেন না। আমি বে আজ্ম বন্ধচারী, আমি বে কলির ভীন্মদেব, আমার এই প্রতিপত্তি আমার সোনার মৃকুট। একটিবার মাধার সোলার টোপর পর্লে এই সোনার মৃকুট চিরকালের মতো খস্বে। জানি আমার চেমে বয়সে বড় জনেক সাহিত্যিক এখনো বিতীয় ভৃতীয়বার সোলার টোপর পর্ছেন। বৈক্ষব পদাবলীর রসাত্মদন নাকি বিপত্নীক কর্ভ্ক হবার নয়। কিন্তু আমার ভোবারিত হয় না এই বয়সে।

আবার ভাবি কী এমন বয়স। যদি কোনো কল্যাণহন্ত এই রোগাভুর

দেহটার উপর বীণার ষষ্টির মতো ছুঁরে যার তবে এরই ভিতর থেকে ষে ৰঙ্কার উঠ্বে বাংলাদেশ তার অহরুপ শোনেনি।

না। কোনোদিন ভালো করে স্বীলোকের পানে তাকাইনি। স্কুলিও করে, ভরও করে। স্বীলোককে করনা করেই আমার স্বন্তি, প্রত্যক কর্তে আমার হুংকম্প। এই ডো বেশ আছি। তাকে ভেইশখানা বই ভেইশটি শিশুর মত শোভা পাচ্ছে। দেখে নিঃসন্তানের চক্ কুড়িয়ে বার।

মনের বখন এইরপ দোলায়িত অবস্থা তখন একদিন একখানি চিঠি পেলুম। খামের উপরকার লেখা থেকে জান্লুম বামা হন্তের লেখা। আর একখানি প্রশংসাপত্র হবে। তবু পড়ে দেখ্তে কৌত্হল হলো। বেমন প্রত্যেক বার হয়ে হয়ে থাকে। প্রশংসা জিনিসটা পদসেবার মতো। ক্ষমতাশালীর পক্ষে নিপ্রয়োজন, অথচ একবার ওর স্থাদ নিলে প্রত্যেকবার নিতে লোভ হয়।

কে একজন মঞ্চরী দেবী বিনয়নম্রভাবে জিজ্ঞাসা করেছেন স্থমনা চরিত্র আমি কোথায় পেলুম ? তাঁর বন্ধুদের ধারণা আমি তাঁকেই মডেল করে স্থমনাকে এঁকেছি। কিন্তু তা কেমন করে সম্ভব ?—তিনি জ্ঞান্তে চেয়েছেন।—আমি কি কথনো তাঁকে দেখেছি ? চিনেছি ? যদি না দেখে থাকি, না চিনে থাকি, তবে কেমন করে তাঁর মনের ভাবনাগুলি পর্যান্ত আয়ত্ত করেছি ? আমি কি তাঁর স্থীদের মূথে তাঁর মুথের কথা শুনেছি ?

আমি একটু রাগই করলুম। প্রকারাস্তরে বলা হলো আমি কোটোগ্রাফার। যা আমার শত্রুরাও কম্মিনকালে বলেনি। নিজের ঘরে বসে নিজের প্রাণের কথা লিখি, কারুর বাড়ীতে নিমন্ত্রণ রক্ষা কর্তে বাইনে, অপরে আমার ভবন আক্রমণ করে আমার স্কৃতি গান করে যায় এই তো জান্তুম। ওদের মধ্যে কেউ কেউ পুরুষের মতো কাপড় পরে না বলে তারাই বে নারী এই অহমান করি। নইলে নারী বলে বে একটা জাভি আছে তা আমার অজ্ঞাত না হলেও অগরিনক্ষিত। ভাকবরের সাহায়ে নিরীহ ভত্রলোককে এমন স্থকোশলে গাল পাড়তেতা দেখিনি। এও এক প্রকার দও যা খ্যাতিমানকে বহন করতে হয়। চার পয়সা খরচ করে যে কোনো শত্রু সে বেচারার সকাল বেলাটার প্রশান্তি নাশ করতে সমর্থ।

একটা ব্বাব লিখ্তেই হলো। বাগ কর্তে আমিও কানি।
কিন্তু এও জান্তুম্ যে বা লিখ্ব তা একদিন না একদিন কাগকে ছাপা।
হবে। প্রসিদ্ধ লেখকের বাজার খরচের হিসাব পর্যন্ত ছাপা। হয়।
লেখনীকে সমৃত কর্লুম। মঞ্জরী দেবী তাঁর নামের অগ্রে বন্ধনী দিয়ে
কুমারী' শলটি বসিয়ে দিয়েছেন। লেখার ছাঁদটিও কচি। বয়স্বিশের নীচেই হবে বতদ্র আন্দাক্ত হয়। "কল্যাণীয়াহ্ম" ও "তুমি"
লিখ্তেই রাগটা জুড়িয়ে জল হয়ে গেল। দেখ্লুম বক্তব্য বা ছিল
কেমন করে তা রূপান্তর ধারণ করেছে। "না, আপনাকে জীবনে দেখিনি"
এর স্থলে লিখ্লুম, "তোমাকে যদি দেখে থাকি তবে সে আমার নিঃসক্ষ্
কৌবনের নিরালায়, আমার আপন মনের মৃকুরে। হয়তো তুমি বধন
ক্ষমাওনি তখন থেকে দেখা। আমার আপন আইডিয়া অল্পের গৃহে
ভূমিষ্ঠ হয়ে মঞ্চরী নাম নিলে, আমি জান্লুম না, তাকে গ্রন্থে নামিক্ষে

কয়েকদিন পরে আবার সেই আকারের নীল খাম, সেই হাতের লেখা। খুল্তেই একখানি ফোটো ঝুপ করে পড়ে গেল। রূপবর্ণনা আমার আসে না। যা তা উপমা দিয়ে পাছে মহান্কে হাক্তকর করে ভূলি সেই ভয়ে মঞ্জরীর প্রতিকৃতিকে বিশ্লেষণ কর্ব না। ভুধু এইটুকু বল্ব যে হ্যমনা যদি কল্পলোক ছেড়ে মরলোকে হ্মবতীর্ণ হতো তবে এই ক্লপই পরিগ্রহ করত।

লিখেছে, রাম না হতে রামায়ণ কেমন করে রচিত হয়েছিল তা

'একদিন বিশ্বাস করেনি। মনের প্রবণতা সংশয়ের দিকে। মা
পুরাণকে ইতিহাস বলে বিশ্বাস করেন এজত্তে তাঁর সঙ্গে কত তর্ক করেছি।

আমার এই যে অতিমায়্রিক পুরোদৃষ্টির পরিচয় হাতে হাতে পেলে এতে

ওকে সংশয়বাদীর প্রতি সংশয়াপন্ন করেছে। ওর ফিলসফীর ছাত্রী হওয়া
বৃধা। ফিলসফীতে তো এই বহুত্তের নিরাকরণ নেই। অবশেষে
সন্থোধন পূর্বাক নিবেদন করেছে, "হে মনোজ্ঞ মনীষী, আমার প্রণতি
গ্রহন করুন।"

পুনশ্চ দিয়ে জানিয়েছে, "একখানি স্ম্যাপ্শট পাঠাতে হঠাৎ খেয়াল হলো।"

এর উত্তরে আমার কিছু বল্বার ছিল না। ছবিধানাকে অতি সন্তর্পণে বাক্সবন্দী কর্লুম, বাইরে রাখ্লে পাছে কেউ ভূল ভাবে। মাঝে মাঝে বাক্স খুলে আলোর তুলে দেখি। আমার মানসে স্থমনার যে প্রতিমাছিল এ কি সত্যই সেই? ইা, সেই। "মনোক্সোৎলা" যদি নাট্যাকারে অভিনীত হয়—বেমন আমার "পেয়ালা প্রেমিক" হয়েছে—তবে মঞ্জরীকে স্থমনার ভূমিকায় নিশুঁৎ মানাবে। ইতিমধ্যে একধানা নতুন উপদ্যাস আরম্ভ করেছিলুম। তাই নিয়ে এত নিবিষ্ট ছিলুম যে দাড়ি কামাতে ভূলে যাবার মতো মঞ্জরীর ছবি দেখাও ভূললুম।

কিন্ত ভূলতে দেয় কই ? আবার সেই খাম, সেই গোটা গোটা অক্ষরে আমার নামঠিকানা।—"আমার প্রতিদিনের প্রতীক্ষা ব্যর্থ। এক পৃষ্ঠার একখানি চিঠি লেখা আপনার পক্ষে কিছুই নয়, কিন্তু আপনার এক একটি ভূত্র আমার খান্ত পানীয়। আপনার বাণীর আলোকে আমি জীবনের

পথ দেখ্তে পাই। স্মনাকে অনুসরণ করে চলেছি—আমার প্রকারিকী ভারা সে।"

এর পর কোন ভক্তের ভগবান স্থির থাক্তে পারেন ?

"বৌ কথা কও" লিখ্তে লিখ্তে আলাদা কাগৰে মঞ্জীকে চিঠি।
লিখ্তে ক্ষক করি। কিন্তু লেখ্বার কী আছে ? আমার বাগানেক
ভালিয়া, আমার বাঘা কুকুর, আমার মালীর হাবা ছেলে, এদের বর্ণনা
দিয়ে কোনো মতে একটি পৃষ্ঠা ভরানো গেল। লেখ্বার হাত যার
আছে তার হাতের ছাইভন্মও সোনা আনে।

এমনি করে সে যাত্রা উদ্ধার পাওয়া গেল। কিন্তু মঞ্চরী ছাড়ে না।
তার দাবী সে তার পরবর্ত্ত্তী পত্রে পরিক্ষৃতি কর্লে। সে চায় সাত দিনে
একখানা করে আমার চিঠি। চাইলেই পার্ত সাত দিনে একবার করে
আমার ফাঁসি। বৃঝ্ল না বে দর্শনের ছাত্রীকে লেখ্বার মতো বিষয়
আমি কোথায় পাবো। বিশ্বকবি "ভূমা" দিখে প্রকারাস্তরে বলে থাকেন"ঘুমা"। আমার অমন কোনো Code Word নেই। পাঠক-পাঠিকাকে
ঘুম পাড়াবার বায়না দিয়ে বিধাতা আমাকে পাঠাননি। বিষয়ের অভাবে
অগত্যা তার সেই স্ম্যাপ্শটখানা—যার সম্বন্ধে আগের বারে অভিমত্ত
দিইনি বলে সে অভিমান জানিয়েছে—তার সম্বন্ধে আমার ধারণা জ্ঞাপন
অর্থাৎ গোপন করলুম।

এর পর সে লিখ্লে, সে বে বান্তবী নয়, সে বে আমার কল্পলোকের বাসিন্দে, ক্রমশ তার চেতনার ভিতর এই অহভৃতি ব্যাপ্ত হচ্ছে। সে মঞ্জরী নয়, সে হ্রমনা। সে পৃথিবীতে নেই, সে আছে সেই অমর্ভ্য ভাতে বে জগতে আছে "মনোজ্যোৎমা"র অক্তান্ত চরিত্রগুলি—কুমারেশ, অপরাজিতা, গাঁচু খানসামা, জগু মালী, টম কুকুর। মঞ্জরী হিসাবে তার বন্ধার লক্ষণ দেখা দিয়েছে, সে মরে বাবে। স্থমনা হিসাবে সে

অমর। আমার প্রতি তার রুডজ্ঞতার দীমা নেই, আমি তাকে প্রাণলোক থেকে তুলে নিয়ে অমর লোকে পৌছিয়ে দিলুম।—একটি মরা গোলাপ ফুল চিঠির গায়ে এঁটে দিয়েছে।

এরপ এক একখানা চিঠি আমাকে অভিভূত করে আমার বিবেকে নাড়া দিয়ে বায়। অমনাকে মঞ্চরী ও মঞ্জরীকে অমনা বলে প্রভারণা কর্লুম না তো? অভিরঞ্জন? না, না। সভ্যই বলেছি। কবি তার কল্পনার উপাদান এই পৃথিবী থেকে আহরণ করে। কথনো সজ্ঞানে, কথনো অজ্ঞাতসারে। সেই উপাদান দিয়ে লোকচক্র অন্তরালে সে গড়ে মানব-মানবীর মৃর্জি। অবশেষে একদিন ঐ মৃর্জিগুলিকে প্রত্যর্পণ করে পৃথিবীরই হাতে। ওদিকে অফরপ উপাদান দিয়ে প্রকৃতিও মাতৃগর্ভের অন্ধলারে মানব-মানবীর মৃর্জি বানায়, য়থাকালে ঐ মৃর্জিগুলিকেও পৃথিবীরই কোলে তুলে দেয়। তুই সেট মানবমানবীমৃর্জির মধ্যে এমন তুটি কি খুঁজ্লে মিল্বে না, বাদের সাদৃশ্য কেবল ভাবের নয়, রূপেরও? মনের নয়, মুধেরও? ব্যাপারটা অবিখাস্থ হতে পারে, কিন্তু সভ্য। হোরেশিওর ফিলসফীতে এর সন্ধান পাওয়া য়াবে না, কিন্তু স্থাম্লেট একে অচক্ষেক্ষেত্রে ।

আমি অভিভূত হয়েছিল্ম মনে পড়ে। মঞ্চরীকে লিখেছিল্ম তার চিকিৎসার জন্তে প্রয়েজন হলে আমি অর্থ সাহায্য কর্তে পারি। চিঠিখানা ভাকে দিয়ে ভাবনা হয়েছিল ওখানা হয়তো কোনোদিন ছাপা হবে, তখন শক্রপক্ষ ওর বিরূপ ব্যাখ্যা কর্বে। করুক্, কিন্তু মঞ্চরীর বেঁচে থাকা তার নিজের পক্ষে যেমন আবশ্রক, তেমনি আমার পক্ষেও। কল্লিতাকে জীবিতা বলে জানা অসাধারণ সৌভাগ্যের বিবয়, জগতে এর পুর্বের এমনটি ঘটেছে কি না সন্দেহ। গ্রীক ভাস্কর পিগ্মেলিয়ন তাঁর অনির্শিত শিলাম্রিতে প্রাণসঞ্চার দেখেছিলেন বলে প্রবাদ আছে।

সে শুধু প্রবাদ। গ্রন্থের নায়িকা গ্রন্থনারের স্থম্পে উপস্থিত হলে কোনোদিন কি বলেছে, "আমি শকুন্তলা" বা "আমি মিরান্দা"?

আমার মৃত্যুর পর আমার এই ভাষেরী পড়ে বন্ধুরা বল্বেন, বুড়ো বয়সে আফিং ধরে বিশ্বদেবদার বৃদ্ধিল্লংশ হয়েছিল। তাঁর ফ্লীর্য পঞ্চাশ বছর বয়সে নিশ্চয়ই তিনি এই তর্মণীকে শিশু অথবা বালিকা রূপে কোনোদিন দেখে তারপর সম্পূর্ণ ভূলে গেছ্লেন, গরের মধ্যে বিশ্বভির অর্গল খুলে গেল। একটু খোঁজ কর্লে প্রকাশ পেতো বে বম্না নদীর বক্তায় দাদা একে ভেসে ষেতে দেখে জলে ঝাঁপিয়ে পড়ে তুলেছিলেন।

শক্ররা বল্বে, বিশ্বদেব বুড়োর বৃদ্ধিশ্রংশ যে হয়েছিল সে বিষয়ে আমরাও একমত। তবে তার সক্ষে কিছু অসাধুতাও ছিল। সোজা লিখ লেই হতো যে মেয়েটিকে তিনি কোনাদিন চাক্ষ্য দেখেননি, স্থমনা চরিত্রটি কল্পিত। লিখ লেন কিনা মেয়েটিকে তিনি তার জন্মের আগে দেখেছেন। বিতীয় সিরাজুদ্দোলা! বোকা মেয়ে এই পড়ে সগর্কে পাঠালে তার ছবি। সে ছবি আমাদের চোখে পড়েনি, তবু আমরা জার করে বল্তে পারি যে স্থমনার যে ছবি বইতে ফুটেছে—অর্থাৎ ফোটাবার নিক্ষল চেষ্টা করা হয়েছে—সে ছবির সঙ্গে ও ছবির সাদৃশ্য থাক্তে পারে না। কিন্তু নেশার ঘোরে রুদ্ধ মহারথী লিখ লেন কিনা একই ছবি। এর পর যদি মেয়েটির যক্ষা না সারে, বদি পড়াশুনা ও স্বাস্থ্যচর্চা ত্যাগ করে অলসভাবে ধ্যান কর্তে থাকে যে সে স্থমনার মতো তিল তিল করে মর্লে সেইটেই হবে রোমান্টিক মৃত্যু, তবে সেই বিপন্তির ক্ষক্তে দায়ী আ্মাদের পরলোকগত নারীঘাতক বিশ্বদেব ভাছ্ড়ী।

. দুই পক্ষেই ভূগ কর্বেন গোড়াতেই। ডাই এ স্থানে খুব স্পষ্ট ভাষার বলি যে মঞ্জীর সঙ্গে আমার পত্র ব্যবহার কালে আমার কোনো প্রকার মৌতাত ছিল না। বাকীগুলো আমি সংশোধন না কর্লেও ভাবীকাল কর্বেন। অতএব মঞ্জরীর প্রসঙ্গে ফিরে আসি।

মঞ্জরী লিখ্লে, আমি যে ওর চিকিৎসার জ্ঞে অর্থসাহায্য কর্তে
ইচ্ছুক এতে আমার মহামূভবতার—মহামানবতার—আর একটি নিদর্শন
পেয়েছে। কিন্ত কী লাভ! এই একই রোগে তার বাবা মারা গেছেন,
তার দাদাও। এমন কেউ নেই যার জ্ঞে বেঁচে থাক্তে ভালো লাগে।
মা অবক্ত আছেন এবং মামারা। কিন্ত ওঁদের সক্ষে তার অন্তরের
যোগ নেই। শুরু রক্তের সম্বন্ধ। ওঁদের চেয়ে আমি তার আত্মীয়তর।
কিন্ত আমার জ্ঞে বাঁচা ও মরা ছই সমান। চিরকাল আমার
স্পিতে সে থাক্বে।

আমারও মনে হয় ও ষে বাঁচ্তে চাইলে না এর সত্যিকার কারণ "মনোজ্যোৎস্লা"র স্থমনাও বাঁচেনি। স্থমনাকে দে অস্বর্ত্তন কর্ছিল চোধ বৃদ্ধে। আমি বদি স্থমনাকে দিন দিন মিলিয়ে যেতে না দিয়ে বাঁচিয়ে তৃল্তুম তা হলে একধানা উপন্তাস মাটি হতো, কিন্তু একটি মাহ্যুষ্ বাঁচ্বার প্রেরণা পেতো। Goethe তাঁর "Werther" লিখে কত যুবকের আত্মহত্যার হেতু হলেন, ভাবীকাল "মনোজ্যোৎস্লা"র লেখককেও কত মঞ্চরীর মৃত্যুর ভাগী কর্বে। কী কৃক্ষণেই "মনোজ্যোৎস্লা" লিখেছিল্ম ও কেন মঞ্চরীকে মিখ্যা বলিনি এ জন্তে আমার পশ্চান্তাপ হয়। স্থাং যুধিষ্টির মিখ্যা বলেছিলেন, আমিও বললে পার্তুম। কিন্তু আমার তো পুরোদৃষ্টি ছিল না। আমি দৈবক্ত নই, জান্তুম না যে মঞ্চরীর ফল্লা দেখা দেবে।

আর একদিক থেকে যদি ভাবি তো পরিতাপের অবকাশ থাকে না।

"মনোজ্যোৎস্না"র স্থমনা ফুলের গদ্ধের মতো মিলিয়ে গেল, পৃথিবীর
ক্রচতা তার সইল না। স্থমনার সদে মঞ্জরীর যখন এমন অলৌকিক,

সাদৃশ্য তথন ছ জনের যে একই পরিণাম হবে এ তো বিধাতার বিধান।
এমন তো হতে পারে ফু কুশ-লবের মুখে রামায়ণ গান শোন্বার পরে সেই
গানের বিবরণকে অমুসরণ করা হলো রামচক্রের শেষ জীবনের কাঞ্চ ও
সে কাঞ্চ সাক্ষ হলো তাঁর তিরোধানে।

মঞ্চরী যে স্থমনা এ বিষয়ে তার সংশয়রাহিত্য তাকে মৃত্যুর অভ্যে প্রস্তুত করে রেথেছিল। যা অনিবার্য্য তার গায়ে ডাজারী কবিরাজী ইত্যাদি নানা প্রকার ঠেকা দিতে তার আপত্তি ছিল। তার মা ও মামারা অবশ্য নিজেদের কর্ত্তব্য কর্ছিলেন। কিন্তু কালো মেয়েকে বাঁচাতেই হবে এ রূপ দৃঢ় সঙ্কল্প তাঁদের ছিল না। তার বেঁচে থাকা এমন কী জরুরী। লেখাপড়া শেখাচ্ছিলেন, যাতে সে জীবনে একটা অবলম্বন পায়। তাঁরা তাকে সম্ক্রের ধারে বাস কর্তে নিয়ে গেলেন ও আশা কর্লেন যে ওই তার জীবনরকার পক্ষেষ্ট।

প্রতি সপ্তাহেই পুরী থেকে পেতৃম সেই নীল খাম, সেই হাতের লেখা।
মৃত্যুর ধীর পদক্ষেপ তাকে চকিত করেনি। তাড়াতাড়িতে লিখ্ছি, ভূলচুক মাফ কর্বেন। এমন ভাব সে লেখনীর গভিতে ব্যক্তি করেনি,
লেখাতেও না। যা ঘট্বার তা ঘট্তে যাচ্ছে, ত্রার অর্থ নেই, শহাও
অমূলক। দশ এগারো মাস এই ছিল তার ধারা। তারপর হঠাৎ তার
অস্থধ গেল বেড়ে। ডাক্তার তাকে চিঠি লিখ্তে নিষেধ করে দিলে।
ল্কিয়ে লিখ্তে গিয়ে সে ব্যস্ততা ও উত্তেজনা প্রকাশ কর্লে। আমাকে
একবার দেখ্তে চাইলে।

এত্দিনের জানাগুনা। তবু সাক্ষাৎ কর্বার কথা কোনোদিন মনে গুঠেনি। প্রস্তাবটা আমাকে বিব্রত করে তুলল। দেখতে না শেলে মঞ্জরী থেদ নিয়ে মর্বে। আর যাওয়া কি আমার মতো প্রসিদ্ধ লোকের পক্ষে মৃথের কথা ? আমার গতিবিধির পর সমগ্র দেশের নজর। আমি আমার দেশবাসীর নজরবন্দী। থবরের কাগজের রিপোর্টার আমার উপর পাহারা দিছে। মধুপুর থেকে কল্কাতা গেলে সাড়া পড়ে যার, হাওড়া ষ্টেশনে ক্যামেরা ও অটোগ্রাফের থাতা হুটো করে পায়ের উপর ভর দিয়ে ভিড় করে আসে। পুরী যাচ্ছি, টের পেলে স্পোটার সক্ষে চল্বে। মঞ্জরীর সক্ষে আমাকে জড়িয়ে কী অপরপ রোমান্স রচিত হবে কে জানে ? বন্ধুরা লজ্জিত হবে, শক্রুরা টিট্কারী দেবে, বেচারী মঞ্জরী মরেও নিক্কৃতি পাবে না। তার নাম মৃথে মৃথে ছড়াবে, ইতরগুলো তার নামে ছড়া কাটবে।

না, মঞ্চরী, যাওয়া আমার পক্ষে সম্ভবপর হবে না। আমাকে তো তুমি মাসিকের সাপ্তাহিকের দৈনিকের ছবিতে দেখেছ। আমার বাণীও সপ্তাহে সপ্তাহে শুনেছ। দেখাশুনার কিছু বাকী আছে কি ?

আমার চোধ দিয়ে ফোঁটা ফোঁটা ফল টপ টপ করে পড়ে আমার ন্তন উপগ্রাস "সতীর সতীন"-এর পাণ্ড্লিপি ভিজালো, অক্ষর মৃছে দিলে। সে যে মরণাপন্ন এ জন্তে নয়, মৃত্যু যার অবধারিত তার জন্তে শোক করে কী হবে ? আমি যে তার সামান্ত প্রার্থনাটুকু প্রণ কর্তে পার্ল্ম না ক্ষোভ এই জন্তে। আমি লক্ষপতি, রেলভাড়ার জন্তে ভাবিনে। গরীব কেরাণীর মতো ছুটা চেয়ে পাইনি এও নয়। আমার ভয় আমার স্থাবকমগুলীকে, আমার প্রতিদ্বিশ্বপাকে। যতদিন অধ্যাত সেবাকর্মী ছিল্ম, ততদিন মাহুষকে ভয় করিনি। আজ আমার ধ্যাতি আমাকে রেল প্রাটক্ষের্ব পানবিভিওয়ালার নিকাভীক করেছে।

দিন করেক পরে মঞ্চরীর বড় মামার পত্র পেলুম। যা অন্তমান করেছিলুম তাই—মঞ্চরী নেই। যা অন্তমান করিনি তাও ছিল। মঞ্চরী নাকি মৃত্যুকালে বলে গেছে বে আমি তার স্বামী। বড় মামা জিজাসা কর্ছেন, তা কেমন করে হলো। বেমন করেই হোক্ মঞ্চরীর মা সেই সম্পর্কের স্ত্রে ধরে শীঘ্রই এখানে আস্ছেন জামাডা বাবাজীকে আশীর্কাদ কর্তে।

व्यामि व्यक्तिः धत्रुन्म ।

গাধা পিটিয়ে ঘোড়া

আমি বয়সে তরুণ না হলেও আমার মনটা তরুণ এবং আমার লেখনী তারুণাের লক্ষণাক্রান্ত। তাই দশটা তরুণ লেখকের নাম কর্তে বললে লােকে আমার নামটাই করে সব আগে, আর গালাগাল যখন দেয় তখন আমাকেই দেয় সব চেয়ে বেশী। তা দিক্, নিন্দায় আমার আয়ু কমে না, তাই মনটাও তরুণ থাকে। উপরক্ত আমার নামটা ঘরে ঘরে ছড়িয়ে পড়ে। দৈনিক সাপ্তাহিক মাসিক বিনা পয়সায় আমাকে বিজ্ঞাপিত করে। আমার কাটুন বা ছাপে তা আমার চেহারার চেয়ে দেখতে ভালাে। ট্রামে ট্রেনে বাসে মেসে আপিসে চায়ের দােকানে আমার নাম বতবার ওঠে কোনাে ঠাকুর-দেবতার নাম ততবার ওঠে না। এখানে বলে রাখি আমি বে ঠাকুর-দেবতার প্রতি কটাক্ষ কর্লুম তাঁরা সশরীরে বর্জমান। না, আরাে খোলসা করে বল্ব না।

স্থ্যাতি ও স্বধ্যাতির মধ্যে প্রভেদ যাই থাক্ উভয়েই খ্যাতি।
স্থামি খ্যাতি ভালোবাসি। পথে যেতে যেতে যখন কানে পড়ে কেউ
ফিস্ ফিস্ করে অন্ত কাউকে বল্ছে, "ইনিই তরুণ সাহিত্যিক মহেশ
মহলানবীশ" তখন স্থামি স্থনেক কটে স্থানন্দ সম্বরণ করে গান্তীগ্য
রক্ষা করি।

আমাকে ব্যাতির চেয়েও যা উৎফুল্প করে তা তরুণ সাহিত্যিকদের থাতির। তাদের সকলে যে সাহিত্যিক এটা একটু বাড়িয়ে বলা, হয়তো বানিয়ে বলা। কিন্তু তারা সকলেই তরুণ—বয়সে তরুণ। সন্ধ্যাবেলা ভারা কম্পাসের দশটা দিক থেকে উনপঞ্চাশ বায়ুর মতো আবিভূতি হয় এবং আমার বৈঠকখানায় বসে আমার চা-সিগারেট উল্লাড় কর্তে কর্তে

আমার গল্প উপত্যাস নিয়ে যতটো মেতে ওঠে ঠাকুর-দেবতাদের কথা শুনলে ততটা তেতে ওঠে। স্থামি বে তাদের একজন এই আমার গৃঢ়তম স্থা। তারা যে আমাকে দাদা বলে, মামা কিংবা খুড়ো বলে না, এই আমার আতিথেয়তার চরম প্রস্থার। তারা আমাকে তাদের নিজের নিজের রচনা দেখতে দেয়, আমি আগাগোড়া পড়্বার ফুরসং পাইনে, পেলেও পড়তে তক্রা বোধ কর্তুম। তবু ঐ সব একসারসাইজের ত্'চার আয়গায় দাগ দিয়ে মনে রেখে দিই, কথায় কথায় উদ্ধার করে লেখকদের উদ্ধার করি। ওরা অবাক, ক্রতক্ত ও ক্রতার্থ হয়ে যায়।

শুধু তাই নয়। ওদের রচনার ষেটুকু ওদের স্বকীয়, ষেটুকু ওদের তারুণা, ওটুকু আমি চোথ দিয়ে আত্মনাৎ করি। কারুর আইডিয়া, কারুর ভকী, কারুর শব্দচাত্রী। তবে গল্পের প্লট ষথন চুরি করি তথন জানিয়ে শুনিয়ে চুরি করা নিরাপদ জ্ঞান করি। "ওহে শৈলেশ, তোমার ঐ গল্পটা আমার এমন ভালো লেগেছে যে, তোমার কাছে আমার প্রার্থনা এই—তুমি ভোমার প্লটটি আমাকে শুরুদকিণা দাও।" শৈলেশ বোধ করি ওটা কোনো কন্টিনেন্টাল নভেল থেকে টুকেছে। ও কাজ কর্তে তার কুঠা নেই। আর আমিও ব্যস্ত মাহুষ। কন্টিনেন্টাল নভেল পড়ি কখন। এতে আমি অক্সায় কিছু দেখিনে। প্লটের গায়ে ক্পিরাইট লেখা নেই। কন্টিনেন্টালরাও যে কার কাছ থেকে সরিয়েছে কে বল্ভে পারে। স্বয়ং সেক্স্পীয়ার ত্'হাতে প্লট লুট করেছেন। "পূর্ণ শন্মী মাথে মসী কালো বলুক দেখি ?" সেক্স্পীয়ারের বেলা কোনো শশ্বপ্ত অপহরণের অপবাদ দেয় না!

আমার তরুণ ভাইগুলির মধ্যে শ্বরজিংকে আমি একটু বিশেষ শ্বেহ করি। ও আমার প্রশংসা করে কাস্ত হর না। ও আমার চোরাই প্রটের উপর বাটপাড়ি করে। ভাষা নকল করে, শিরোনামা জাল করে।
জার তামাসা দেখুন, জামার হাতে দিয়ে বলে, দাদা, একবারটি দেখে
দিন।" আমি তার পিঠ চাপড়ে দিয়ে বলি, "সাবাস।" সে ষদি
সত্যি সভ্যি আমার ভাত মার্তে পার্ত তা হলে আমি তাকে ধম্কে
দিতে ইভন্তত কর্তুম না। আমি জানি আমার একটি গুণ আছে যা
বাংলা দেশের অন্ত কোনো সাহিত্যিকের নেই। আমি অবচেতন
মনের মনীবী। কিন্তু দেশের নাড়ী নকত্র তো জান্তে আমার বাকী নেই।
গুরা ভাজে ঝিঙে, বলে পটল। আমিও তুলি পাঁক। কিন্তু তার অকে
একটু গলামুন্তিকা মাথিয়ে দিই। আমার গল্পের গদ্ধ ভাকে পাঠক ভাবেন
প্ণ্যার্জ্জন কর্ছেন। কারণ পাপকে আমি মুণ্য ভাবে দেখাই সমাজকে
পাপমুক্ত কর্তে। আমার বইয়ের শেষ পাতাটা আলে পড়বেন।
দেখ্বেন পাপের শান্তি আছেই। অস্তত পাপীর ব্যর্থতা আছে, ভরঙ্কর
ব্যর্থতা। এই তন্তাটি শ্বরজিং আবিদ্ধার করেনি। তার বেমন মোটা
বৃদ্ধি কর্তে পার্বেণ্ড না। তাই তার বইয়ের বিক্রি হবে না। পরস্ক
সমালোচকরা তাকে বল্বে মহেশ মহলানবীশের নকলবীশ।

শ্বরজিংকে আমি বিশেষ শ্বেহ করি তার আরো একটা কারণ আছে।
সে হোল কানাই বাচস্পতির ছেলে। "উন্টা রথ" প্রণেতা প্রাচীনন্দের
প্রোধা কানাই বাচস্পতিকে কে না চেনে ? দৈনিক পত্রে প্রতিদিন ওর
দেড় কলম বরাদ। লাইন পিছু এক আনা পায়। তা হলে ব্রুন ওর
মাসিক আয় কত। আমার এতবড় প্রতিষ্দী আর নেই। আর কিছু
না হই আমি একজন এম-এ। আর কানাই হচ্ছে রুটো বাচস্পতি,
পাঁচ টাকা দক্ষিণা দিয়ে কোনো এক পরীক্ষা পরিষৎ থেকে উপাধি সংগ্রহ
করেছে। অথচ কানাই শুধু যে মোটর কেনবার মত টাকাটা পাচ্ছে তাই
নয়, তার নাম আজ গ্রামে গ্রামে। তারপর কানাই আমাকে অকারণে

ঠুক্ছে। আমাকে ঠুক্ছে, আমার তরুণ ভাইদের ঠুক্ছে, আমাদের বা বাণী তাকে খোঁটা দিছে, খোঁচা দিছে। আমরা নাকি এই সনাতন সমাজের মরা গাঙে পাশ্চাত্য সমুদ্রের কর্জমাক্ত জোয়ার আন্ছি। আমরা নাকি বাংলার পুরুষকে বিলাসী হতে, বাংলার কুললন্ধীকে কুলটা হতে উদ্দীপনা দিছি। আরো কত কী! তবে রক্ষা এই বে, কানাই রামমোহন রায় থেকে ঈশ্বচক্র বিভাসাগর পর্যস্ত কারুর মুগুপাত কর্তে ছাড়ছে না। ও যেন অষ্টাদশ শতান্ধীর কোলীক্তগর্কী ব্রাহ্মণের প্রেতাত্মা। বিংশ শতান্ধীর সমাজের ক্ষত্তে ভর করেছে।

ওর ছেলে শ্বরজিৎ আমার কাছে ওর নিন্দা করে, ওর জীবদ্দায়
ওর প্রাদ্ধ করে, এতে আমি বাস্তবিক ভারি খুশি। খুশি না হওয়াটাই
অস্বাভাবিক হতো। একবার ভেবে দেখুন কানাই লিখ্ছে জামাই ষঞ্চী
সম্বন্ধে বিস্তর বাজে কথা। পরকে আপনার করা, পরের ছেলেকে ঘরের
ছেলের চেয়ে সমাদর করা, বাংলার সনাতন বৈশিষ্ট্য, আর্যাজাতির ধর্মঃ
সনাতনঃ। তার স্থানে স্থানে দেখি গায়ে পড়ে আমাকে দিয়েছে কিলটা
চড়টা। কথা নেই বার্ত্তা নেই প্রবন্ধের মাঝখানে আমার নামটা চাপা
রেখে (তাও ষদি নামটা উল্লেখ কর্ত!) আমাকে নিয়েছে একহাত।
"তথাকথিত তরুণ লেখক কেহ কেহ বালালীর পরম কল্যাণীয় জামাতা
বাবাজীবনকে লইয়া পয়-হোলি খেলিয়াছেন। নিজের কল্যিত কয়নার
পিচকারীতে ছোপাইয়া স্মেহ-ত্র্বলভাময়ী শ্রশ্রমাতাকে জামাতার নায়িকা
করিতে এই কুকুরগুলার কেমন করিয়া প্রবৃত্তি হয় ?"

শারজিৎ বাপকে জানিয়েই আমার কাছে আসে, কেয়ার করে না।
বলে, "দাদা, আপনার সঙ্গে আমার যে সম্পর্ক সেইটে সভ্য। ওঁর সঙ্গে
যেটা সেটা আকস্মিক।" আমি বলি, "ভোমার নাম শারজিৎ, আমার
নাম মহেল। কী রকম অধৈক্য। তুমি বই লিখ্লে লোকে ভাব্বে

আমিই ছন্মনাম নিয়েছি।" শ্বরজিং ইক্তিটা বোঝে না। ওর বাপের মতো ওর বৃদ্ধিটা স্থুল। কেন এবং কেমন করে ও বিপক্ষের শিবিরে এসে বিভীষণ হলো, সেইটে আমার আশ্চর্যা ঠেকে। এমনো হতে পারে বে, ও অপর পক্ষের চর। সরলতার ভাণ কর্ছে। কিন্তু আমি ওকে প্রায় এক বছর কাল পরথ করে দেখ্লুম। সত্যিই ওর মনটা সাদা। মনটা সাদা বলে গড়নটা মোটা। চুলগুলো কোঁকড়া কোঁকড়া, নাকটা বোঁচা, হাটে থপ থপ করে, ওর সর্বাদা বিগলিতভাব। ওর যথন পিঠ চাপড়ে দিই তথন মনে হয় ও যদি পৃষি বেড়াল হতো তবে মোলায়েম স্থরে ঘড় ঘড় শক্ষ কর্ত।

তর্পদের সঙ্গে সাহিত্য চর্চ্চা কর্তে কর্তে আমি তাদের যে কয়জনের ব্যথার ব্যথী হতে পেরেছিল্ম, স্বরজিং তাদের অক্সতম। তারা স্থবোগ পেলেই তাদের পারিবারিক কাহিনী আমাকে ভেঙে বলে। তাদের ব্যক্তিগত অভিক্সতার গল্পে আমাকে কথনো ঘূম পাইয়ে দেয়, কথনো স্থালোকে নিয়ে যায়। তাদের প্রেমের উপাধ্যান শুনে যথন আমি বিশাস করি তথন বলি, "এমন ঘটনা আমার জীবনেও ঘটেছে, আমি এটা নিয়ে একটা উপক্সাস লিপ্র ঠিক করে রেথেছি।" আর রথন বিশাস কর্তে পারিনে তথন বলি, "কোন বইতে পড়েছ, বলে কেল।" কিছুক্ষণ প্রতিবাদ কর্বার পরে প্রেমিক পুরুষ স্বীকার করেন যে, স্বটা ঘটেনি, কিছে এই বলে তর্ক করেন যে, যা ঘটতে পার্ত তাও ঘটনার সামিল। আমার এই পয়তাল্লিশ বছর বয়সে আমি আর কিছু না পেরে থাকি এটুকু জানতে পেরেছি যে, আমাদের অধিকাংশ তরুণ নিউরোটক। আমার কাছে যারা আসে তাদের অধিকাংশই বায়োস্কোপ দেখে ও নভেল পড়ে তথাবর্ণিত কাল্পনিক জ্বগৎকে বাস্তব বলে বিশ্বাস করে ও নিজেদেরকে সেই জগতের মান্তব বলে ভাব্তে ভাব্তে সতিয় সতিয়

তাই হয়ে য়য়। গোলমাল বাধে য়য়ন নভেল না পড়া গাঁচী কিংবা থেঁদি—য়াদের ভালো রাম ফলতা কিংবা আরতি—তাদের অফরাগ আকর্ষণ করে। অথবা পাশ না হতে পারলে বাবা কঠিন কথা বলেন। অথবা পাশ হলেও মার্চেণ্ট অপিসে পর্যন্ত আবেদন না-মঞ্জুর হয়। সাহেবের সলে একবার ইন্টারভিউ পেলে কি শৈলেশ কন্টিনেন্টাল সাহিত্যে নব অভ্যাদয় সম্বন্ধে ত্'চার কথা বল্বার ছল পেত না ? তুটো কোটেশন ও দশটা য়্যালিউশন দিয়ে নিজের বক্তব্যটা বিশাদ ও উদ্দেশ্পটা সফল কর্ত না ?

শার্ম বিশ্ব নিউরোটিক না হলেও কালের হাওয়া তাকেও স্পর্শ করেছে। দে আমাকে পিছু ডেকে বলে, "দাদা, আপনাকে বিরক্ত কর্তে সতিটেই চাইনে, কিছু একটা থবর না দিয়ে বিদায় নিতেও পারিনে।" আমি অগত্যা চেয়ার টেনে নিয়ে আবার বসি এবং ঠাকুরকে বলি সব্র কর্তে। শার্জিৎ ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলে, "এগারোটা। কিছু এতক্ষণ ওরা সব ছিল, ওদের কাছে কি বলা যায় ?"

"কী কথা ?"

শ্বরজিৎ গৌরচন্দ্রিকা বিস্তার করে। আমি থামিরে দিই। আমার কাছে লজ্জা কিসের? আমি তো ওর স্থনামা। আমিও তো তরুণ।

শ্বরঞ্জিৎ প্রেমে পড়েছে।

এতদিন পড়েনি কেন তার কৈফিয়ৎ দিক।

কাউকে এতদিন মনে ধরেনি।

মনে মনে বলি, স্মরজিতেরও মনে ধর্বার দাবী আছে, যদিও ভাকে কারুর মনে ধরা তুর্ঘট। ভারপর ? ভারপর শার্ষজ্ঞং ক বিভা লিখ তে হাক করেছে, কিছ কেউ দেখিয়ে দেবার লোক নেই। এই বলে সে এক ভাড়া কাগন্ধ বার করে আমার হাতে গুঁজে দিলে। সবগুলিই মৃক্ত-বন্ধ। ভাবের ভাড়নায় মৃক্তকচ্ছ ভাবে ধাবমান।

ব্যাঙ কয়, হে আমার ব্যাঙানি
ঠ্যাং হটি
প্রতিদিন তোমার গলির পথে
পেণ্ড্লাম সম।
তুমি থাকো জ্বোনার জানালা আড়ালে
তোমার ঘ্যাঙানি
কানেই শুনিনি শুধু শুনে ছি প্রাণে।

তার স্পর্কা আমাকেও ইব্যান্থিত কর্লে। আমি এত কিছু পার্লুম, কিন্তু কোনো মতে মিল জোটাতে পারিনি বলে কবিতা লিখতে পার্লুম না। স্মরক্তিং আমার চোথ ফুটিয়ে দিলে। আমি পড়তে পড়তে তর্ময় হয়ে গেলুম;

তুমি বে উর্বাদী নও
নও বিয়াট্রিদ
আক্রডিটি নও
নও হেলেনা বে
তাই তুমি সত্যতর
তাই তুমি আমার
প্রেয়দী।
তোমার ঘাঙানি
কানেই শুনিনি শুধু শুনেছি প্রাণে।

আমি নিজের সবজান্ত ত্ব প্রকট কর্বার জন্ম জায়গায় জায়গায় বদলে দিলুম। পরিবর্ত্তিত সংস্করণ এইরূপ হলো।

"হে আমার ব্যাঙানি"—ব্যাঙ কয়—
"ঠ্যাং হটি প্রতিদিন পেণ্ড্লাম সম।"
"কোনখানে ?"
"তোমার গলির পথে"—ব্যাঙ
মক মক করে।
"তোমার ঘ্যাঙানি"—ব্যাঙ মুথ ফুটে বলে না—
"কানেই শুনিনি শুধু, শুনেছি প্রাণে।"
তারপর মুথ ফুটে—(বলে)—

"তুমি থাকো জেনানার জানালা আড়ালে।"

এর পর আমিও কবিতা লেখা ধর্লুম। কাগজে বখন ঘৃটি একটি ছাপা হলো কোনো কোনো সমালোচক ওগুলির নাম দিলে "গবিতা" এবং প্রতিবন্ধীরা বানালো প্যারডি। এই তো আমি চাই। স্থনাম সকলের অদৃষ্টে জোটে না, কিন্তু ঘূর্ণাম জোটে ক'জনের অদৃষ্টে? আমার মতো কণজন্মা পুরুষের। আর ঘূর্ণামে আমার হার হলো কই ? কাগজওয়ালারা আমার গল্প আর কবিতা চেয়ে বিনাম্ল্যে ওদের পত্রিকা পাঠাছে। দাম দেবে না সেটা জানি। কিন্তু নাম তো হবে।

ইতিমধ্যে শ্বরজিতের পায়ের পেণ্ড্লাম স্থনলিনীদের পাড়ায় আন্দোলিত হতে হতে আন্দোলন তুলেছে। তাকে একদিন পাকড়াও করে স্থনলিনীর বাবা তার বাবার নাম ঠিকানা আদায় করে কানাই বাচম্পতিকে চিঠি লিখেছেন। শ্বরজিৎ পালিয়ে বেড়াছে। বাপকে ধরা দিছে না। তবে আমার এধানে হাজিরা দিয়ে যায়, বিমর্বভাবে জিজাগা করে,—"দাদা, ব্যাঙানির বাড়ী ঠ্যাঙানি খেতে ভর করিনে।
কিন্তু ব্যাঙানিকে না দেখাতে পেলে বাঁচ বো না।" •

আমি দায়িজ্হীন প্রেম বরদান্ত কর্তে পারিনে। যে বলে, "বাঁচ্বো না", আমি তাকে ক্ষেপিয়ে বলি, "বেশ তো, আমি তোমার শব দাহ কর্তে নিয়ে বাবো।" শুধু দায়িজ্হীনতা নয়, মিথাাও বটে। প্রাণ দিয়ে কেলা কবিতা লেখার মতো সোজা নয়। আমার ব্যাঙানির গোঙানি শুন্তে শুন্তে আমিই কতবার আত্মহত্যার সরল্প করেছি। তারপর সে সরল্প ত্যাগ করে ওর শুক্রমা কর্তে লেগে গেছি।

ওকে বল্দুম, "মিতা, আমাকে কবিতা লিখ্তে তৃমিই প্রবর্ত্তিত কর্লে। তোমার প্রতি আমি কৃতজ্ঞ। তৃমি যদি একটু মাসুষের মতো হও তো আমি তোমাকে যথাসাধ্য সাহায্য করি।"

গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করা আমার পেশা নয়। আমি ইমুল্ মাষ্টার নই।
তব্ স্মরজিৎকে হাতে নিল্ম। কানাই বাচস্পতির উপর শোধ তুলতে
হবে, স্মরজিৎ আমার অস্ত্র। ওকে বল্ল্ম আমার এইখানেই উঠ্তে।
তারপর স্থনলিনীর বাপের কাছে নিজেই গেল্ম ঘটকালি কর্তে।

তিনি গ্রামোফোনে রেকর্ড চড়িয়ে ত্ব'জন ভত্রলোককে শোনাচ্ছিলেন।
স্থার ডান হাত উঠিয়ে বিচিত্র ভঙ্গী করে টেবলের উপর চাপড় মার্ছিলেন।
স্থামাকে দেখে বললেন, "আমারই নাম তিনকড়ি, বস্থন।"

আমি প্রথমটা বৃঝ্তে পারলুম না এই সকাল বেলা গান বাজনার এ আয়োজন কেন। তারণর তিনি নিজেই আমার সংশয় ভঞ্জন করলেন।

"এই আমাদের নিউ মডেল। কেমন পরিষ্কার আওয়ান্ত। কেমন মন্তবৃৎ মেসিন। দাম মোটে তুশো দশ টাকা। আমার কাছে কিন্লে দশ পারসেট কমে পাবেন।" এই বলে আমার দিকেও তাকালেন। আমি হাড়া বে হজন আগন্তক বদেছিলেন তাঁলের একজন যাথা চূল্কাতে চূল্কাতে বল্লেন, "বেঁ হেঁ হেঁ হেঁ—আমাদের অন্ধ একটু কাজ ছিল। আগে এঁব পরিচন্ন দিই। ইনি হলেন পণ্ডিভরাজ কানাই বাচন্দাতি।"

ভিনৰভিবাব চক্ বিক্ষারিত করে চেয়ার ছেড়ে গাঁড়িয়ে বললেন, "এতক্ষণ বলেননি। না জেনে বড় অপরাধ করেছি। ওরে ও ফেলি, পান নিয়ে আয়।" হাত জোড় করে বাচস্পতিকে মন্ত একটা নমন্ধার করে ভন্তলোক গাঁড়িয়েই রইলেন। বাচস্পতি মৃত্ হাস্ত কর্তে থাক্লেন। আমিও বাচস্পতিকে অবহিত হয়ে নিরীক্ষণ কর্তে লাগলুম। দিব্য বলীবর্দের মত আকার ও আকৃতি। মৃতিত মন্তকে বিৰপজমন্তিত শিখা। পারে পতিতী চটি ও গারে কোরা চাদর।

বাচম্পতির সঙ্গে যে লোকটি এসেছিল সেটি বোধ করি তাঁর আপিসের কেউ হবে। সে বললে, "এই যে—এই—আপনার কাছ থেকে একখানি পত্র পেয়ে বাচম্পতি মশাই একাস্ত বিচলিত হয়েছেন। তিনি দেশকে যে বাণী দিনের পর দিন শুনিয়ে যাচ্ছেন এক কথায় সেটি হচ্ছে এই যে শ্বধর্মে নিধনং শ্রেয়ং পরধর্মো ভয়াবহং। স্বধর্ম কাকে বলি ? না, যা লোকাচার। তাঁরই জ্যেষ্ঠ পুত্র সম্বন্ধে আপনি যে অভিযোগ এনেছেন তার থেকে অমুমান হয় যে, তাঁর নিজের গৃহেই পরধর্ম—ক্লেছাচার—বিজ্ঞাতীয় কোটিশিশ প্রবেশছিত্র অয়েষণ কর্ছে।"

বাচস্পতি মৃত্ হান্ত কর্তেই থাক্লেন। দেখে মনে হলো না বে, তিনি কিছুমাত্র বিচলিত।

· সেই লোকটি নিঃশাস নিয়ে তার বক্তৃতার অমুবৃত্তি কর্লে। "বাচম্পতি মুশাই অনামধন্য সমাজবন্ধী। তিনি আভ্যন্তবিক শক্তর ভয়ে নিজেকে অত্যম্ভ বিপন্ন মনে কর্ছেন। তাঁর মতে এর একমাত্র প্রতীকার পুত্রের মতি পরিবর্ত্তন। কিন্তু বয়:প্রাপ্ত পুত্রের মতি তিরন্ধার বা সত্পদেশের বাধ্য নয়। অতএব নিতান্ত দায়ে পড়ে তিনি স্থিব করেছেন—নিতান্তই নিরুপায় হয়ে তিনি প্রস্তাব করছেন যে—"

বাচম্পতি অমনোযোগের ভাগ কর্লেন। আমি মনোযোগের বরাদ্ধ বাড়িয়ে দিলুম। গ্রামোফোনের এক্ষেট তিনকড়ি বাঁড়ুয়ে হাঁ করে সেই লোকটির কথাগুলি গিল্তে থাক্লেন।

"প্রস্তাবটা বেশী কিছু নয়। বাচস্পতি মশাই যথন বিপত্নীক ও মেয়েটি বিবাহযোগ্য তথন আপনার দিক থেকে আপত্তি না থাক্বারই সম্ভাবনা। থাক্লে কিন্তু আমরা আপনার উপর পীড়াপীড়ি কর্তে অনিচ্ছুক।"

তিনকড়ি বাবু শুন্তিত। আমিও তদবস্থ। বাচম্পতি তথনো মুখ টিপে টিপে হাস্তে থাক্লেন। আর সিঁড়িতে কার পারের শব্দ শোনা গেল। পান হাতে করে ঘরে চুকে সবাইকে নমস্কার কর্লে একটি সভেরো আঠারো বছর বয়সের তথী। স্থলবী নয়, কিন্তু সপ্রতিভ। পান দিয়ে এক পাশে চুপ করে দাঁড়ালো তার বাবার আদেশের অপেক্ষায়। তিনকড়িবাবু বোধ করি তার সব্দে বাচম্পতিকে মনে মনে মিলিয়ে দেখ্ছিলেন। আমিও তাই কর্ছিল্ম। বাচম্পতির স্থপক্ষে একটি পয়েন্ট তার গায়ের রং ধব্ধবে সাদা। স্থনলিনীর বিপক্ষে তেমনি একটি পয়েন্ট তার গায়ের রং মলিন শ্রাম। সে গা মেজে আসার সময় পায়নি, পেলে হয়তো মলিনের স্থলে উজ্জল লিখ্তে পার্তুম।

তিনকড়িবাবু মেয়েকে যাবার অসমতি দিয়ে বাচম্পতির বাছায় প্রতিভূকে বল্লেন, "এ আমার আশাতীত। কল্পনাতীত। ধারণাড়ীত। তাই মনঃস্থির কর্তে গৃহিণীর সহায়তা লাগ্বে। ব্যলেন কিনা এসব তো গ্রামোফোনের ব্যাপার নয়—" প্রতিভূটিকে অভিজ্ঞ ঘটক বলে মনে হলো। তিনকড়ি দরদন্তর না করে মেরে ছাড়্বেন না। এটা আঁচতে তাঁর হু'মিনিট লাগল না। "বেশ, আপনিও চিস্তা কলন, আঁমরাও। মহেশ মহলানবীশের সাকরেদ হয়ে ছেলেটা বকেছে। নইলে বাচস্পতিদার এমন কী গরজ।" কিছুক্ষণ নীরব থেকে সশব্দে—"আমি মশাই, পশুর মতো স্পাইবাদী। সারাজীবন গ্রামোফোন চিন্লেন, মান্থৰ চিন্লেন না। বাচস্পতিদা'র চরণে চর্ম্ম পাত্রকা ও গাত্রে উন্তরীয় দেখেছেন, বাইরে যে তাঁর নিজের কেনা অষ্টিন দাড়িরেচে সেটা দেখেননি। তালতলা গলিতে যে তাঁর নিজের করা বিভল ইউকালয় আছে সেটা দেখেননি। তাঁর পকেট নেই বলে তিনি য়ে মাসের পয়লা তারিখে গড়ে তিনশো টাকা কোনখান দিয়ে নিয়ে যান তাও অন্থমান করতে পারেন না। আর ঐ তো আপনার মেয়ে। বয়স পটিশের কম হবে না। আর বাচস্পতিদা'র মোটে চুয়াল্লিশ বছর বয়স, তার মধ্যে তেরো বছর বিপত্নীক।"

আমি একখানা খববের কাগজের আড়ালে মুখ লুকিয়েছিলুম। মহেশ মহলানবীশের কার্টুন কে না দেখেছে ? ওরা যে এভক্ষণ চিন্তে পারেনি এর থেকে এ প্রমাণ হয় না যে ওরা একটু পরে চিন্তে পার্বে না।

তিনকড়ি দমে গেলেন। তোৎলাতে তোৎলাতে বললেন, "ৎ-২-তা আমার পাঁচটি নয় সাতটি নয় ঐ একটি মাত্র মেয়ে। এ এ-এইবার আই-এ দেবে। গ-গ-গরীব হলেও আমার বে একেবারে কিছুই নেই তা নয়। সোজাহুজি না বলছিনে, তথু কিছু সময় চাইছি, কী নাম আপনার ?"

"গিবিজাপতি—"

"গিরিজাপতি বারু।"

. তানাই তার বিবাট বপু নিয়ে উপবেশন স্থথ উপভোগ কর্ছিল, গিরিজাপতি তাকে ঠেলা দিয়ে বললে, "উঠুন বাচম্পতিলা, উঠুন। আপনার সময় এত স্বল্লমূল্য নয় যে, চাইলেই দান করে ফেল্বেন। কালকের কাগজেই তিনকড়ি বাবুর মেয়ের কোটশিপ কাহিনী ছাপা হবে। আর আপনি তো ঘেঁটু পূজার উপর লিখ্তে যাচ্ছেন, ওরই এক জায়গায় একটু কলমের খেঁচা—"

বল্তে বল্তে ওরা ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়ে মোটরে উঠে বস্ল।
তিনকড়ি বাবু কাঁলো কাঁলো হয়ে আমাকে আবিষার করে বললেন,
দেখ্লেন তো মশাই গুণ্ডামি।"

আমি অসহায় বোধ কর্ছিলুম। কানাইয়ের হাতে দৈনিকপত্রের শিলনোড়া। দৈনিক একটা করে তিনকড়ির দাঁত ভাঙবে। তিনকড়ির মামলা করতেও রাজি হবে না, পাছে পারিবারিক প্রাইডেসী কুর্ম হয়।

বিরক্ত হয়ে বল্লুম, "কই মশাই, কনক দাসের এক সেট রেকর্ড দেখালেন না? আমি কখন থেকে বসে রয়েছি।"

তিনক্ডি উদ্প্রাপ্ত হয়ে, "এই বে" "এই বে" কর্তে কর্তে রেকর্ডের বাল্ল ঘাঁট্তে লাগ্লেন। কিন্তু কিছুতেই খুঁলে পেলেন না। তাঁর মনছিল অন্তত্ত্ব। বোধ হয় অন্সরে, গৃহিণীর আঁচলে। আমি দয়া করে উঠ্লুম। বল্লুম, "থাক মশাই, অর্ডার দেওয়া রইল। ঠিকানাও দিয়ে বাই। সময় মতো পাঠিয়ে দেবেন।"

আমার কার্ড পড়ে তিনকড়িবারু দাঁত বার করে হাস্লেন।—"কী সোভাগ্য, স্থনলিনী আপনাকে কতবার দেখ্তে চেয়েছে। আপনার সমস্ত বই ওকে কিনে দিতে হয়েছে। একটু অমুগ্রহ করে বস্তে আজ্ঞা করেন তো ওকে বলি চা করে আন্তে।"

আমি ঘাড় নাড়লুম। অন্ত একদিন আস্ব। এ পাড়া ও পাড়া।
শ্ববজিংকে ডাক দিলুম। সে রাশি রাশি "মুক্তকচ্ছ" লিখে বিরহ
উদ্যাপন কর্ছিল। আমার ডাক শুনে খাতাশুদ্ধ উপস্থিত হলো। আমি

টান মেরে বল্লুম, "ওসব রাবিশ রাখো। কাজের সময় কাজ, লেখার সময় লেখা।"

ও খুব ভয় পেলে। "আমি একটু নরম হয়ে বল্লুম, "ভোমার বাবা স্নলিনীকে বিয়ে কর্বেন বলে ক্লেপেছেন। এ বিয়ে বন্ধ করা চাই-ই।" আমি জান্তুম ভিনকড়ি ত্'দিন পরে বাচম্পতির পায়ে না ধরে পার পাবে না।

শ্বরজিতের মৃথ শুকিরে গেল। তার চোথে জ্বল দেখা দিলে। তার হাত থেকে কবিতার খাতা মেজেতে পড়ে হাওয়ায় উড়্ল। সে একবার বললে, "ও হোহো।" তারপর বললে "আমি বাঁচ্ব না।"

আমি ধমক দিয়ে বল্লুম, "আলবৎ বাঁচ্বে। ও মেয়েকে বিয়ে কর্তে হবে তোমাকেই।"

শরঞিং কাঁদতে কাঁদতে বললে, "কমা করুন দাদা। বাবা যার দিকে
দৃষ্টি দিয়েছেন দে আমার মা। মাতৃগমন মহাপাপ।"

আমি দেখ্লুম রাগ করাটা এ ক্ষেত্রে ভূল পলিসি। তা হলে শ্বরঞ্জিৎ হাতছাড়া হবে। কানাই জিতে যাবে।

আমি শ্বরজিতের মাথায় হাত বুলিয়ে বল্লুম, "সে-ই বীর যে ঠিক সময়ে ঠিক কর্ত্তব্যটি করে। সে-ই পুরুষ যে নারীকে অস্তায়ের হাত থেকে রক্ষা কর্তে ইতন্তত করে না, অস্তায়কারী ষেই হোক।"

গাধা পিটিরে ঘোড়া করা কি একদিনের কাজ ? হথাখানেক পরে স্মরজিৎকে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিল্ম যে, সে স্থনলিনীকে ষেমন করেই হোক বিয়ে কর্বে। ওদিকে কানাই তিনকড়িকে নিয়ে বিয়ের তারিখ ফেলেছে। আমার কাছে কলা পক্ষের একথানা নিমন্ত্রণ পত্রও এসেছে। কানাই যে খুব ধ্মধাম করে বৌ আন্তে যাবে এ গুজব আমি তার আপিস থেকে আনিয়ে নিয়েছি। বিনাপণে বিয়ে করে দৃষ্টাভ দেখাছে সে।

বিশ্বন্তস্ত্রে এই সংবাদ পেয়ে এজন্তে তাকে অভিনন্দন করে এক প্যারা-গ্রাফ ইতিমধ্যেই তার কাগজে বেরিয়েছে।

আমারও রোখ চেপেছে কিছুতেই এ বির্মে আমি হতে দেবাে না।
আমার ভক্ত পাঠিকা কানাইয়ের হাতে পড়ে আমার নিন্দা ভন্তে থাক্বে?
অসম্ভব! এ কালের কলেজে পড়া মেয়ে একটা "রাজভাষা" পড়ে
ইংরাজী শেখা ছাত্রবৃত্তি পাশ টিকিওয়ালার ঘর কর্বে? অসম্ভব!
বেখানে বয়সের সামঞ্জ্য নেই, শিক্ষার সামঞ্জ্য নেই, ক্চির সামঞ্জ্য নেই,
সেখানে স্থেবরও আশা লেশমাত্র থাক্তে পারে না।

বিষের দিন শারজিংকে ডেকে চুপি চুপি বললুম, "রাঁধুনি বামুন সেজে শ্বনলিনীর বাড়ী বহাল হতে হবে। ওর বাবা তোমাকে বাব্-বেশে দেখেছেন, খালি-গায়ে দেখলে চিন্তে পার্বেন না। ওদের বাড়ীতে কাল বিষের হৈ চৈ, কে কার থোঁজ রাখে। এক সময় শ্বনলিনীর সঙ্গে সাক্ষাং করে বোলো সাড়ে ন'টায় আমি মোটর নিয়ে গলির মোড়ে প্রভীক্ষা কর্ব। ভোমরা এলে ভোমাদের এখানে এনে সেই রাজেই বিয়ে দেবা।"

বাঁধুনি বামুন সাজ্তে ওর লক্ষা, স্থনলিনীর সঙ্গে দেখা কর্তে ওর শকা এবং স্থনলিনীকে বিয়ে করতে ওর বাসনা, এই তে-টানায় পড়ে ও কেমন হয়ে গেল। হাঁ-ও বলে না, না-ও বলে না। ন যয়ে ন তদ্মে। আমি বাদ করে বললুম, "কী হে, 'ভাবিতে উচিত ছিল প্রতিজ্ঞা যথন।' আত্মহত্যা কর্তে যাচ্ছিলে। ঐ সাহসের একটি কণা দেখালে বিয়েও কর্বে, স্প্রেরর গ্রামোন্টোনের টাকাও পাবে, হয় তো মাঝারি লেখকও হয়ে দাড়াতে পারো।"

ওকে তালিম দিলুম। তির নাম ক্ষেত্রমোহন। ওর বাড়ী পুরুলিয়া। কল্কাতায় নতুন এলেছে কান্ধ খুঁজ্তে। কে ওকে বলেছে এ বাড়ীতে বিয়ে। ওর রারার নম্না দেখুন। শ্রীযুক্ত মহেশ মহলানবীশ ওর রারার প্রশংসা করে ওকে স্থারিশপত্ত দিয়েছেন।

ওকে কয়েকটা রায়াও শিথিয়ে দিতে হলো। কানাইয়ের চিরদিন এই সমৃদ্ধি ছিল না। কানাই যথন ভিক্ষা করে থেতো তথন স্মরঞ্জিৎকেই রায়া কর্তে হতো। সে সব সে একেবারে ভূলে যায়নি, তবে ভোল্বার ভাণ কর্ছে। তাই আমিও শেখাবার ভাণ কর্লুম।

বলিদানের পাঁঠার মতো চম্কে চম্কে ওঠে, একবার এগোর, একবার থম্কে দাঁড়ায়, একবার ফেরে। ওকে তিনকড়িবার্র গলির মাধার পৌছে দিয়ে আমি একবার এদিক ওদিক তাকিয়ে জোরে গাড়ী হাঁকিয়ে দিলুম।

ওর উপর আমার ভরদা ছিল না। শেষ পর্যান্ত ও হয়তো তিনকড়ির তিন তাড়া থেয়ে পিটটান দেবে। তিনকড়ি ওকে চিনে ফেল্তেও পারেন। গেল্ম আমার এক প্লিশ বন্ধুর কাছে। খুলেই বল্লুম। না বললেও চল্ত। কেননা কানাইয়ের কাগন্ধ ওকেও ঠুকেছে, ওর রাগ আছে কাগন্ধের কর্তাদের উপর। ও বললে, "কিছু কর্তে হবে না। কানাইকে আমি চিনি। অমন ভীতু লোক ভূ-ভারতে নেই। আমি ওর আপিসে ফোন করে জানাচ্ছি, থবর পাওয়া গেছে ওর লেখা পড়ে মৃদলমানেরা ক্ষেপেছে। ও বেন এক্লি কলকাতা ছাড়ে।"

শুধু ওইটুকুতে কি ফল হবে? আমার সংশন্ন গেল না। কিন্ত তারিণী বললে, "ফলেন পরিচীয়তে। তুমি সব্র করে দেখ, এ ঠিক মেওয়া ফলবে।"

গলিতে ঢুকে ভন্তে পেলুম একজন আরেক জনকে বল্ছে, "আবার বাধ্ল।"

"की वाध्व, मणाहे ?"

"হিন্দু-মুসলমানে দালা। শোনেননি কানাই বাচপাতির ভূঁড়িটা ফাঁসিয়েছে ?"

আমি পূলকে শিউরে উঠ্দুম। নির্দিষ্ট স্থানে গাড়ী রেখে হর্ণ বাজালুম। স্মরজিং ও তার বধু আসে না। বিবাহ সভায় উপস্থিত হয়ে দেখলুম দক্ষ যজের মতো ব্যাপার। পাড়ার অর্দ্ধেক থালি হয়ে গেছে, কল্কাতা ছেড়ে উধাও। বাড়ীর চাকর-বাকরেরাও বল্ছে, "আমাদের ছেড়ে দিন, কর্ত্তা। আমরা পালিয়ে বাঁচি।" ভিতর থেকে মহিলাদের কারার রোল কানে আস্ছে। আর আমাদের স্মরজিং রাঁধুনি বাম্নের বেশে পেঞ্লামের মতো একটি রেখা ধরে একবার অন্দরের দিকে ছুটে যাছে, একবার সভার দিকে ছুটে আস্ছে। আমি তার গতিরোধ করে দাড়ালুম। বল্লুম, "কী ঠাকুর, কী হয়েছে ?"

সে কেঁদে ফেলে বললে, "দাদা, গুজবটা কি সন্ত্যি ? বাবাকে ওরা জবাই করেছে ?"

তাকে নেপথ্যে নিয়ে গিয়ে নির্মান্তাবে বল্লুম, "Mind your own business. নিজের কাজ কডদূর ?"

এখনো দে স্থনলিনীর সঙ্গে সাক্ষাতের স্থবোগ পায়নি। অকর্মণ্য। কল্কাতা ছাড়বার জন্তে নিশ্চয় স্থনলিনী ব্যাকুল হয়ে রয়েছে। এই তো স্থবোগ। তাকে তাড়া দিলুম, "যাও, দেখা করে বলো তুমি ওকে উদ্ধার কর্তে এসেছ।"

সে কি শোনে ? শুধু বলে, "হায় হায় বাবা।"

আমি প্যারভি করে বল্লুল, "হায় হায় হাবা!" তারপর তাকে ধরে নিয়ে আমার গাড়ীতে তুলে দিয়ে এলুম। সে যেন আমার বাড়ী গিয়ে সেখানে অপেক্ষা করে। তার বাবার ধবর নিতে যেন নিজেদের বাড়ীতে যায় না। সেটা শুপ্তারা ঘেরাও করেছে। "এই বে প্রীযুক্ত মহলানবীশ", তিনকড়ি বাবু উন্মাদের মতো বলগেন, "ওসব বিশাস কর্বেন না, বুঝ্লেন। মাথার উপর ভগবান থাক্তে এ কি কখনো হতে পারে? আমার দশাটা একবার ভেবে দেখা তো ভগবানের উচিত ?"

আমি মনে মনে বলল্ম, ভগবানকে যত বড় ভাবুক লোকে মনে করে তিনি তত বড় নন। মহেশ তাঁর উপর থোদকারী কর্বে। দেবেই আজ রাজে শুর্জিতের বিয়ে।

খবর নিভে তিনকড়ি যাকে পাঠিয়েছিলেন সে এসে পড়ল। বললে, "বাচম্পতি মশাই গুম হয়েছেন।"

তিনকড়ি কপালে চাপড় মেরে ভাক ছাড়্লেন, "হা ভগবান, শুখার হাতে গৈবী খুন।"

ভিতরে বামাকণ্ঠের সানাই বেক্সে উঠল।

দালা সহজে নিশ্চিম্ব হয়ে যে ক'জন বাকী ছিল তারাও সরে পড়তে লাগ্ল। পাড়ার ছোকরাদের উপর এতদিন তিরস্কার বর্ণণ হচ্ছিল তারা নিক্মা বলে। এখন তারাই হলো পাড়ার ভবসা। দেখ্তে দেখ্তে অনেকগুলি হকি ষ্টিক্ ক্রিকেট ব্যাট টেনিস ব্যাকেট বারবেলের ডাঙা কাঠের মুগুর নির্গত হলো।

বাপ মর্লে ছেলের বিয়ে সেই রাজে হতে পারে না। আমার শেষ
চাল ব্যর্থ হয়ে যায়। আমি তিনকড়ির বাড়ী থেকে তারিণীকে ফোন
কর্লুম। মূথে মূথে প্রবিত হয়ে কানাইয়ের খুনের গুলব রটেছে। কে
জানে এই অবলম্বন করে শেব কালে একটা সত্যিকার দালা বেধে বস্বে।
তারিণীও উদ্বিশ্ন হয়ে উঠ্ল। বললে, আস্ছে।

ইতিমধ্যে সকলে তিনকড়িকে ধরাধরি করে একখানা ভক্তপোষের উপর শুইরে, দিয়েছিল। পুলিশের লোক দেখে তাঁর চেতনা ফিরল। তারিণী বললে, "তিনকড়িবারু, আপনি বিবেচক ব্যক্তি। পুলিশের কাছে ধবরটার সভ্য মিথ্যা যাচাই না করে চট করে বিশাস করে ফেললেন যে, বাচম্পতি মশাই খুন ?"

"ভন্লুম তিনি অদৃশ্য হয়ে গেছেন।"

"অদৃশ্য হয়তো তিনি স্ব-ইচ্ছায় হয়েছেন। অমন একটা গুল্পব শুন্দে কেনা অদৃশ্য হয়ে যায় ?"

এইবার আমার পালা। তিনকড়ি ও তাঁর দাদা রাখোহরি বাবু আমাকেই মুরুবির পাকড়ালেন। "শ্রীষুক্ত মহলানবীশ, বিবাহ তো স্থগিত থাক্তে পারে না।"

"তা তো পারেই না।" আমি এতক্ষণ মনে মনে মহলা দিচ্ছিল্ম, মহলানবীশের মহলা। বলল্ম, "হয় আজ রাত্রেই বাচস্পতি মশাইকে খুঁজে বার কর্তে হবে, নয় পাত্রাস্তরে কল্পা সম্প্রদান কর্তে হবে।" তিনকড়ি ও রাখোহরি মুখ চাওয়া চাওরি কর্তে লাগ্লেন। হয়তো ভাব্লেন মহলানবীশ নিজেই কেন বরের পিড়িতে বসে যান না? কানাইয়েরই সমবয়দী, তফাতের মধ্যে আছে এক চির শয্যাগতা স্থী। না থাকারই সামিল।

আমি প্রলোভন দমন কর্লুম। স্বস্থকায়া স্ত্রী পেলে আমি তো আর অবচেতন মনের মনীধী রইব না, আমার পেশা ধাবে, বাংলার সাহিত্য আমার বিশিষ্ট দান থেকে বঞ্চিত হবে।

বলনুম, "দেখুন, বাচস্পতিকে আব্দ রাত্রে কলকাতায় পাবেন না। প্রাণ আগে, না পরিণয় আগে? তা বলে বাচস্পতি ছাড়া কি পাত্র মেলে না? এই তো বাচস্পতিরই ছেলে শ্বরব্রিৎ রয়েছে—"

তিনকড়ি কথা কেড়ে নিয়ে ভারি উন্মার সহিত বললেন, "সেই হুক্তভাগাটার ক্সন্তেই তো এই বিপদ। তুবেলা সামনের গলিতে ঘুর ঘুর কর্ত। ফেলির পড়াশুনায় মন বস্ত না, তাই জানিয়েছিল্ম বাচস্পতি
মশাইকে। কী কুক্ট্রেই জানিয়েছিল্ম। শ্রীযুক্ত মহলানবীশ তো
স্বচক্ষে দেখেছেন সে কী জুলুম।"

"ও কথা ভূলে ধান তিনকড়ি বাব্।" আমি প্রবাধ দিয়ে বল্লুম।
"উপস্থিত বিবেচনা করুন আঙ্গকের এই অর্জেক থালি কল্কাতা শহরে
শরজিংকে মেয়ে দেবেন কি অন্ত কাউকে খুঁজ্তে বেরোবেন। শরক্তিং
বি-এ পাশ, এইবার ল দেবে। আপনার মতো মুক্কির আর আমার মতো
হিতৈষী পেলে ও যে ভবিশ্বতে বিতীয় রাসবিহারী কি তৃতীয় আশুতোষ
হবে না কে একথা জোর করে বল্বে। যৌবনকালে কত মহাপুক্ষ
কত কীর্ত্তি করেছেন। ও তো শুধু নিজের পায়ের জুতো খইয়ে আপনার
বাড়ীর সদর রাস্তা দিয়ে হেঁটে বেড়িয়েছে।"

তিনি একবার গৃহিণীর সঙ্গে পরামর্শ করে এসে বছবিধ কাতরোক্তি কর্তে কর্তে বললেন, "সেই মেয়ে পাগ্লাকেই মেয়ে দেবো। এখন তাকে পাই কোথায় ।"

সে ভার আমিই নিলুম। গেলুম শ্বরঞ্জিৎকে আন্তে। ভগবানের চেয়েও বড় ভাবুক আছে। সে মহেশ। সেই মহলানবীশের মহলা বিধির বিধানকে পরাক্তিত করে। গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করতে পারে সেই মহলান্বীশ।

কিন্তু কোথায় স্মরজিৎ ? রয়েছে একখানা চিঠি।—"দাদা, পিতার ঈপিতাকে পত্নী কর্তে পার্ব না। আমার মরণ শ্রেষ। চল্লুম মরণের সন্ধানে। ইতি। অভাগা স্মরজিৎ।"

এইখানে গল্পটি শেষ করে দিলে পাঠক হয়তো শ্বরজিতের মরণে অশ্রুপাত কর্বেন। সেটা অনর্থক। শ্বরজিৎ দিব্যি বেঁচে আছে, তবে আমি ও আমার নবীনা স্ত্রী তার মুখদর্শন করিনে।

উপযাচিকা

বাবা লিখেছিলেন সন্ধার গাড়ীতে আস্ছেন। তাড়াতাড়িতে বাংলোটাকে নৈষ্টক হিন্দুর আবাস করে তুল্তে আমার মতো একা মাছবের সামান্ত পরিপ্রম হয়নি। অবশেষে ষ্টেশনে গিয়ে দেখ লুম তিনি আসেননি। ভাব লুম হয়তো টেন মিস্ করেছেন, ভোরের গাড়ীতে আস্বেন। তাঁর জ্ঞা হিন্দুর দোকানের খাবার আনিয়ে রেখেছিলুম, তুলে রাখ লুম, যদিচ জিনিসগুলির উপর আমার নিজের বৈলাতিক বিরাগ ছিল না মোটেই।

ভোরের গাড়ীর জন্তে রাত থাক্তে উঠ্তে হয়। অতটা পিতৃভক্তি আমার মতো ঘুমকাত্রে লোকের শরীরে সয় না। পাঠালুম আমার চাপরাশীকে। বাবার নামটা পঞ্চাশবার মুখস্থ করালুম, চেহারাটাও বাক্য দিয়ে এঁকে কান ধরে দেখালুম। "রবিনাশ বাবু নয়, অবিনাশ বাবু। মনে থাক্ল ?" "জী হজুর।"

একটু বেলা করে ঘুম ভাঙ্ল। বাবা না জানি কী মনে কর্ছেন। লাক দিয়ে উঠে দেখি—কোথায় বাবা ?

চাপরাশী একটা সেলাম ঠুকে এক গাল হেসে বললে, "হজুর এসেছেন।"

দেখ্তে না পেয়ে আবার জিজাসা করপুম, "কোণায় তিনি ?" "ওই বে, ঐ গাছতলায় বিড়ি থাচ্ছেন।"

কী! আমার সান্ধিক নিরামিবাশী বাবা বুড়ো বয়সেঁ বিড়ি খাছেন।
দেখ সুম কে একটি ছোকরা গাছের দিকে মুখ করে সুকিয়ে, বিড়ি টান্ছে।

"হডভাগা! কী নাম ধরে ভেকেছিলি? ওর কী আমার বাবার বয়স ?" •

"হছুর, রবিবাব্ রবিবাব্ বলে কত ভাক্লুম। কেউ সাড়া না দিলে আমি কী কর্ব ? ইনি স্থধালেন বোস্ সাহেবের কুঠি জানো, সর্ধার ?' আমি ঠাওরালেম ইনি হছুরের—"

"চোপ রও, শৃয়ার।

চাপ্রাশী তু পা পিছিয়ে গিয়ে তুই হাত জুড়্ল।

গাছতলার ছোকরাটি সাহেবী গলা শুনে চম্কে উঠে বিড়িটা ছুঁড়ে কেলে দিলে। চুরি করে দেখ্লে সাহেব স্বয়ং। ধীরে ধীরে এগিয়ে এসে বললে, "গুড্ মর্ণিং, সার। চিন্তে পার্ছেন ?"

গালে ও গলার মাংস নেই, মাথার প্রচণ্ড টেরি, সিঁথির গোড়াতে এক মণ্ডল। কাঁচা বাঁলের মতো লম্বা লক্লকে গড়ন। মাজা ছুর্বল। আমি যতকণ ভাব্তে থাক্লুম, কে এ, সে তভক্ষণ ময়লা দাঁত বের করে হাস্তে চেষ্টা কর্লে, কিন্তু ভরসা পেলে না।

"আরে এ বে বৃন্দাবন।" আমি সোলাসে বলসুম, "বৃন্দাবন না ?" "মনে আছে দেখ্ছি।"

"বৃন্দাবন, বিন্দে, তুই হঠাৎ কোখেকে এলি ? আর, আর।" বৃন্দাবন আমাকে 'আপনি' ছেড়ে 'তুমি' বল্বে কি না ঠিক্ কর্তে না পেরে ঘুরিয়ে বললে, "এই বাংলোতে থাকা হয় ?"

"হাা! এটা আবার একটা বাংলো! দেখছিল তো এতে না আছে লাইট না আছে ফ্যান। তুই হাত মুখ ধুয়ে তৈরি হয়ে নে, বুলাবন। আগে কিছু খেয়ে তারপর অক্ত কথা।"

वृष्पायन। विरुषः। जामाव जार्मिश्य वक्षुः। शार्क क्रांग स्थरक

বিদায় নিয়ে কোথায় চলে গেল। পরে শুন্লুম সে রেলের কন্টাক্টর হয়ে দিব্য রোজগার কর্ছে। আমি পড়ি কলেজে, হাতে একটি পয়সা থাকে না, বৃত্তি যা পাই তাতে পেট ভরে থাওয়াই হয় না। আর বৃন্দাবন ছহাতে টাকা ছড়াচ্ছে। বড়, মেজ, সেজ ও ছোট সাহেবদের ঘুষই থাওয়াচ্ছে কত!

তারপর চাকা ঘুরেছে। এই সেই বুন্দাবন ও এই সেই ললিত।

রাত্রের তুলে রাখা সন্দেশ রসগোলা সহযোগে ছোটা হাজরি খেয়ে বৃন্দাবন যেন বাল্যকালে ফিরে গেল। কথন এক সময় 'আপনি' ছেড়ে 'তৃমি' ও 'তৃমি' ছেড়ে 'তৃষ্ট' ধরলে। বললে, "বেড়ে আছিস্ তৃই লল্ডে। তোলেরই, ভাই, সার্থক জীবন। মাইনে পাস্ আড়াই শো—"

"আড়াই শো তো নেটিভদের মাইনে। আমার মাইনে হলো সাড়ে তিন খ্লা।"

"সা—ড়ে—ডি—ন—শো টাকা ! স্বক্তেই এই । উঠ্তে উঠ্তে কত উচ্তে উঠ্বি কে জানে । তারপরে পাবি পেন্সন । নিশ্চরই কিছু উপরি পাওনাও আছে ।" এই বলে সে এক চোখ ব্ঁজে জিভ কাট্লে ।

আমি চূপ করে থাক্লুম।

সে বক্ বক্ কর্তে কর্তে প্রশ্রেষ পেয়ে বলে বস্ল, "বিয়ে করিস্নি, ডা ভো দেখ ডেই পাচছি। কেন বল্ দেখি। বিলেড থেকে একটি স্থান্তে পার্লিনে ?"

আমি ওর চেরে ভদ্র ভাষার প্রশ্ন আশা করিনি। রেলের কন্ট্রাক্টর আর কত ভদ্র হবে। হাসির রেখা টেনে বললুম, "বিলিডী মেমসাহেব ভোকে এমন করে অভ্যর্থনা কর্তেন বলে ভোর বিশাস হয় ?"

वृग्नावन ७७ एक भाग। वनल, "मिथिन छोरे, कक्मा त्म विदय

করিস্নে, যদি আত্মীয় বন্ধুর প্রতি তোর বিন্দুরাত্র মমতা থাকে। (লক্ষ্য করে) সিগার থু কী নাম ? 'Corona' ? দেখ্ব একটা মৃখে দিয়ে ?"

"निक्ष, निक्ष ।"

বৃন্দাবন কাশ্তে কাশ্তে বললে, "আমরা অবশ্য বিলেত-ফেরং নই। তবু থাস বিলিতী না হোক্ এদেশী—যাকে বলে ফিরিলী—মেম আমরাও… (থক্ থক্) …আমরাও…। আচ্ছা, তুই ওদেশে লব্ করেছিন্?"

আমি রক্ষ করে বললুম, "বিষে কর্তে বারণ কর্লি, বিষে না কর্লে love করি কেমন করে? বিষের পরেই না love ?"

"না বে," বৃন্দাবন সিগাব থেতে গিরে কাশ্তে কাশ্তে কাব্ হয়ে বললে, "অমন লবের কথা বলিনি। ও তো স্বর্গীর প্রেম। হিন্দু সতী ছাড়া কার কাছে ও প্রেম পাবি ? একটি ভালো দেখে বিয়ে কর্। দেরি কর্ছিদ্ কেন ? বলিদ্ ভো আমি পাত্রীর থোঁজ করি।"

"না," আমি তার আন্তরিকতা লক্ষ্য করে গন্তীর মূপে তামাদা কর্লুম। "ও সব পাত্রীটাত্রী আমার পোষাবে না। বিমে কর্লেই ধাত্রীর দরকার হবে। ছেলে এলেই রূপ যৌবন যাবে।"

বুন্দাবন দিগার দরিয়ে প্রকাণ্ড হা করে বললে, "তবে ?"

"তবে ?" আমি একটু ইতন্তত করে বললুম, "তথন সেই তোঃ রক্ষিতা রাধুতে হবে, এখন থেকে রাধুলে দোষ কী ?"

त्म की मत्न करत्र व्हरम रक्ष्माला। वनाल, "शाः!" "मिछा।" .

"ষাঃ।"

"বিশাস হচ্ছে না ? কেন, এতে নৃতনম্ব কী আছে ?"

"রামঃ রামঃ ঝ্লমঃ। অবিনাশ কাকার ছেলে না তুই ? ক্মার্স শাশ করেছিল না ?" দে রীভিমত উত্তেজিত হয়ে উঠ্ল।

সগর্বে বললে, "লব্ আমরাও করেছি। তা সে খাস বিলিতী মেমের সিলে নাই হোক্। বিশাস হচ্ছে না, কেমন ? কী করে হবে ? আমরা তো বিলেতও যাইনি, পাস্ করিনি। কিন্তু বলুক দেখি কেউ বে আমি পিতৃপিতামহের পিওলানের জন্তে, সনাতন হিন্দু কায়ত্বের কুলরক্ষার জন্তে, ক্সাদার্থান্তের উদ্ধারের জন্তে, বিবাহ কর্তে পশ্চাৎপদ হয়েছি। আরে, একটা কেন, দশটা বিষে কর্ব। আমি যে পুক্ষ।" এই বলে সে তার শীর্ণ শুদ্ধবোয় আঙুল বুলিয়ে দিলে, পাক দিতেও চেষ্টা কর্লে।

সেই পুরুষোত্তমের সঙ্গে কী নিয়ে আলোচনা করি ? বললুম, "এই বা:। তোর বিয়ে হয়েছে কি না জিজাসা করতে ভূলে গেছি।"

"ভূলে যাবিই তো। আমরা তো অফিসার নই, আমরা কেরাণী।" "কেন রে ? তুই না আসানসোলে কন্ট্রাক্টরি কর্ছিলি ?"

"এ কন্টাক্টরিই আমার কাল হলো। তুই বিশাস কর্বিনে, ললিড, একটার সঙ্গে লব্ হলে এক পাল এসে ঘেরাও করে। স্বাইকে উপহার দিতে দিতে দেনা দাঁড়িয়ে গেল কত! তারপর সেই বিশ্রী রোগ—"

আমি আঁথকে উঠ্লুম । এই লোকের দক্ষে এক টেব্লে থাচিছ।

· "সেই বিশ্রী রোগে একটি বছর ভূগে কন্ধালসার হরে গৌলুম। দেখ না, কেমন হাড় ফুটে বেরোচ্ছে। কিছুতে কিছু হলো না। অবশেষে—" আমি হাঁক ছেড়ে বললুম, "সেরেছে তা হলে ?"

"সার্বে না আবার ?" বৃন্ধাবন একগাল হেসে বললে। অবশ্র তার গাল বলে কোনো পদার্থ ছিল না। "সার্বে না তো হিন্দুধর্ম মিখ্যা। ভূজকেশব শিবের নাম শুনেছিস্ ?"

[&]quot;ना।"

"ওসব তোদের মতো সাহেব স্থবোর না শোন্বারই কথা। তবে বড় বড় ফিরিলী সাহেব টিম্নু সাহেবও বাবা ভূজকেশবের পারে মানং রেখে কপা পেরেছে। যাক্, সেই ভূজকেশবের পারে হত্যে দিরে পড়্লুম। 'ভূই আমার না বাঁচালে কে বাঁচাবে বাবা? বাঁচিফে দে, বাবা, বাঁচিফে দে।' সাত দিনের দিন বাবা মুখ ভূলে চাইলেন। স্বপ্ন দিলেন, 'বা ভূই বিয়ে কর্ একটি লক্ষ্মী মেয়ে দেখে। নিজের স্ক্রীর সহবাসে আপনি সেরে বাবে'।"

আমি হাস্ব কি রাগ কর্ব ঠিক্ কর্তে না পেরে চোখে জল এনে ফেলেছিলুম। কোন লক্ষী মেয়ের জীবন বার্থ কর্লে এ মৃঢ়।

বৃন্দাবন দর্শভরে বললে, "হিন্দু ধর্মের কিবা মহিমা। বিয়ে কর্দুম বারো বছর বয়সের অনাম্রাত কুন্তম। আর দেখ্ডে না দেখ্ডে রোগ গেল ছেড়ে; শ্রীবংস রাজার শরীর থেকে যেন শনি বেরিয়ে গেল।"

"কিন্ত," আমি বললুম, "তোর শরীর থেকে গিরে তিনি ভোর স্বীরু শরীর আশ্রয় কর্লেন কি না সংবাদ নিয়েছিস্ ?"

বৃন্দাবন টেবল্ থেকে ক্সাপকিন্টা তুলে নিম্নে চোখ মৃছ্ল। ধরা গলায় বললে, "সতী লন্ধী এয়ো রাণী। তাঁর আয়ু ফ্রিয়েছিল। তিনি-স্বামীর পায়ে মাথা রেখে জীর্ণ বস্ত্র ত্যাগ কর্লেন।"

আমি ব্যক্ত করে বলল্ম, "তারপর তুই বোধ করি আরেকটি নবীন বন্ধ সংগ্রহ কর্লি ?"

"সংগ্রহ কর্তে হয় না রে। আপনি এসে পড়ে। ভদ্রলোকের।
বয়ংখা মেয়ে। বিয়ে না দিলে জাত থাকে না। মা বললেন, উদ্ধান্ধ
কর। আমিও দেখ্লুম যে বিয়ে না কর্লে আবার থারাণ হয়ে যাবো।"

वांना : श्रुक्श्रेटक निरंत्र दिखाएं उत्तरानुम । जामाव : अमन हानि

পাচ্ছিল যে তার একটা নিক্ষাসনের উপায় না কর্লে হয়তো ঘরে বসে অপঘাতে মর্তুম।

"ভাগ বৃন্দাবন," আমি ধীরে ধীরে প্রসঙ্গটা পাড় লুম। "দেখ লি ভো আমার বাব্র্চিকে। না দিশী না বিলিতী কোনো রান্না শুদ্ধভাবে জানে না। এদেশে যাকে সাহবী ধানা বলে আমি, ভাই, ও জিনিস বরদান্ত কর্তে পারিনে। ওর চেয়ে প্রোপ্রি দিশী ধাবার ভালো।"

"তা হলে," বৃন্দাবন প্রস্তাব কর্লে, "একটি ঠাকুর রাখ্তে পারিস্।" "ঠাকুর? না, ঠাকুর নয়। একটি ঠাকুরাণী পেলে রাখি।" বৃন্দাবন থম্কে দাঁড়ালো। "কী? কী পেলে রাখ্বি?" "পাচিকা।"

"যা: !"

"কেন রে ?"

"যাঃ। ঠাট্টা কর্ছিস্।

"পত্যি বল্ছি। যার হাতে খেয়ে বেশ একটি স্থমধুর পরিতৃথি হবে, বে আমাকে অরের সঙ্গে অমৃত পরিবেশন কর্বে, সে নিশ্চয়ই মেসের বামুন নয়। উ: সে কী ছর্তোগ!"

"তবু," বুন্দাবন বললে, "যাঃ।"

আমি বলনুম, "হাই বল, একটি স্থল্মরী স্থনবীনা পাচিকা পেলে আমি বোখারা ও সমরকল দিয়ে দিতে রাজি আছি। চাইকি একশো টাকা মাইনে।"

"এ-क-ला ठाका! माहेति ?"

"কেন এতে আশ্চর্যা হবার কী আছে ?"

"না! কিছুমাত্র নেই! বখন আমার নিজের মাইনে হচ্ছে মাত্র পঁচাত্তর টাকা।" আমি লক্ষিত হলুম। কিন্তু থার্ড ক্লাস অবধি যার দৌড় তার উপর মা লন্ধীর অন্তগ্রহ আছে বলতে হবে।

বৃন্দাবন বললে, "ভঁ্বু পাচিকা হলে চল্বে না, স্বন্দরী ও স্থ—স্থ—"
"স্নবীনা।"

"স্ববীনা হওয়া চাই ?"

"তা নইলে খাওয়ার মতো একটা মামূলি ব্যাপার এস্থেটিক্ আনস্থে ভরপুর হবে কেন ?"

"বুঝেছি।"

আমি ভাব্লুম বৃন্দাবন এদ্থেটিক্ কথাটার মানে ব্ঝেছে। তা নয়।
"ব্ঝেছি তোর অভিসন্ধি।" বৃন্দাবন রহস্তের হাসি হাস্ল।

যাক্, কষ্ট করে বোঝাতে হলো না। বললুম, "আছে অমন কোনো মেয়ে তোর জানাভনা ?"

"নেই আবার !" বৃন্দাবন বললে আমার দিকে আড় চোখে চেন্তে। "তবে," আমি ভারি অধৈষ্য হয়ে বললুম, "তুই কল্কাভা গিয়েই ওকে পাঠিয়ে দিন্ এখানে। খাওয়াদাওয়ার অকথ্য অফ্রিখে হচ্ছে।"

"বুঝেছি।" সে গুষ্টু হাসি হাস্প। বললে, "ভেবেছিপুম বিলেভের কমাস পাস যখন তখন লোকটা সচ্চরিত্ত।"

"কিন্তু দেখা যাচ্ছে যে লোকটা স্থবিধাবাদী।"
আমরা একটা বাঁধা বটতলায় বিশ্রাম কর্লুম।

বৃন্দাবন আরম্ভ কর্লে, "একটি মেয়েকে জানি, নাম তার স্থবর্ণ। বেমন নাম তেমনি রূপ। দেবী প্রতিমার মতো ত্যুতি। চাইলে চোখ বল্সে বায়।"

"क्रमात्री ना विधवा ?" "मधवा।" जामि निजा निजाम हनूम । वननुम, "जा हरन थाक्।"

"শোন্ আগে সবটা। সধবা বটে, কিন্তু স্বামীর সঙ্গে সংসর্গ নেই। ঐ বাঃ, ভোকে আবার ভয় পাইয়ে দিতে হচ্ছে। 'স্বামীর কুৎসিত রোগ।"

আমি বিবর্ণ মুখ বিরুত কর্লুম। বৃন্দাবন ফুর্ট্ড করে বললে, "সে বড় মঞার। গেছ্ল সে ঢাকায় না চাট্গায়। নিয়ে এলো হাতে পায়ে ফোস্কা। বললে, সীমারের বয়লারের ছোয়া লেগে অমন হয়েছে। স্থবর্ণ বিশাস কর্লে। তখন তার বয়স কতই বা—বোধ হয় বারো কিতেরো। এমন সেবা কর্ল য়ে সেবা য়াকে বলে। কিন্তু এত সেবা সত্ত্বেও বয়লারের ফোস্কা সারে না। ক্রমে ক্রমে সারা শরীর ফোস্কায় ছেয়ে য়য়য়। হরিপদ কল্কাতা শহরের বোলোখানা বাড়ীয় মালিক। চিকিৎসাটা য়া করালে তা আমার য়তো কন্টান্তরের সাধ্যের বাইরে। কেউ ওকে ভ্রকেশরের পরামর্শ দেয়নি, তাই স্ত্রীকে ও সয়ত্তে দ্বের রেখেছে। স্পর্ণ করেনি। এমন মুর্থ।"

व्यामि मत्न मत्न वनन्म, "ध्या ।"

"স্ত্রীর ষধন ভোগের বরদ পূর্ণ হলো স্বামীকে অক্ষম দেখে তার ক্রমণ বেরা ধরে গেল। সেবা তো বড় কম করেনি। এত সেবার পুরস্কার কী হলো ? কতগুলো নাটক নভেল পড়ে এই হলো তার প্রশ্ন। সে এক দিন গঙ্গাস্থান কর্তে গিয়ে হারিয়ে গেল।"

আমি বলপুম, "নাটক নভেল পড়াব পরিণাম !"

তা নয় তো কী।" বৃন্ধাবন উদ্ভেজনার সহিত বললে, "ঘরে ঘরে মেয়েরা ভবে বক্ছে কেন? আমি তো স্থীর হাতে দেবার মতো বই একধানাও দেধ্ সুম না। এমন কি স্থীলোকের লেখা বইও না।"

"তুই এক কাজ কর্।" আমি প্রভাব কর্লুম, "স্ত্রী নর পুরুষ নয় এমন কোনো লোকের বই কিনে দে। খরের বৌখরে থাকুবে।" বৃন্দাবন পরিহাসের মর্ম না বুঝে বললে, "সেই বেশ। ভোর কাছ থেকে একটা লিষ্টি লিখে নেবো, ললিত। দেখিদ ভোর বৌদির প্রাভি ভোর একটা দায়িত্ব আছে।"

আমি মনে মনে একটা তালিকা বানিয়ে ফেললুম। বললুম, "তারপর স্থবর্ণর কী হলো বল্।"

"কী আর হবে, কাশী থেকে ধরা হয়ে এলো। পাড়া প্রতিবেশীর)
তাকে কত বোঝালেন, কত মিষ্টি কথা শোনালেন। তার সেই এক
উত্তর। 'আমি ব্রহ্মচারিণী হতে পার্ব না। আপনারা কে কে ব্রহ্মচারী,
ভনি?' তথন আমরা সবাই লক্ষায় যে ধার বাড়ীতে সরে পড়্লুম।"

"আর স্থবর্ণ ?"

"স্বর্গকে পাঠিয়ে দেওয়া হলো তার মামাবাড়ী। তার বাপ নেই।
মাথাকেন ঐথানে। কিন্তু নাটক নভেল কি সোজা জিনিস! মামাতো
ভাইবোনে প্রেম যদি না হলো তবে আর প্রগতি কী হলো! টের পেয়ে
মাসীমা স্বর্গকে তার স্বামীর বাড়ী পাঠিয়ে দিলেন। ইতিমধ্যে হরিপদর
জীবনে ধিকার এসেছে। আমি তাকে ভ্রুকেশরের ঠিকানা দিয়েছি।
অপ্লও সে দেখে এসেছে অবিকল আমারই মতো। এদিকে স্বর্গ সিনেমা
দেখে কেপেছে। স্বামীর ভালো কথা তার মন্দ্র লাগে। সে বলে, 'না।
ভোগ চাই বলে রোগ চাইনে।' ভন্লি তো ?"

আমি একটু আগে স্বামীকে ধন্ত বলেছিলুম। এখন স্থীকে বললুম—
"ধন্ত।"

"ধন্ত ? ধন্ত বল্বি তুই ওই অবাধ্য অসতী স্বীকে ?" "যাক্, তুই তো এখন ওৱ গল্লটা শেষ কর্।"

"শেষ ?" বৃন্দাবন উৎফুল হলে বললে, "হরিপদকে আমরা হৈ হৈ করে আরেকটা বিয়ে দিলুম। এই তো সেদিন। এখনো ঢেকুর

উঠ্ছে সেদিনকার সেই ভূরি ভোজনের। খাওয়াতে জানে বটে হরিপদরা।"

"किन स्वर्गत को शला?"

বৃন্দাবন বিরক্তির স্থরে বললে, "কী হতে পারে শুনি? হিন্দুর 'মেয়ের স্বামী ছাড়া গতি আছে? তু দিন বাদে সব ঠিক্ হয়ে যাবে দেখিন।"

আমি ভরদা পেয়ে জিজ্ঞাদা কর্লুম, "সব ঠিক্ হয়ে যায়নি তা হলে ?"
"না। মাঝে মাঝে আমার বাড়ীতে এদে অনর্থ বাধায়। 'বৃন্দাবন
বাবু, আপনি আমার একটা উপায় কক্ষন। নইলে বেক্সা হয়ে যাবো'।"

"বেশ তো। তুই একটা উপায় করিদ্নে কেন ?"

বুন্দাবন তু হাত কপালে ঠেকিয়ে বললে, "একে ব্রাহ্মণ, তায় পরস্তী।"

ফেব্বার পথে আমি বললুম, "বৃন্দাবন, আমাকে সত্য করে বল্ দেখি স্বর্ণর ও রোগ নেই ?"

"ষত দুর জানি, নেই।"

"কিছ আমি চাই ঠিক্ জান্তে।"

"ठिक जानिता।"

"তা হলে ওকে ভাক্তার দিয়ে পরীক্ষা করাতে হবে। পার্বি এ ভার নিতে ?"

"কে? আমি?" বৃন্দাবনের মুখ শুকিয়ে এতটুকু হয়ে গেল। "হাারে, তুই। আমি তো কল্কাতা যাচ্ছিনে। বাচ্ছিস তুই।" "বারে।"

"বাবে নয়। পার্বি কি না বল্।"

"রোস্ ভেবে দেখি।"

"ভাব্বার কিছু নেই। স্থবর্গর স্বামী তাকে ছেড়ে দিয়েছে কি দেয়নি ?"

"ছেড়ে দেবারই সামিল।"

"কত ওর বয়স ? সাবালিকা ?"

"উনিশ কুড়ি।"

"তবে আর কী? ওকে বলিস্ আবার হারিয়ে ষেতে।"

বৃন্দাবন বললে, "সত্যি বল্তে কি, হবিপদও তাই চায়। কেলেন্ধারির আর বাকী আছে কী ? বেখা হলে যোলো কলা পূর্ণ হবে। কল্কাতা শহরে হরিপদ বেচারার মূখ দেখানোর জো থাক্বে না। ওর বন্ধুবাদ্ধবদের মধ্যেই কেউ কেউ যাতায়াত কর্বে।"

"প্রতিবেশীদের মধ্যেও ?"

"প্রতিবেশীদের মধ্যেও।"

"বলিস্ কি ? ঐ সব ব্রহ্মচর্যা ওয়ালাদের মধ্যেও ?"

"কেন নয়? পুরুষের আবার সভীত্ব!"

আমি প্রায় কেপে গেছ্লুম। বললুম, "স্বাই তা হলে শকুনের মতো চেয়ে বসে আছে কবে ও মেয়ে মরবে ?"

বৃন্দাবন শিউরে উঠে বগলে, "বাট্, বাট্! এত রূপ, এমন বৌবন,— মরবে!"

"বেষ্টা হয়ে যাওয়াকে আমি মহুয়াছের মরণ বলি।"

"ও সব," বৃন্দাবন প্রত্যয়ের সহিত বললে, "ভগবানের হাত। বেশ্রা না থাক্লে পাপী থাক্ত না। আর পাপী না থাক্লে ভগবান কাকে তরাতেন ?"

এই বাব যুক্তি তার সঙ্গে তর্ক রুপা। আমি চুপ করে ভাবতে থাক্দুম স্বর্ণর সমস্তা। ও বদি বেখা হরে বায় তবে ঠিক্ বে রোগটাক্ এড়াতে চায় সেই রোগে মর্বে। অথচ পূর্ণ বয়সে ব্রন্ধচর্য্য অবলয়ন করাও যে প্রকারাস্তবে নপুংসকত, ক্লীবত্ব। সেও বেশ্যাবৃত্তির মডো অবমামুষিক।

কী যে সেণ্টিমেণ্টাল বোধ কর্লুম। মনে হলো, পুরুষ হয়ে জন্মছি কেন? যদি না নারীকে রক্ষা কর্তে পার্লুম। সমাজে যাকে নীতি বলে তার উপরেও একটি নীতি আছে। সে নীতি বীরের। সে নীতি যারা মানে তারাই একদিন হয় সমাজের নমস্ত।

পরিহাসের পরিণাম এই দাঁড়ালো যে বৃন্দাবনকে আমি একটু চাপ দিয়ে বললুম, "তুই ওকে এইখানে পাঠিয়ে দে, আমিই ডাক্তার দিয়ে পরীকা করিয়ে নেবো।"

বৃন্দাবন চল্তে চল্তে শুন্ধিত হয়ে গেল। বললে, "বে ক্সন্থে তোর কাছে আসা সেটা এবার খুলে বলি। আমার বড় সাহেবকে একখানা চিঠি লিখে আমাকে স্থারিশ কর্তে হবে। দেড়শো টাকার একটা vacancy হয়েছে বলেই দেড়শো মাইল ছুটে আসা।"

"কিন্ত," আমি আপত্তি কর্লুম, "তোর বড় সাহেবকে আমি চিনিনে। তিনি কি আমাকে চেনেন ?"

"হয়েছে, হয়েছে," বৃন্দাবন আমার পিঠ চাপড়িয়ে বললে, "ভোকে চিন্তে না পাক্ষক ভোর ব্যান্ধের চাকরিকে চিন্বে। আজকেই— বুঝ্লি? তুপুরের গাড়ীভেই ফিবুবো।"

বৃন্ধাবনের চলে যাওয়ার মাসধানেক পরের কথা। ভূলেই গেছলুম কী তাকে বলেছিলুম। সামাদের হাতে দিব্যি থাচ্ছি দাচ্ছি, স্থাধ-আছি। বাবা এসে বিষের জ্ঞান্তে সাধাসাধি করে গেছেন। রাজি হইনি। আমি ইকনমিকুসের ছাত্র, আমি কি এই আরে বিবাহ করি? বিবাহ মানে যদি বার্থ কণ্ট্রোল হতো তবে সে ছিল উত্তম প্রস্তাব। কিন্তু স্থামাদের শ্রীমতীরা যে মাতৃত্ব থেকে স্থালাদা করে পত্নীত্ব পছন্দ করেন না।

এমন সময় একদিন রাজে ক্লাব থেকে ফিরে বস্বার ঘরে চুক্তে ধাবার মুখে থ' হয়ে দাঁড়ালুম।

কে ঐ নারী!

ব্যাচ্লারের বাড়ীতে নারী বেন বিধবার হাঁড়িতে মাছ। লোকে কী বল্বে! আমি যে একজন রেস্পেক্টেব্ল জেণ্ট্ল্ম্যান। ক্লাবের মেম্বার!

মা ধরণী বিধা হলেন না। আমার গা দিয়ে ঘাম বেতে লাগ্ল। আমি দাঁড়াবো কি পালাবো এই বিষয়ে পদবদ্বের ভিতর মতবৈধ লক্ষিত হলো। ওদিকে আমার চোধ গেল আটুকে।

কী রূপ ! পেট্রোমাক্স বাতির আলোয় সে একটি টিপায়ের উপদ্ব ঝুঁকে একথানি বিলিতী কাগছের ছবি দেখ ছে—নিবিষ্টভাবে । কঠিন সংযম তার তহুকে বেঁধে রেখেছে। নইলে তা হয়তো দিকে দিকে ছড়িয়ে যেত, মিলিয়ে যেত। যেন একটি পূর্ণ প্রাকৃট স্বর্ণগোলাপ।

কিন্তু কে সে! কেন আমার ঘরে ?

আমি যে দাঁড়িয়ে রয়েছি এ সে অন্থভবের দারা বৃঞ্ল। আসন থেকে উঠে আমার দিকে চাইল। কিছু বললে না, কিন্ত আমাকে যেন ইশারায় জানালে, আসতে পারেন।

আমি আরুটের মতো ভিতরে গিয়ে একটু দ্বে বস্লুম। সেও বস্ল বটে, কিন্তু আমার দিকে তাকিয়ে রইল। যেন আমাকে চোখ দিয়ে যাচাই কর্লে। আমাকে তার পছন্দ হলো কি না আন্তে পার্লুম না, আন্তে ইচ্ছা কর্ছিল। যেন আমি একটি বিবাহবোগ্যা বালিকা, আর সেই বিবাহোত্যত পুরুষ। আমার ভারি অস্বন্ধি বোধ হলো। কিছু একটা বলা তো উচিত। কিন্তু স্বপ্পে কথা কইতে পারা যেমন যায় না এও তেমনি। বচন প্রবৃত্তি ত্র্কার হলে স্বপ্রটি যাবে ভেঙে। আর এমন স্বপ্ন ভাঙুক এরপ আগ্রহ আমার ছিল না।

আমি তার পরীক্ষমাণ দৃষ্টির লক্ষ্য হয়ে নজরবন্দী হলুম আমার আপন পূহে। বোধ হয় এমনি করে রাত কেটে যেত। কিছু আমার প্রভূতক্ত বেয়ারা তা হতে দেবে কেন? সে এসে প্রশ্ন কর্লে, "কোনো পানীয় এনে দিতে হবে?"

আমি চম্কে উঠ্লুম। বেন ধরা পড়ে গেছি। বললুম, "য়ঁচা! ইচা। আমার জল্পে ছোটা পেগ্। আর—আপনি অবশ্ব চা ধাবেন?" সে কঠিন ভাবে বললে, "চা করে ধাওয়াতেই আমার আসা, চা ধেতে নয়।"

ন্দামার হঠাৎ খেরাল হলো, এ কি সেই—?
মূধ ফুটে জিজ্ঞাসা কর্লুম।
সে সপ্রতিভ ভাবে বললে, "ন্দামিই স্থবর্ণ।"

তথন আমি সে যে কী লক্ষায় পড়লুম তা কেউ অস্থমান কর্তে পার্বে না। স্বর্ণ নিশ্চয় জানে কী জন্তে আমি তাকে চাই। একটি পূর্ণ বয়স্বা ভন্ত নারী আমার সম্বন্ধে কী না জানি ভাব্লে। তা জেনেও সে যে এসেছে—ছি ছি কেমন নির্মান্ধ সে!

আমি তার চোধে চোধ রাধ্তে শিউরে উঠ্ছিলুম। ভক্তা করে বললুম, "না, না, তা কি হয়! আপনি কেন চা কর্বেন ?"

তার ঘন পক্ষের পর্দা সরিয়ে তার উচ্ছাল তীত্র চাউনি আমার চোধের উপর টর্চের আলোর মতো পড়্ল। সে বললে, "বিশাস করুন, আমার কোনো রোগ নেই।" আমি বিষম অপ্রস্তুত হয়ে বলসুম, "আ আ-মি তা-ডা mean করিনি। কিছু ম-ম-দে কর্বেন না।" এই বলে এক হেঁচ্কি।

দে তখন বললে, "অন্তমতি দেন তো আমিই চা করে আনি।"

আমি বলন্ম, "না, না, স্বর্ণ দেবী। আমার লোকজন থাক্ডে আপনি কেন কট করবেন।"

সে কুল্ল হলো। বললে, "তবে আমি কোন অধিকারে এখানে থাক্ব ?"

আমি সভিত্যই বৃঝ্তে পারিনে কেমন করে লোকে অপরিচিত মেয়েকে বিয়ে করে। আমার পাপ মন বলে, ওটা তগুমি। অর্থাৎ কামপ্রবৃত্তির জন্তে প্রত্যেকের মনে যে ধিকার আছে সেই ধিকারটাকে মন্ত্র পড়ে শোধন করে নিলে নিজেকে ও অপরকে বঞ্চনা কর্তে আর বাথে না, তথন সেতো কামপ্রবৃত্তি নয়, সে ধর্মগাধন, বংশরকা, কঠোর কর্ত্বর ইত্যাদি। তথন অপরিচিতা মেয়ের গায়ে হাত দিতে অহমতির দরকার হয় না, মন্ত্রটাই তো অহমতি।

তবু একে যদি বিষে কর্বার উপায় থাক্ত আমি বিষে কর্তুম।
ভণ্ডামি না করে, মনকে চোখ না ঠেবে এই দেবীপ্রতিমার মত নারীকে
শয্যার অংশ দিতে আমার বে লজ্জা, রে পুলক, বে তুঃসাহস তা আমার
মতো বাজে লোকের সাজে না, তা অর্জুনের মতো বীরের পক্ষেই
শোভন।

না, আমি বীর নই, বৃন্দাবনের কাছে বীরপনা জাহির না কর্লে জালো কর্তুম।

আমাকে নিৰ্বাক্ দেখে সে বললে, "ভা হলে এখানে আমার স্থান হবে না ?"

अब खेखत की स्नवाद आरक् ? "ना" वनरनहे कृतिस वाद । अवक

সে চলে যাক্ এ কি আমি মুখ ফুটে বল্ডে পারি ? বিলেড থেকে এসে অবধি আমি স্থী-জাতির সঙ্গে মন খুলে ছটো কথা বল্বার হুযোগ পাইনি, মামূলি আদব কারদা বাঁচাতে বাঁচাতে জান খতম। আর এমনি এদেশে নারীছর্ভিক্ষ যে বুড়ী মেম ও ভুঁড়িবিশিষ্ট ইল-বলিনী ছাড়া অক্স কারুর সঙ্গে মিশ্তে পাইনে। এই মেয়েটি যখন দেড়শো মাইল দ্র থেকে এসেছে তখন এর সঙ্গে দেড় ঘণ্টা আলাপ কর্বো না ?

"দেখুন," আমি আরম্ভ কর্লুম। কিন্তু অগ্রসর হতে পার্লুম না।
সে অতিষ্ঠ বোধ কর্ছিল বলে বোধ হলো। "দেখুন, আপনাকে
বুন্দাবন কী জানিষেছে—"

"বৃন্দাবনবাবু এই জানিয়েছেন যে আপনার একটি পার্চিকা চাই। আমি ব্রাহ্মণ কন্সা, মনে হয় মন্দ বাঁধিনে। তবে বিলিডী রানার কথা আলাদা।"

এইবার আমি একটা ছুতো পেলুম। বললুম, "এটেই তো আমার পক্ষে আসল। আমি—বুঝ্লেন কি না—একেবারে বিশুদ্ধ বিলেতফেরং। গোল ছাড়া বড় কিছু খাইনে।"

সে অবিচলিত স্বরে বললে, "যদি কেউ শিখিয়ে দেয় তাই রেঁধে খাওয়াবো।"

আমি ভড়কে গেলুম! বললুম, "তারপর—এই দেখুন—খানাই সব নয়, পিনাও আছে। ওসব বিষয়ে—বুঝ্লেন কিনা—আমি একেবারে সেকেলে বিলেডফেরং।"

সে বললে, "দেখিয়ে দিলে তাও পার্ব।"

এর উপর আমি আর কী বল্ডে পারি ? তবু যত রকম ভয় দেখাতে পারি দেখালুম। বললুম, "ভীষণ বদ্রাগী মাহ্যে আমি। চাবুক নিরে বাকে কাছে পাই তাকে মারি। তা নইলে আমার আবার খুম হয় না।" ুসে এতক্ষণ পরে একটু মূচ্কি হাস্ল। বললে, "বেশ। নাহয় তুদশ ঘা মারবেন।" ●

তথন আমি মাথা চূল্কাতে চূল্কাতে বলল্ম, "মাইনে—মাইনে কিছু আমি দিতে পার্ব না। পাচিকা চাই বলে পাচকটিকে যে ছাড়িয়ে দেবো এমন কথা তো বলিনি। ওকে ওর মাইনে না দিলে ও কি আপনাকে বিলিতী রান্ধা শেখাবে? উপরক্ষ আপনাকে যে মাইনে দেবো—ব্রুলেন কি না—আমার মাইনে থেকে উঘ্ত থাক্লে তো দেবো? খানাপিনাতেই সব ফুঁকে দিই।"

"আচ্ছা, আমি বিনা বেতনেই চাকরি করুল করছি।"

আমার ইচ্ছা কর্ল বলি, স্বর্ণ, তোমাকে আমি মাধায় করে রাধ্ব। আমার সর্বাহ্য তোমার। কিন্তু আমার এমন লজ্ঞা কর্তে লাগ্ল তার সঙ্গে থাকার কথা ভাব্তে। ভগবানকে ধল্যবাদ, আমি সেণ্টিমেণ্টাল হয়ে সর্বানাশ ঘটাইনি।

আমি চুপ করে থাক্লুম অনেকক্ষণ।

সে উঠে এসে আমার পায়ে পড়ে বললে, "বিশ্বাস করন। আমার ও রোগ নেই।" তার চোথ সজল। তাকে বে কী রমণীয় দেখাচ্ছিল। আমি মৃশ্ব হয়ে নিরীক্ষণ কর্ছিল্ম, পা সরিয়ে নিতে ভুলে গেল্ম। তাকে হাত ধরে তুল্তেও আমার সাহস হচ্ছিল না।

क्षत्रदक भक्त कदत्र वनन्त्र, "किन्त चार्यान द्य शत्रश्री।"

সে মাথা ত্লিয়ে বললে, "না। আমি আপনারই খ্রী।" তার অঞ্চ বাধা মান্ল না। বোধ হয় সারাদিন অনাহারে কেটেছে—ট্রেন। সে আমার পদক্ষন কর্লে।

এত কঠিনতার মধ্যেও এত কোমলতা ছিল। কিছ এ কীরোমাল। আমি তো আটিট নই, দলীতকলানিধি নই, আমি কাজের কেঃজু, ব্যাকের

চাকুরে। তাও বৃন্ধাবন যত বড় মনে করেছিল তত বড়—অর্থাৎ এজেন্ট—নই। আমি কি রোমান্দের যোগ্য ?

সামাদ যথন চা নিয়ে এলো সে তথন তাড়াতাড়ি পা ছেড়ে দিয়ে আঁচল থন্থসিয়ে নিজের চেরারে গিয়ে বস্ল। সামাদটা যে কী মনে কর্লে! অতিরিক্ত গন্ধীর ভাবে চা রেখে দিয়ে হ জনকেই সেলাম কর্লে। থেতে যেতে হাসাহাসি কর্লে বোধ হয় শুক্দেওরাম বেয়ারার সঙ্গে—আড়চোথে। বেয়ারাও সজোরে জুতো পালিশ কর্ছিল বারান্দায়।

স্থামি বলল্ম, "স্থবর্ণ, তুমি বড় ছঃখিনী। কিন্তু তোমার ছঃখ দ্ব করা আমার অসাধ্য। তুদিন পরে তুমি চাইবে মা হতে। আমি কেমন করে তার সমর্থন করি ?"

সে বললে, "সে অনেক পরের কথা। আমি ও কথা ভাবিনি।" আমি হেসে বলল্ম, "তুমি না ভাব্লেও প্রকৃতি ভাব্বেন। তাঁর নিয়ম অমোষ।"

সে তবু বললে, "বা হকার তা হবে। এতে ভাব্বার কী আছে ? সংসারে কেউ কি মা হচ্ছে না ?"

"কিন্তু সমাজ যে ভোমার সন্তানকে অসন্মান করবে ?"

"আপনি থাক্তে ?"

"আমিই বা এমন কী! আমার চেয়ে বারা সব বিষয়ে বড় তাঁরাও অমন সস্তানের জনক হবার ভয়ে উদ্ধাস।"

সে বোধ হয় বিশ্বাস কর্লে না। এমন একটা সহজ্ব বিষয়ে এত ভয় পাবার কী আছে ? অন্ত মনে কী চিস্তা কর্লে। চা খেল না।

"চা খাও, চা খাও," আমি একটু পীড়াপীড়ির স্ববে বলন্ম। "ভারণর আমি ভোমাকে ক্রেনে তুলে দিরে আস্ব।" সে জলে উঠে বললে, "চা থেতে আমি আসিনি।" উঠে বললে, "আর ট্রেনে ওঠানামা ক্রুতেও আমি জানি।"

তার ত্ বছর পরে আবার বৃন্দাবনের সঙ্গে দেখা। ত্ চার কথার পর জিজ্ঞাসা কর্লুম, "ভালো কথা, স্বর্ণর খবর কী ?"

সে আশ্চর্যা হয়ে বললে, "স্থবর্ণ!" তারপর হেসে বললে, "ওঃ ! তোর সেই পাচিকা স্থবর্ণ ?"

আমি অন্থতাপের দক্ষে লজ্জা মিশিয়ে বললুম, "ই্যা।"—আমার সেই উপযাচিকা স্থবর্ণ!

"ওর নাম তো এখন স্বর্থ নয়। ওর নাম ফরজন্ উরেসা। ওর স্বামী এক পেশাওয়ারী ফলওয়ালা, আব্দেল কাদের। ওর একটি ছেলে হয়েছে, জুলফিকার। বিবি এখন ঘোর পদ্দানশীন।…ছি, ছি, শেষকালে মুসলমান হয়ে গেল!"

जौत मिमि

নির্দাদের স্থা শেফালী রূপে গুণে লক্ষা। শুক্তারার মতো স্থিরোজ্জন তার চক্ষ্, শারদ প্রভাতের মতো স্বচ্ছ স্থগৈত তার মৃথ, তার দেহছেন শরতের নদীর মতো শাস্ত।

এমন মেয়েকে দেখে কার না পছন্দ হয়? নির্মাণ তাকে এক নিঃখাসে বিয়ে করে ফেললে। বিয়ের রাত্তে প্রথম দেখ্লে তার স্ত্রীর দিদি সোহিনীকে।

শেষালী বেমন শরৎঋতুর প্রতিমৃধি, সোহিনী তেমনি বর্ষাঋতুর।
তার চোধ দিয়ে বিহাৎ ঠিক্রে পড়ছে। বিহাৎ তার মিত হাস্তে।
বিহাৎ তার পরিহাসে, রসোজিতে। শ্রামা মেয়ে। সতেজ স্বাস্থ্য তাকে
স্থদর্শনা করেছে, নইলে রূপ তার বাস্তবিক নেই। চাপা ধন্ধসে তার
কণ্ঠস্বর, তবু কী বেন সম্মোহন আছে তাতে। বোধ হয় খোট্টার দেশে
বিয়ে করার দক্ষণ স্বিশ্বতা খুইয়েছে, কিন্তু কেমন শক্ত গাঁথুনি। গড়নে
বক্ষা, ধর্মণে বিহাৎ। তার একটা না একটা অঙ্গ সমস্তক্ষণ কথা কইছে।
বেন তাকে গড়বার সময় বিধাতা পারদের খাদ মিশিয়েছিলেন।

সোহিনী নির্দ্মলের সঙ্গে আলাপ করে, অস্তাদিকে হাসিম্থ ফিরিয়ে, থেকে থেকে নির্দ্মলের দিকে চেয়ে চাউনিতে কৌতুক বিচ্ছুরিত করে। থেন নির্দ্মলের মনের ভিতরটা দেখ্তে পায়, যেন ওথানটাতে তামাসার কিছু আছে। তারপর আবার মৃথ ফিরিয়ে নিয়ে কথা কইতে থাকে নির্দ্মলেরই সঙ্গে, অক্সান্তদেরকে একেবারে বঞ্চিত না করে।

কালো মেরের ভালো বর জোটেনি। মধ্যবয়সী দোজবর, এলাহাবাদের নেটিব ভাকার। আর শেফালীর স্বামীভাগ্য ভার নিষের রডের মতো ফর্সা। নির্মাণ ঢাকার ডক্লণ লেকচারার।
ক্রের কাছে দশের কাছে তার একটা প্রতিষ্ঠা আছে। তবু সোহিনী
নির্মাণকে গণনার মধ্যে আনে না। তার ছোট বোনের বর—সহজে
ছোট। মাহ্রবটিও শিষ্ট স্থশীল—ছাত্র সমাজের আদর্শ ধদি না হলো
তবে আর অধ্যাপক কিসের?

নির্মাণ গন্তীরভাবে দস্ত বিকাশ করে। যেন উপস্থিত ভদ্রতনমারা তার ছাত্রী ও এই বাসর ঘর তার ক্লাস রুম। স্কৃটি কানের উপর রক্মারি অত্যাচার যেন একটা মায়া।

সোহিনী ওদের নিষেধ করে একটা হাত তুলে, মাথাটাকে ঈষৎ তুলিয়ে। বলে, "তোরা তো বেশ। মাষ্টারের কাছে কোথায় কানগুলি গছিয়ে দিবি, না মাষ্টারের কানত্টি নিয়ে কাড়াকাড়ি। এবার জ্মাষ্টমীর মিছিলে তোদের সং বেরবে দেখিস্।"

নির্মাল ভরসা পেয়ে জিজ্ঞাসা কর্ল, "আপনি ঢাকার জন্মাইনীর মিছিল দেখেছেন ?"

সোহিনী অন্তাদিকে চেয়ে এমন ভঙ্গীতে মাথা নাড্লে ও তার বিশ্ব পরে নির্ম্মলের দিকে এমন দৃষ্টিতে চাইলে যে নির্ম্মলের দেহের এক প্রাক্ত থেকে অপর প্রান্ত অবধি¹তড়িৎ ছুটে গোল।

স্বীকে একা পেয়ে নির্মান জিজ্ঞাসা কর্লে, "তোমার দিদি কভদ্র পড়েছেন ?"

"ফোর্থ ক্লাস অবধি"—শেফালী বললে কোনো মতে মুখ ফুটে। নব বধ্যের সরমে সে অন্ধ হয়েছিল, কিন্তু মুক হয়নি, তা বোঝা গেল।

"कार्य क्राम, त्यार्ट कार्य क्राम।"—त्थारकमात्र विश्वशाविहे हरना।

স্থার সবে এক শবাায় শুয়ে সে খ্যান কর্লে স্থার দিনিকে। কোর্থ ক্লাস, তবু কা দীপ্তি, কা ক্র্মি, কা সঞ্জিভতা। শেকালী ভো খ্যাট ক্

भाम। किन्ह माहिनीय काष्ट्र नाम न।। त्यकानी ना द्राव माहिनी ৰদি আমার স্ত্রী হতো-নির্মাণ ভাব্লে-তা হলে বিধাতার এমন কী ভুল হতো। বছর তিনেক আগে এই পরিবারের সঙ্গে পরিচয় ঘটে থাকলে খন্তর মশাই কি আমাকে না দিয়ে নগেন্দ্র বাবুকে ও মেয়ে দিতেন ? তবে তিন বছর আগে আমার চাকরী হয়নি। আমি রিসার্চ স্কলার। বিবাহের প্রস্তাবে বদন বিষ্ণুত ক্রেছি। স্বামী না হয়ে স্বামীনী হবার দিকে ছিল আমার ঝোঁক। স্ত্রী জাতি না বলে মাতৃজাতি বল্তুম। আনন্দ দাদাদের সঙ্গে ছাড়া অক্ত কারুর সঙ্গে আড্ডা দিতুম ना। उँता ७ जामारक निरंखरमत अकजन वर्ण धरत निरम्हिलन। In anticipation ভাকতেন নির্মালনন্দ বলে। হায়—নির্মাল ভাব লে— সেই মোহে হারালুম ঐ দীপ্তি, ঐ ক্ষুষ্টি, ঐ সপ্রতিভতা! সেই তো বিষে কর্লুম, সংসারী হলুম, স্বামী হলুম, মাতৃজ্ঞাতিকে স্স্তান জোগানোর -লায়িত্ব নিলুম, চাকরীটি পেয়েই, ব্যদ্ বদ্লে গেল মভটা, মায়ের অন্থরোধের কাছে আরিজুরি খাট্ল না। তিন বছর আগে করলে স্ত্রীর 'সকে সম্বন্ধ অন্তর্কম হতো, এই মেয়ে আমার কান ধরে টান দিত, এত -লব্দা কোথায় থাকত।

স্থীর সকে সে রাত্রে যত কথা হলো তার বাবো আনা দিদি সংক্রান্ত। অবোধ শেকালী সন্দেহ কর্লে না—অবৈতবাদী নির্মাণ অক্সায়টা কিছু দেখ্ল না।

বৌ নিয়ে নির্মাণ ঢাকায় ফিব্ল। মা থারপর নাই আহলাদিত হলেন। বোনেরা বৌদিকে ঘিরে রইল। বন্ধুরা বৌভাত থেয়ে লেকালীর স্বামীকে অভিনন্দন করে গেলেন। পাড়ার মেয়েরা নিমন্ত্রণ করে নিয়ে গিরে রাশি রাশি উপহার দিলেন। কিন্তু নির্মাণ সোহিনীকে ভূলতে পারলে না।

শেফালীকে দেখ্লে সোহিনীর কথা মনে পড়ে। শেফালীতে সোহিনীর দীপ্তি কই ? ক্রুজি কই ? সপ্রতিভতা কই ? শুধু সৌন্দর্য্য, শুধু সরম, শুধু সিদ্ধতা। এ সব তো অসতে হল্ল ভ নয়, নির্মালের বাড়ীতেই কিছু কিছু আছে। এর জ্বন্তে অমন জম্কালো স্বামীজীম্ব বিস্ক্রন দিয়ে একটা স্বল্ভ স্বামী হ্বার স্বার্থকতা কোথায় ?

স্বীর দিকে চেয়ে নির্মাণ ভাবে, এ তো মাতৃজাতি। একে স্বী বলে কল্পনা কর্তে সকোচ আসে।

নির্মাল পড়ার ঘরে বিছানা পাত্ল। পাড়ার লোকে ওকথা ভুনে বললে, "অমন স্ত্রীর স্থামী হয়ে এমন জিড়েজির। পুরুষ ভো নয়, মহাপুরুষ!"

আনন্দ দাদারা বললেন, "কত গৃহী পরমহংসদেবের আরাধনা করে। তাঁর অহুসরণ করে ক'জন!"

মা'র মনে কাঁটা ফুট্ল। তিনি ৰৌ মাকে নিয়ে ঢাকেশ্বরীর মন্দিরে নাতির বিনিময়ে পাঁঠা মানত করে এলেন।

ওদিকে জিতেন্দ্রিয় ধ্যান করে—ফটিক স্বচ্ছ নয়নে পতক চপল চাউনি, চোথে কপালে অধরে উচ্ছল নিঃশব্দ স্মিতহাস, দীঘল সবল গড়ন, ইম্পাতের মতো রং, চাপা থস্থসে কণ্ঠস্বর।

স্নীকে জিজ্ঞাসা করে, "দিদি চিঠি লেখেননি ?"

শেফালী বলে, "তাকে দশখানা না লিখ্লে কি সে একখানা লিখ্বে ?"

নির্মণ ক্র হয়। জানে না বে চিঠিতে সোহিনীর অক্ত মৃতি। হিজিবিজি কী বে লেখে, নিজেই পড়তে পারে না। হয় তো লেখে— বহুদিন ঘাবং তোমাদের কুশল সংবাদ না পাইয়া বড়ই ভাবিত আছি। কুশলের বানান মুবলের মতো! সংবাদেও তালব্য শ। অবোধ শেফালী স্থবোধ হবার জয়ে আই-এর পড়া কর্ছে। দেবর বিমল তার সহপাঠী। তার দিদিকে তার স্বামী কেন এতবার স্মরণ করেন তা বদি সে বুঝ ত তবে অত পড়াশুনার দরকার থাক্ত না।

নির্মাল স্থির করে ফেললে—পূজার ছুটাতে এলাহাবাদ যেতেই হবে।

মা'কে বললে, "তুমি পুরী দেখ তে চাও, বিমলের দক্ষে যাও। শেকালীকে তার পিত্রালয়ে দিয়ে আমি একলা বাই পশ্চিমে। আমার সেই 'Military Strategy of the Mughals' বইখানা লিখ তে হলে আগ্রা দিলী গোয়ালিয়র এলাহাবাদের তুর্গগুলো চাক্ষ্ব কর্তে হয়।"

ভক্তর না হয়ে যে নির্মালের নিষ্কৃতি নেই, শুধু পি-আর-এস্ যে তার পক্ষে অশোভন, কে এ কথা না জানে ? মা বললেন, "তাই হোক্।"

এলাহাবাদের নগেন্দ্র বাবু পৈত্রিক অট্টালিকা ভাড়া দিয়ে নেংটি ভাজারের উপযুক্ত পাড়ায় ছোটখাট বাড়ী ভাড়া নিয়েছেন, যা দেখে ক্ষণী ভরদা করে ভিড়বে। বাপ বড় ভাজার ছিলেন, বাপের নামভাকের প্রতিধ্বনিতেই তাঁর পদার। প্রথম পক্ষের তিনটি ছেলেমেয়ে তিনি ও তাঁর দিতীয় পক্ষ এই কয়জনের সংসার। ভাড়ার টাকা ও রোগী দেখার টাকায় এক রকম চলে যায়। তবে সাবেক কালের চাল আর নেই, এই যা ত্বংখ।

"বেশ, বেশ, তুমি এলে, দেখা হলো, খুসি হলুম," নগেক্সবাব্র বললেন। "আমাদের কি কোথাও যাবার যো আছে, ভারা। ঐ ভাখ না, রাত না পোহাতেই পাঁচ পাঁচটা কণী এলে ধরা দিয়ে পড়েছে। নগিন্ ভাক্তার—নগিন্ ভাক্তার না ছাড়ালে ওদের বিমাব ছাড়্বে না। ক্যা ভইল্রে রামধেলাওন, ক্যা ভইল্রে বুধন্কী নানী ?" ভাররা ভাইকে দেখিয়ে দেখিয়ে তিনি ওদের এক জনের বুকে ষ্টেখোস্বোপ বসিয়ে দিলেন, এক জনের মুখে হাত পুরে দাতগুলো নাড্লেন।

একটা চাকর এসে থবর দিলে, "মাইজী বোলাতেঁ হেঁ।"

নির্মাল তার পিছু পিছু গেল। নমস্কার কর্তেই সোহিনী ফিল্ ফিল্ করে অধালো, "কদিন থাকা হবে?" তার ছু' হাত জ্বোড়া। সে নির্মালের জয়েই লুচি ভাজ্ছিল।

"সেটা," নির্মাল স্থগন্তীর স্বরে বললে, "এখানকার ফোট-এর দ্রষ্টব্যতার উপর নির্ভর কর্ছে।"

"কি-কিসের উপর ?" সোহিনী নির্ম্মলের চোধের উপর কৌতৃক দৃষ্টি স্থাপন কর্লে।

নির্মাল দৃষ্টি এড়িয়ে বললে, "এখানকার ফোর্ট-এ দেখ্বার জিনিস বেশী থাক্লে বেশী দিন, কম থাক্লে কম দিন।"

"তব্," সোহিনী পুনরায় প্রশ্ন কর্লে, "কম করে হলেও কদিন শুন্তে পাই ?"

"নিশ্চয়।" নির্মাল বিত্রত হয়ে বললে, "ধকন তিন দিন।"

"উছঁ," সোহিনী বিহাৰ্ষণ করে বললে, "অত কম কিছুতেই হতে পারে না।"

নির্মাল তো তাই চায়। গন্তীর ভাবে মৃচকি হাস্ল। ভার পরে চুপ করে সোহিনীর স্থাঠিত হাত ছটির নিপুণ ব্যন্ততা, ভার চুড়ির নিরম্বর ওঠা নামা সপ্রশংসভাবে নিরীক্ষণ কর্তে থাক্ল। যেন সামার্ক্ত পৃচি ভাজা নয়, ছরজাহানের মত সামার্ক্ত পরিচালনা চলেছে ঐ ত্থানি স্বলিত করে। পারে এমন লীলার সহিত কাল কর্তে শেকালী ? হঁ, হঁ! থালি পড়া আর পড়া!

"अरक जानल ना किन ?"

"কাকে ?"

"ছবিকে—শেফালীকে।"

"ও:। ওর মা বাবা আসতে দিলেন না।"

"বিরহ সইতে পার্ছ ?" সোহিনী লুচিগুলি ছটি থালায় সাজাতে সাজাতে অপাকে চাইল।

নির্মণ ভয়ে ভয়ে বললে, "ঐতিহাসিককে আরো কড কী সইতে হয়।"

"ঐতি—ঐতিহাসিক কী ?"

"বে ইতিহাস লেখে।"

সোহিনী মাথা ছলিয়ে বললে, "তাই বলো। আকবরের ছেলে বাবর না বাবরের ছেলে আকবর এই তোমরা খুঁজে বের করো। না ?" নির্মান হাসি চেপে বললে, "রাজা অশোকের ক'টা ছিল হাতী—"

"बाक्का व्यामारमञ्ज एका देखिशांग राज्या १८व शासाज वहत भरत । १८व ना !"

"हरव रेव कि।"

"এই ভিটে খুঁড়ে আন্তকের থালা বাটির থোঁক এক দিন পাওয়া বাবে। না ?"

"वादव देव कि।"

"তথনকার দিনের ঐতিহাসিকদের জন্তে থানকয়েক সূচি উূলে রাধ্তে হয়। না, মাষ্টার মশাই ?"

নির্মণ ভাব্বে প্রোফেসার ও মাষ্টারের মধ্যে তফাং এ জানে না, সিবিল সার্জন ও নেটিব ডাজার তুই এর কাছে ডাজার। বললে, "আমি মাষ্টার নই, প্রোফেসার।" সোহিনী জাভদী কর্লে। "প্রোফেসার তা হলে মাষ্টার নয় ? পড়ায় না ছেলেদের ?"

নির্মান ভাব লে, যাকু গে। জ্ঞানের চেয়ে ঐ ভদীটুকু মহার্ঘ।

লুচি চিবাতে চিবাতে নগেন্দ্রভূষণ বললেন, "গোরাকে নিয়ে আলাডন হচ্ছি, ভায়া। গোয়ালিয়বের গাইকবাড়, ইন্দোরের সিদ্ধিয়া এঁদের কীর্দ্তিকলাপের আমি কী জানি ?"

নির্মাণ মুখ টিপে বললে, "সে হবে এখন। আমি ওকে ইভিহাসে পাকা না করে দিয়ে নড় ছিনে।"

গোরা, কালা ও টুনী এই তিন ছাত্রছাত্রীকে পাকা করে তোল্বার ভার নিয়ে নির্মাণ ছায়িত্ব লাভ কর্লে। তুপুরের দিকে একবার তুর্গে বায়, থাতার পাতায় নক্ষা এঁকে আনে। মহাগ্রন্থের থসড়া তৈরি করে। আর খুব লুচি হালুয়া ধ্বংস করে।

উপবন্ধ চা।

"মাষ্টার—না, না, প্রোক্ষেসার মশাই," সোহিনী চা দিয়ে বাবার সময় বলে. "এই নাও ডোমার চা!"

"নগেনদা খেয়েছেন ?"

"উনি তো অনেককণ বেরিয়েছেন।"

চায়ে চ্ম্क मिয়ে নির্মল বলে, "e:।"

"চা খুব ভালবাসো, না ?"

"খু-উ-ব। বদি তেমন হাতের হয়।" নির্মাণ ক্রমে সাহসী হয়েছিল। মেয়েদের কাছে মুখচোরা বলে আর ছনমি দেওরা চলেনা।

সোহিনী তার দিকে অবাক্ হয়ে ডাকালে। তার সব সময় দ্বির চপলার হাসি। বললে, "কেমন হাতের।"

निर्मन थन करत जात अकी हाज कारन थरत बनान, "अमन हारखन ।"

সোহিনীরই গান্তে জোর বেশী। সে হাতটা ছাড়িয়ে না নিয়ে সেই হাতে নির্ম্মলের গালে একটি ছোট ঠোনা মেরে বললে, "এ খাছ্য কেমন লাগ্ল ?"

"খু-উ-ব ভালো।"

আর একটি ঠোনা আর একটু জোরে।—"এবার কেমন লাগ্ল ?" "আরো ভালো।"

আর একটি ঠোনা আর একটু জোরে।—"এবার কেমন লাগ্ল ?" "আরো ভালো।"

ক্ষিপ্রতার সহিত প্রোফেসারের কানটাতে পাক দিয়ে সোহিনী ক্ষধালো, "এটা কেমন ?"

"উপাদেয়।"

मिन इरे भद्र।

সোহিনী বললে, "এখানকার ছর্গ দেখা শেব হয়ে গেছে বৃঝি ?" নির্মাল বললে, "না।"

"তবে বে আর যাও না দেখতে ?"

"ষতটা দেখছি ততটার বিবরণ গুছিয়ে লিখি আগে। তারপর বাবো আবার।"

"কই, লিখ তেও ভোমার ভাড়া নেই।"

নির্মাল বৃঝ্লে এর তাৎপর্য। ঘণ্টার পর ঘণ্টা সোহিনীর ঠোনা ও কানমলা খাওয়। নগেল্র একটা দ্বাখানা খ্লেছেন, সেইখানে সারা ছপুর আড্ডা দেন, সেইখান থেকে কল্-এ যান। ছেলে ছটো স্থলে, মেয়েটি পাড়ার বড় বাড়ীতে। "হাা, এইবার লিখ্ব। অনেক চিস্তা কর্তে হয়, ভোমরা তো বোঝো না।"

"চিস্তা করার ঢং বুঝি এই ?"

"আহা, মন্তিক বে সর্বাক্ষণ ক্রিয়া কর্ছে; তা কি তুমি দেখ্তে পাচ্ছ, সোহিনী ?"

"मिमि वनाल ना य।" সোহিনী कंगक्रभां कर्तन।

"কেন দিদি বল্ব ?" নির্মাণ নিজেই নিজের প্রাণ্ণের উত্তব দিয়ে বললে, "সভ্যিকারের দিদি ত নও, সম্পর্কে দিদি।"

"সম্পর্ক বৃঝি কিছুই নয় ?"

"সম্পর্কটা অক্স রকম হতে পার্ত।"

এ कथात्र माहिनी खाँछन पिरा काथ छाक्रन।

নির্মাল ঠাওরালো সে চোখের জল চাপা দিচ্ছে। আহা, কী অহুখী এই মেয়েটি! দোজবরে পড়েছে। ও ছাড়া আর কী হতে পারে!

নির্মাল উঠে দাড়ালো। সোহিনীর কাঁধে একটি হাত রেখে আর একটি হাতে ওর চোখ থেকে আঁচল সরালে। ও হরি! কই তার চোথে অলে?

সোহিনী চূপি চূপি হাস্ছিল, খিল খিল করে হেসে উঠ্ল। হডডছ নির্মালকে ঠেলে দিয়ে ছুটে পালিয়ে গেল। বললে, "আমাকে একজনদের বাড়ী বেতে হচ্ছে। কিছু মনে কোরো না, প্রোফেসার। বাসা পাহারা দিও।"

নির্মাল পরদিন কোর্টে গেল। মন দিয়ে লিখ্লেও কিছু। স্ত্রীকে কুশল সংবাদ দিয়ে চিঠি লিখেছিল, তার উত্তর পেয়ে প্রত্যুক্তরে লিখ্লে । খ্য খাটতে হচ্ছে। একটা নক্ষা পাঠিয়ে দিলে নমুনা হিলাবে। তারপর যথাপূর্বাং।

বললে, "কাল রাত্রে নগেন দা ভোমাকে এত বক্ছিলেন কী নিমে?"

"তুমি জান্লে কী ক'রে ?"

"বা, আমার বুঝি কান নেই ?"

"কিন্তু তখন তো তুমি ঘুমিয়ে!"

"আমি ঘুমিয়ে ঘুমিয়েও ভন্তে পাই।"

সোহিনী গ্রীবাটি বেঁকিয়ে বললে, "তুমি অবাক কর্লে। যারা ম্যাজিক করে তারাও তো প্রোক্সোর। তুমি বুঝি তাদের একজন ?"

সোহিনী স্বীকার কর্লে না যে তার স্বামী তাকে বক্ছিলেন। "ও কিছু না। ওঁর মিষ্টি কথার ছাঁদই ঐ। বকুনির মতো শোনায়।"

निर्मन रहरम উড़िय पिरन।

"হাস্ছ কী মশাই। স্বামী কি স্বীকে বক্তে পারেন ?"

নির্মাণ হাস্তে হাস্তে গড়িয়ে পড়্ল। তারপর সোহিনীর হাত ধরে উঠে বস্ল। সহসা সোহিনীকে টান দিয়ে নিজের পাশে বসালো। বললে, "সত্যি বলো। ওঁকে তুমি ভালবাসো?"

এই প্রথম সোহিনীকে গন্ধীর হতে দেখা গেল।

"বলো বলো সোহিনী! ওঁকে তুমি ভালবাসো?"

সোহিনী ঝাঁজের সহিত বললে, "কেন ওঁর অপরাধ কী? উনি প্রোফেসার নন্। এই ?"

"দ্ব! তা কেন হবে। উনি তোমার যোগ্য ?"

"আমিই কি ওঁর যোগ্য ?"

নির্মল আবেগের সঙ্গে বললে, "সোহিনী, তুমি কি জানো তুমি বিছ্বী রণসী কল্যাণীদের চেয়ে শ্রের? সোহিনী, আমার একমাত্র ত্বঃখ কেন আমি তিন বছর আগে তোমাকে দেখিনি। দেখ্লেই বিদ্বে কর্বত্য নিশ্চিত।"

সোহিনী আবার স্বাভাবিক হেসে জ্র-বাণ হেনে বললে, "কিন্তু আমি যদি ও বিয়েতে অমত কর্তুম ?"

"কেন অমত কর্তে?"

"কেন কর্তুম না? প্রোফেসার বৃঝি পুরুষ ?"

"কী"

"যাও, বল্ব না।"

"প্রোফেসার বুঝি কী ?"

"জিরাফ।"

নির্মল মিনতি কর্লে। তথন সোহিনী পুনক্**জি কর্লে, "প্রোফেসার** বুঝি পুক্ষ ?"

এ কথা শুনে নির্মাণ সোহিনীকে একেবারে বুকের কাছে টেনে আন্লে। সোহিনী নিজেকে ছাড়িয়ে নেবার চেষ্টা কর্লে না। শুধু ফিস্ ফিসিয়ে বললে, "ছাড়ো, ছাড়ো!ছি, ছি!"

निर्मान वनरन, "आंत्र वन्रव । उक्म कथा ?"

"কী বুকম কথা ?"

"ঐ বে—প্রোফেসার নর পুরুষ ?"

"পুরুষ নাকি ?"

নির্মাল এর যা উত্তর দিলে তা ভয়ানক।

স্থারো দিন চার পরে সোহিনী বললে, "লন্মীটি, এই বেলা যাও।"
নির্মল বললে, "বাব, কিন্ধু ভোমাকেও স্থাস্তে হবে।"
সোহিনী যাড় নাড়্ল, "বোনের বাড়ীতে তৃমি বোনের, স্থামার নৃত্।"

"পাগল ? আমি কি আর ওর পুক্ষ হতে পারি ?"

"না, না। ওকে অহথী কর্তেও বে পার্বে না তুমি ?"

"কিন্ধ ভোমাকে অহথী কর্তেও বে পার্ব না, রাণী।"

"একজনকে অহথী কর্তেই হবে।"

"তা যদি হয় তবে ভোমাকে নয়।"

সোহিনীর শ্বভাব বেন বদলে গেছ্ল। শ্বত:ফুর্ন্ত স্মিত হাসির শ্বান নিম্নেছিল করুণ গভীর আভা। সে বললে, "আমাকে অন্থী কর্লে ও অন্থী হবে না, কিছু ওকে অন্থী কর্লে আমিও অন্থী হব।"

"না, সোহিনী, তোমাকে অস্থী কর্ব না।" নির্মাণ বার বার এই কথা বললে। আর ছেলেমাস্থবের মতো সোহিনীর বুকে মুখ গুঁজুল। শিশুর মত আধো আধো স্থবে বললে, "না-আ, সোহিনী, তোমাকে অছুখী কর্ব না-আ।"

সোহিনী খিল খিল করে হেসে উঠ্ল—"যাও! খোকা প্রাফেসার!" এর উত্তরে সেই ভয়ানক কাগু।

এমন সময় এসে পড়ল নগেক্সভ্যণের কন্তা টুনী। বয়স ছয় সাত বছর হবে। তাকে দেখে সোহিনী নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে দৌড় দিলে। তথনো তার মুখে কৌতুকের হাসি। সে কি কাউকে ডরায়।

নির্ম্মল তো মুখটাকে অসম্ভব লম্বা করে টুনীর ভয়ে টুনীর পুত্লের মত ঠায় বদে রইল।

"মেসো মশাই," টুনী জিজ্ঞাসা কর্লে, "মা'কে কামড়াচ্ছিলে কেন ? তুমি কি কুকুর ?"

কাকাবাব্র মৃথ কভকটা কুকুরেরই মতো লখা দেখাচিছল বটে। তিনি কী বেন অবাব দিতে চেটা কর্লেন। একটা অফুট ধানি তাঁর কঠনুলে আটুকে গেল। "বল না মেলো মশাই," টুনী আস্বার ধরলে, "কেন কামড়াচ্ছিলে মা'কে ?"

মা ওবর থেকে ভাক্লেন, "টুনী।" টুনী ছুটে গেল। মা তাকে একটা পয়সা ঘূষ দিলেন। "যা কুল কিনে খা।"

তথনকার মতো টুনীর মৃথ বন্ধ হলো, কিন্তু রাজে বাবার সাম্নে খুল্ল। "জানো বাবা—"

সোহিনী তাকে চোখের ইশারায় নিষেধ করলে।

"জানো বাবা, মেসো মশাই—"

সোহিনী চোথ দিয়ে অগ্নিবর্ষণ কর্লে। নির্মালের ভো তথন যায়-বায় অবস্থা। তার মুখ মরার মত সাদা হয়ে আস্ছিল।

নানা কারণে সেদিন নগেন্দ্র বাবু থিট্থিট্ কর্ছিলেন। তিনি ভেঙিরে বল্লেন, "জানো বাবা! কী জানো বাবা!"

টুনীর অমনি অভিমান হলো। আর দাদারা হো হো করে হেলে উঠ্ল। "জানোবাবা! কী জানোবাবা!" "এই টুনী!"

"যাও, বল্ব না।" এই বলে টুনী হন্ হন্ করে বেরিছে গিয়ে কোথায় লুকিয়ে থাক্ল।

পরদিন টুনী ঠিক সেই সময়টিতে পাড়া বেড়িয়ে ফির্ল। উকি মেরে দেখ্লে, ওরা পাশাপাশি ভয়ে আছে। ঘরে চুকতেই নির্মল "আঃ উঃ" করে উঠ্ল। ভারি মাথা ধরেছে তার।

টूनी ভাক্লে, "মেসো মশাই।"

মেসো মশাই সাড়া দিলেন, "আঃ! উঃ! টুস্থ রে! মারা গেলুম রে!"

টুনী বললে, "বাবাকে খবর দিই ? ওর্ধ নিমে আসি ?" নির্মল কাতরাতে থাকল, "অঃ ! আঃ ! ইঃ ! ইঃ ! উঃ ! উঃ ! উঃ ! সোহিনী সকোতৃকে নির্মলের মাধা টিপে দিতে দিতে বললে, "ওযুধ আমার কাছে আছে। তোকে যেতে হবে না।"

টুনীও মেলোর পা টিপ্তে বস্ল। কিছুতেই ও ঘর থেকে সর্লো না। অগত্যা নির্মলের অহুথ সারল।

রাত্রে বাবাকে টুনী বললে, "মেসোমশাই আজ খুব কট পেলে।
এমন মাধাব্যথা। হবে না? মাহুষকে কামড়ালে মাধাব্যথা কর্বে না?"

মাহ্বকে কামড়ানোর সঙ্গে মাথাব্যথার সম্বন্ধ শুনে নগেব্র ভ্বণের ভাজারী কোতৃহল উজ্জীবিত হলো। অমন একটা কার্যকারণ জেনে রাখা ভাজার মাত্রেরই কর্ত্তব্য। এবার যথন কোনো রুগী এসে বল্বে, "মাথা ব্যথা কর্ছে," তিনি গন্ধীরভাবে স্থধাবেন, "মাহ্বকে কাম্ডেছ বৃঝি ?"

তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, "কে কাকে কামড়ালো ?"

নগেন্দ্র একবার তাকালেন নির্মালের দিকে, একবার সোহিনীর দিকে। ইক্স আর অহল্যা। ইক্রটি কম্পানা। অহল্যা বেপরোয়া।

শবি না হোন, শ্ববির বংশধর। ধ্যানে সমস্ত জান্লেন। প্রথমত
কিছু বললেন না। পেট ভরে ধেলেন চেঁছে পুঁছে। জাঁচিয়ে তোয়ালেতে
হাত মুছে ঢেকুর তুললেন বার কয়। পান মুখে দিয়ে কয়েকবার
মুখবিকৃতি করে নির্মলের ঘরে ঢুকে খানাতল্পাস কর্লেন। দেখা যাক্
তার গবেষণা সভ্য না ধাপ্পা।

নোটবুক নয়, কবিতার থাতা। নির্ম্মণও কবিতা লেখে—অস্তত সবে লিখ্তে স্থক করেছে!

> "তোমার আমার মিলন হবে বলে আসছি কবে থেকে

(প্রেমের) পসরাটি মাথার কবে হার চল্লছি হেঁকে হেঁকে।"

নগেন্দ্রভূষণ উল্টিয়ে দেখ্লেন এই চোদ দিনে সাভাশটি কবিতা জাল হয়েছে।

> "তুমি ছলকিয়া চল জলকে আমি থমকিয়া থাকি পলকে মম অন্তরে গাহে বল কে সবি জাগো সবি জাগো।"

অত:পর-

"মম চুম্বন স্বাদি' লো স্বন্ধনি
ঝক্ক' উঠিলি বীণার মত
, বক্ষ তুহার 'চ্ছিসিয়া 'চ্ছিসিয়া
ক্লান্তিতে হলো মূর্চ্ছাহত।
ঘাবিংশবার ক্রত চুম্বনি'
অধর তুহার দিলাম প্লাবনি'
এই ভুজনীড়ে তথন স্থাপনি

भूमारक हरेगि कृष्यनवर ।"

খাতাখানার ভিতরে গোটাচারপাঁচ লম্বা চুল আবিষ্কার করে নগেক্রভূষণ সশব্দে গলা পরিষ্কার কর্লেন। ভাকলেন, "ভামা হে, এদিকে এসো।"

নির্মাণ প্রাণের মান্না চৌকাঠের ওধারে রেথে ঠক্ ঠক্ করে কাঁপ্ডে কাঁপ্তে এলো।

নগেন্দ্র জিজ্ঞাসা কর্লেন, "কত দ্ব এগিয়েছ, ঠিক বলো তো।" নির্মান বললে, "আ-আ-জে।" "গ্রাকা সাজ্ছ কেন হে ? আমি কি জোমার মাধা কাইছি ? তবে আমার মাধাটা তুমি কত দূব কেটে রেখেছ জান্তে ইচ্ছা করে। চুখন আলিজনের পরিধা পারে থেমেছ, না তুর্গজয় করেছ ?"

"আ-আ-আ-আ-ছে।"

"তুমি তো ব্যাড্ড ভাল মান্ত্ৰ হে।"

নির্মাণ কাঁদো কাঁদো ক্ষরে কী বললে শোনা গেল না। বাইরে ব্যাহিনী হেসে লুটিয়ে পড়ছিল।

নগেন্দ্র আখাস দিয়ে বললেন, "খণ্ডর মশাই সেই খণ্ডর মশাই থাক্বেন, জামাই অদল বদল হলেও। অতএব এতে ভয় পাবার কী আছে!"

নির্মাণ তু হাতে চোখ ঢাক্ল। সোহিনীও উকি মেরে তার দশা দেখে তু'হাতে মুখ ঢাক্ল।

নগেন্দ্র গর্জ্জে উঠ্লেন, "বাও, এটিকে নিয়ে বাও। গিয়ে ওটিকে দাও পাঠিয়ে।"

ওদিকে সোহিনীর হাসি গেল দপ্করে নিবে। এ দিকে নির্মাল কণা তুলল।

ন্তনন্ধর

নবনীমোহন সহছে জনশ্রুতি আছে বে সে দশ বছর বয়স জবিধি মাতৃত্তপ্ত সেবন করেছিল। এর মধ্যে অভিরঞ্জন থাক্তে পারে, কিন্তু এটা অমূলক নয়। কারণ মায়ের একমাত্র সন্তানরা একটু কিন্তুত হয়ে থাকে। আর বড়লোকের একমাত্র প্রের পক্ষে অসম্ভব বলে কিছু নেই। আমি আমার উক্তির স্থপকে অসংখ্য নজীর ও দৃষ্টান্ত দিতে পার্তুম, কিন্তুতা হলে নবনীমোহনের গল্প না হয়ে কুমার উৎপলেন্দু বাম ও রাম বাহাছ্ম তারকত্রন্ধ পাল চৌধুরীর জীবনচরিত হয়ে বেত।

মোট কথা, দশ বছর ধরে নবনীমোহন তথ্যপান না করুক তথ্যপানের অভ্যাস রক্ষা করেছিল, এই ব্যাখ্যা বোধ হয় নিভান্ত অবিশাস্ত হবে না।

সেই নবনীমোহন ৰখন ব্ৰক হলো তথনো সে কভক বিষয়ে তেমনি
শিশুপ্রকৃতি থেকে গেল। নারী দেখ্লেই সে মাতৃভাবে বিগলিত হছে
গড়ত, কথা বল্ড আধো আধো হরে। সে নারী বিনিই হোন বত
বয়সেরই হোন নবনীমোহন তাঁর নিকটবর্তী হরে নানা ছলে একবার
হাতথানা ধরে কেল্বেই, চুড়িগুলো নেড়ে টুং চাং কর্বেই, প্রশ্রের শেলে
বোচটা খুলে পরিয়ে দেবে, নেক্লেস্টার সোনা খাঁটি কি না তাও একমনে
বাচাই কর্বে, এবং—আল্গোছে একটি বার ভন স্পর্ণ কর্বে।

তার এই ত্র্বলতা পুরুষদের চোধে পড়ত না। তাঁরা তাকে হপ্রসিদ্ধ কবিরাজ অবনীমোহনের পুত্র বলে এতই ছেহ কর্তেন বে তাকে সন্দেহ কর্বার কথা বপ্পেও ভাব্তেন না। (অবশ্ব স্থপ্পে কেউ কিছু ভাবে না।) তার পর স্তাই সে,সচরিত্র এবং পড়াখনাতেও সে

ভালো। (কলেজের অর্থেক প্রোফেসার যার প্রাইভেট টিউটার সে কি পড়ান্তনায় ভালো না হয়ে পারে ?)

মেরেদের মধ্যে যারা মাতৃবয়নী তাঁরা কোলের ছেলেকে সন্দেহ কর্বেন কী? তাতে যে তাঁদেরই মোহিনীভাব সপ্রমাণ হয়। তাঁরা ভার তেন ওটা নবনীমোহনের ইচ্ছাক্ষত নয়, স্মাক্ষিক।

আর বারা বেদিদি বয়সী—বদ্ধুর স্থী বা দিদির স্থী—ভাঁদের মনে একটু ধট্কা বাধলেও তাঁরা আপত্তি কর্বার মতো স্পষ্ট কিছু পেতেন না। ছেলেটির চালচলন এমন আফ্লাদী-আফ্লাদী বে তাঁরা তার হাঁট্বার কারদা, বস্বার ধরণ, আলাপের প্রণালী ইত্যাদির সঙ্গে মিলিয়ে ধরে তার আচরণকে ভারি একটা কোতুকের বিষয় মনে কর্তেন। না, ওর মনে পাপ নেই, ও বে কী কর্তে গিয়ে কী করে ফেলেছে তা ও জানে না। হি হি হি । বৌদিদিরা তার পিছনে হাসাহাসি করেন। আনাড়ি, একেবারেই আনাড়ি!

কোনোদিন কোনো প্রবের কাছে তিরন্ধার বা কোনো নারীর কাছে অপমান না পেরে নবনীর আশৈশব অভ্যাস তো কাট্ল না। ওদিকে সে ধাপে ধাপে বিশ্ববিদ্ধালয়ের মঞ্চের উপর উঠে আশ্রহণ কস্রৎ দেধালে। কিলল্ নয় ভবল নয়, ট্রিপ্ল্ এম্ এ। ম্যাগাজিনের এভিটার, ইন্ষ্টিটিউটের সেক্রেটারী ইত্যাদি পদে বহুদিন ধরে কায়েমী হয়ে সে মাছ্র্যু চিন্লে কত! আর কত মাছ্র্যুই না তাকে চিন্লে! একজন লায়েক ব্যক্তি বলে সে এমনি থাতির পেলে বে ভার সাহায্য না নিলেকপোরেশনের নির্বাচন হয় না, ছেলেরা বে ভার হাতে। নবনীমোহনের টেটমেণ্ট ও ছবি কাগজে কাগজে বেরিয়ে ভার সেই নক্ষত্নলালী চেহায়াকেক্স্মারী মেয়েদের মধ্যে রেষারেবির বিষয় করে ভুলল।

वफ़्रांक्ति थक हिल, होकांत्र छावना निर्हे, छारे किছू ना क्यांच

বে লার্ট সেই আর্টের আর্টিট্ট হলো সে। সহক্ষে কাউকে ধরা দিলে না।
নারীর কাছে ধার নারী মান্ত্র্লাতি বলে। নারীকে বিদ্ধে করার কথা
করনা কর্তে পাবে না। তবে কেউ বিদ্ধে কর্ছে শুন্লে সর্বাত্রে
বরষাত্র হবেন নবনী বার্। উপহার সে শুধু সর্বাদে। দের তাই নর, সব
চেয়ে দামী ও সৌধীন উপহার বদি পেতে চাও তবে তোমার বিরেতে
ধবর দাও নবনীকে। কট করে নিমন্ত্রণও কর্তে হবে না, নবনী ওসব
ফর্মালিটি মানে না। তোমার সঙ্গে তার কতদিনের বন্ধুছ—কিংবা
বন্ধুছই আছে কি না—নবনীর পক্ষে এসব ধর্ম্বর্য নয়।

তবে নবনীর ঐ সর্বনেশে স্বভাব, সে মাতৃবৎ পরদারেষু শ্লোকটি অক্ষরে অক্ষরে পালন কর্বে। চাণক্য পণ্ডিতের অমন মাছিমারা শিশ্ব আড়াই হাজার বছরে এই একটি দেখা গেল।

বর জ্রক্ষেপ করে না। কে এই নিয়ে মাপা খাটার বলো ? সন্দেহ
করাটাও বে ছোট লোকের কাজ। তারপর সে দিনও আর নেই বে
স্থীর সক্ষে অতিথিকে বা বন্ধুকে ইনটোডিউস্ করে দেবে না। বন্ধুও
কি সোজা ছেলে। নিজেই অন্দরে গিয়ে হাজিরা দেয়। স্থপ্রসিদ্ধ
অবনীমোহনের ছেলে, নিজেও নামকরা বাল-নেতা, কী রক্ম উপহারটা
দিয়েছে মনে আছে তো ?

"এই যে বৌদি," নবনী এমন নবনীর মতো করে বলে। এমন চিনির মতো হাসি হাসে। "বেশ মানিয়েছে এই শাড়ীখানা। বেখন ফুলর আপনি তেমনি ফুলর আপনার এই ব্যালালোর শাড়ী। ব্যালালোর নর ? আমাদেরই মূর্লিলাবালী ? বান্ডবিক আমাদের তথু খনেশী হলে চল্বে না, হতে হবে খপ্রদেশী। ব্যালালোর নয়, বালালা—এই হোক আমাদের ৪logan."

ভারপর কখন এক সময়---

কে এত লক্ষ্য কর্ছে বলো। নববধু একাই হয়তো অহতব কর্লেন। তাঁর কপোল আরক্ত হলো। তিনি কোনোমতে পালিয়ে আত্মরকা কর্লেন। এদিকে বালগোপাল আশ্রির কর্লেন পিসীমা কি মাসীমা ভাকে আপায়িতা অন্তত্যাকে।

নবনীমোহনের শিক্ষা ভারতবর্বে সমাপ্ত হয়নি। কিছু বাকী ছিল। সেইটে কী ভাবে সমাপ্ত হলো তাই নিয়ে আমাদের এই গল্প।

আজ হোক্ কাল হোক্ শিক্ষা সমাপ্ত কর্বার জন্তে বাঙালীকে একদিন বিলেত বেতে হবেই। কতলোক আইবুড়ো বয়সে না পেরে বুড়ো বয়সে বিলেত গিরে ব্যাচ্লার হচ্ছে, মাষ্টার হচ্ছে, ভক্তর হচ্ছে, কিছু না হোক্ শুধু ডিনার থেয়ে বা ডিপ্লোমা নিয়ে আস্ছে, তাদের ভালিকা দিভে গেলে নবনীমোহনের এই গল্প শ্রামাদাস দভ বা শম্ভ্নাথ ব্রন্ধচারীর জীবনী হয়ে উঠ্বে।

শতএব যুবনেতা নবনীও মা'কে না লানিয়ে সোলা কল্কাতা থেকে লাহাল নিলেন। সে লাহাল কলখোতে ধর্ল না। কালেই অবনীমোহনও পথ থেকে ছেলেকে ফিরিয়ে আনবার হুযোগ পেলেন না।

শ্বকীয় গবেষণার দারা নবনী জেনেছিল যে শভিজ্ঞতাকে এক দেশে শাবদ্ধ করাটা একদেশদর্শিতা। ওতে মাছ্মকে সদীর্গমনা করে। দিতীয়ত বিলেভেও মাতৃজাতি আছে। মাতৃজাতির মধ্যে জাতিভেদ ভালো নয়। 'ইনি আপন, উনি পর'—এ হলো লঘুচেতাদের গণনা। বাঁরা উদারচরিত তাঁরা বস্থার প্রতি নারীকে তাঁদের আপন জননী ভেবে শিশুর পক্ষে বা শাতাবিক দাবী সেই দাবী করেন।

নবনী প্রচুর টাকা সঙ্গে নিয়েছিল। বাপও আরো পাঠিয়ে দিলেন।
এই টাকার সে বিলেডেও কিছু না করার আর্ট আয়ন্ত কর্লে। দেশের

কাগজ্ওয়ালাদের দিয়ে ছাপালে ওথানে সে বিলক্ষণ ক্লেশ স্বীকার করে সাইমন কমিশনের বিফল্কে লোকমত গঠন করছে।

মৃশকিল হলো এই থেঁ বিদেশিনীদের গলায় হারও নেই, কাঁথে ব্রোচও নেই, তাঁরা হাতে চুড়িও পরেন না। আর তাঁদের ক্রকের গুণগ্রাহিগণ তাতে হাতও দিতে পারেন না—দে জিনিষ এতই আঁটনাট, এতই খাটো।

নবনী ছিল বাস্তবিকই সচ্চরিত্র— অবশ্ব প্রচলিত অর্থে। সে অক্ত আনেকের মতো মেয়ে মামুষ নিয়ে যা তা কর্লে না। তার যে বিশিষ্ট গবেষণা সেই গবেষণাই তার অধর্ম। পরধর্ম ভয়াবহ বলেই হোক্ বা চরিত্রের দৃঢ়তা বশতই হোক্ নবনী অক্তাক্তদের দলে ভিড্লানা।

বিলেতে ভারতীয় যুবকদের এই স্বীতম্ববিদ্ দলটি এটিতে নাম
না লেখালে তোমার অদৃষ্ট মন্দ। এরা তোমার চরিত্রের উপর কড়া
পাহারা বসাবে। যদি নিতান্ত ওছ কার্চ হয়ে থাকো তবে তৃমি
তবে গেলে। আর যদি তোমার প্রাণে একটু রসবোধ থাকে,
যদি কোনো মেয়ের সঙ্গে একটু হেসে একটি কথা কইলে অমনি চর
মহলে সাড়া পড়ে গেল। চরাচর জান্ল যে তৃমি সেই মেয়ের
সঙ্গে রাত কাটিয়েছ। লেখ, লেখ তার বাবাকে, মামাকে, খণ্ডরকে,
মৃক্লিকে। ব্যাটা ডুবে ডুবে জল খায়।

বেচারা নবনীর করণ উদামকে—বে উদাম এতই মৌলিক বে
নবনীর পথে আর পথিক নেই—এই চর সম্প্রদায় ভূল বৃষ্লে।
সে একে তাকে লখাচওড়া উপহার কিনে দেয়—কেন? খিয়েটারে
বায়োস্বোপে নিয়ে দামী আসনে বসায়—কেন্? বড় বড় রেন্ডোর্যান্তে
এবেলা ওবেলা খাওয়ায়—কেন? এত খরচ বে জন্তে ড়া কি ওপু
একট্থানি অনম্পর্ল ? বিখাস কর্বে কেউ এ কথা?

চরবৃন্দ অবনীমোহনকে বেনামী লিখে সতর্ক করে দিলেন। অবনীমোহন পুত্তকে পত্র লিখ্লেন, "বাপু হে, স্থীলোক প্রতি ভীবণ প্রাণী, শৃকীণাং শতহন্তেন, কিন্তু স্থীণাং সহস্র ক্রোশেণ। পত্রপাঠ চলিয়া আসিবা।"

নবনী অবক্ত চলে এলো না। কিন্তু তার মন্তিকে প্রবেশ কর্লে বে ইংলওে তার হিতৈবী আছে। তথন তার ধারণা হলো বে ইংলওের ডক্টরেট্ বে-সে নিয়ে বাচ্ছে, কেউ লিখ্ছে "বাংলা নাটক" সম্বন্ধে—
যার অন্তিত্ব নেই; কেউ লিখ্ছে "ভারতীয় ধন্থবিবিদ্যা"র উপর—
যার বর্ণনা মহাভারতে আছে। ওর চেয়ে ছ্প্রাপ্য প্যারিসের দক্তার
উপাধি।

ভিতরে ভিতরে সে ইংরেজ রমণীকুলের উপর বিরক্ত হরেছিল।
ভারা বেন মাতৃজাতিই নয়। তাদের ওভারকোট পরিয়ে দেবার ছলে
নবনীর হাত একটু চুলবুল করেছে কি, অমনি তারা সে হাত রুচ্ভাবে
ঠেলে দিয়েছে। নবনী বুঝ্তে পারে না, বারা তার বুকে বুক ঠেকিয়ে
নাচ্তে পেলে স্থী হয়ে বায় তার চেয়ে নির্দোব বিষয়ে কেন তাদের
এত আপত্তি। নবনী সাব্যত্ত কর্লে ইংরেজ আত্টাই লজিক্ জানে না।

নবনী তো গেল প্যারিসে। দেশের কাগজে ছাপা হলো ক্লাব্দে নবনীমোহন ভারতমিত্র মণ্ডলী স্থাপন কর্তে যাচ্ছেন।

কিও প্যারিস বড় ছুরম্ভ জারগা। সেধানে নবনীমোহন বে হোল পান কর্ভেন ভাতে তাঁর গুল্প পিশাসা এ জন্মের মতো মিটে গেল।

নবনীর লাধ গেল, সৈ cabaret-তে নাচ্বে। না জানি কার পরামর্শে এমন এক কাবারেতে গিয়ে উপস্থিত হলো বেখানে আলিবারার মতো হড়ক দিয়ে হড় হড় করে নেমে বেতে হয়। আলিবাবার মন্ত্র মনে রাখ্লে আবার টুঠে আসাও যায়। কিন্তু যে হডভাগ্য মন্ত্রভূল তার হয় আলিবাবার শত্রুর মতো নিঃসহায় মৃত্যু—অন্তত ভার উপর দিয়ে হয়ে যায় নিষ্ঠুর দহ্যতা।

দাদা তো নেমে গেলেন একা। সঙ্গে নিয়ে গেলেন না কোনো ভারতীয়কে, পাছে সে চরবৃত্তি করে। প্রথমেই কর্লেন ষথারীতি একটি বোতল থরিদ এবং একটি সন্ধিনী নির্বাচন। এতগুলি কলপ-মাধা-চূল, স্বর্মা-আঁকা-চোথের-পাতা, ক্র-দিয়ে-কামিয়ে-পেন্সিল-দিয়ে-লেখা-ভূক, কল-রঞ্জিত-ওঁচাধার জাল তরুণীর থেকে একটি নির্বাচন কর্তে কেবল নয়নের নয় মন্তিক্ষেরও পরীকা হয়ে যায়। বিশ্ববিভালয়ে এ বিভা শেখায় না।

নবনী ঐ নির্বাচন কার্য্যে শিশুদ্ব দেখালে। বে "ভক্নী"টিকে
নির্বাচন কর্লে সে তো উল্লাসে কলধানি কর্তে থাক্ল। কিছু ভার
ভাষার যদি নবনী এক ছটাক ব্যুত। তবে রক্ষা এই বে প্রমোদের সময়
স্থী-পুরুবে ভাষার অভাব হয় না, কবং প্রকৃতি হন্ তাদের দোভাষী।

এক চোট নাচ হয়ে থাবার পর দকিনী জানালে, চলো, নিয়ালায় কিছু পানভোজন করা থাক্। নবনী জানালে, নিশ্চয়! তবে পান আমি নিজে কর্বো না।

নিরালায় নবনীর গবেষণা স্ক হলো। <u>সে দেখ লে "যুবতী"টির বক্ষে</u>
এক ছড়া পাধরের মালা। আঙুল দিয়ে ছুঁরে জিজালা কর্লে, "কী <u>পাধুব ?"</u>

नवनी क्लानाविन अनावक अन लास्थि। त्यास आहे। यह अपन मुख्या यात्र आहे। ट्रिटिस केंग्रेल, "Obscene! Obscene!"

এই স্থলে বলে রাখ তে হয় নবনী হচ্ছে সেই জাতের মরালিই ্যাঁরা ছুই তিন পক্ষ বিয়ে করেন, এক আধ ডজন পুত্রকল্পার জনক হন্, তব্ কেউ ধদি কোনো ক্রিয়ার উল্লেখ কর্লে অমনি চেঁচিয়ে ওঠেন, "Obscene! Obscene!"

দাদা তো চেঁচিয়ে উঠ্লেন, "Obscene! Obscene!" স্থলরী বৃষ্লেন, "চমৎকার! চমৎকার!" তথন বিনা আড়ম্বরে একে একে প্রতি অক উন্মোচন কুর্লেন।

নবনা এর জন্তে প্রস্তুত ছিল না। তার সংজ্ঞা লোপ হলো।

যথন তার সংজ্ঞা ফিব্ল তখন সে দেখ্লে এক বিকাটাকার পূক্ষ তাকে চক্ষ্ দিয়ে গ্রাস কর্ছে। এই রাহুর ফরাসী আখ্যা apache অর্থাৎ গুণ্ডা।

রাছটা ভাঙা ভাঙা ইংরেজীতে বললে, "তুই আমার বালিকা স্ত্রীকে প্রলুব্ধ করে তার সতীত্বনাশ কর্তে যাচ্ছিলি। অবে তুরাচার, তোর এত বড় স্পর্ধা। আজ তোর প্রাণ নেবো।"

এ কথা শুনে নবনীর ষেটুকু সংজ্ঞা ফিরেছিল সেটুকু বুঝি যায়।

"বালিকা স্বী"টি ব্লড়সড় হয়ে একপাশে দাঁড়িয়েছিল। "স্বামী"কে তার প্রণয়ী"ব প্রাণ নিতে উদ্যত দেখে তার চোখে জল এলো। সে হাঁটুগেড়ে করয়েড়ে প্রশাষ্ট্রী"র প্রাণভিক্ষা কর্লে।

"ৰামী" বললেন, "এ লোকটা বিদেশী। বিদেশী-মাত্রেই ফ্রান্সের অতিথি। একে মার্জনা কর্লুম। কিন্তু আমার মতো মানী লোকের মানটি যে গেল তার থেলারৎ দিতে হবে একে।"

नवनी अञ्चन अक्मात जगवानक जाक्षिन। वनल, "लाहाहे

ধর্মাবতার। আমার প্রাণটি ছেড়ে আপনি অক্ত বা কিছু নিতে চান সমস্ত নিন্" এই বলে সে তারু টাকার থলিটি কম্পিত হস্তে গুণ্ডার চরণে নিবেদন করলে। যেন গুণ্ডাই ভগবান।

গুণা গুণে দেখ্লে কিছু কম পক্ষে এক হাজার ফ্রাঁ। উৎফুল হয়ে বললে, "Merci bien! এখন তোমাকে বাসায় যেতে হবে তো। রাখো দশ ফ্রাঁ সঙ্গে। গুরে কুলটা, যা তোর নাগরকে ট্যাক্সিতে তুলে দিয়ে আয়।"

নবনী বাবাকে তার কর্লে, "আপনার আদেশ শিরোধার্য। দেশে রওনা হচ্ছি। জাহাজের নাম নল্ডেরা।"

বিভীষিকা

সেনের স্থী একালের মেয়ে। সভাটা সমিতিটা নিয়ে অবসর কাটান। সেনের তাতে আপত্তি নেই, তবে খুব বেশী আস্থাও নেই। তার তৃঃখ এই যে সমাজের ষেখানে যত অনাথা মেয়ে ছিল তারা সমিতির স্ত্রে ধরে তার স্থীর পোষ্য হয়েছে।

এই পোষ্যদের একতমার নাম শৈল। আবাল্য বিধবা, মধ্যবয়সিনী।
ক্যাড়া মাথা, মৃথে বসম্ভের দাগ, দাঁতগুলি গঙ্গহন্তীর মতো। সেন.তার
স্থীকে ক্ষেপিয়ে বলে, "এই পোষ্যটি তো ভারি নিরাপদ। এর সকে কথা
কইতে পারা যায় দেখ ছি।"

স্ত্রীর ইচ্ছা শৈলকে যাবজ্জীবন অন্ন সংস্থানের জন্তে কোনো একটা বৃত্তি শিক্ষার ব্যবস্থা করে দেন। বেচারি কতদিন পরের অন্থগ্রহ ভিক্ষা করে জীবিকা নির্বাহ কর্বে। সেন বলে, "স্ত্রী স্বাধীনতার পরিণাম তো এই। সমিতি করে স্বামীর গ্লগ্রহ সংখ্যা বাড়ানো।"

যতদিন তারা মফ:ম্বলে ছিল শৈলর জন্মে কিছু করে উঠ্তে পারেনি।
এতদিন পরে কল্কাতায় বদলী হয়ে স্বামীস্ত্রীতে এ বিষয়ে উদ্যোগী হলো।
চিঠি লিখে শৈলকেও স্বানিয়ে নিলে।

এখন শৈল হচ্ছে পড়াশুনায় এত কাঁচা বে তাকে কোনো 'সদন' বা 'ভবন' ভর্তি করে নিতে চায় না। অথচ ছলে বাবার বয়সও তার নুয়ু। নানা স্থানে চিঠি লিখে সম্ভোবজনক উত্তর পাওয়া গেল পুনি। বন্ধু বান্ধবকে দিয়ে সন্ধান করিয়েও শৈলর কোনো স্থরাহা হলো না। প্রায় সব প্রতিষ্ঠানই চাইলে ফী কিংবা চাঁদা।

এদিকে শৈল বে বাড়ীতে ত্পাতা পড়বে তার লক্ষ্ণ দেখালে না।
তার প্রধান কাজ সারাদিন ফ্যান্ খুলে দিয়ে বিছানার পড়ে ভাবা, আর
বাত্রে ফ্যান্ খোলা রেখে ঘুমিয়ে পড়া। এও একরকম পড়া। সেন তার
স্ত্রীকে বললে, "শৈল বে রকম পড়ছে শুয়ে শুয়েই ডিগ্রী পাবে।"

স্ত্রী ওকে ত্'তিনবার কথা প্রসঙ্গে বললেন যে ফ্যান্ লাইটে বিশুর খরচ। আর সব সময় দরকারও হয় না। সেনরা নিজেরাই হিসাব করে ব্যবহার করে। কিন্তু শৈল ঐ ইন্দিত বৃক্ল না। ভোরে যখন হাওয়া দিছে তখনও জানালা, দরজা বন্ধ রেখে শৈল ফ্যানের হাওয়া খাছে। সেই ফানের ভন্ভন্ শুনে সেনের মাথা বন্বন্করে। সেন বলে, "এক শৈলর ফ্যানের জন্তে দশ বারো টাকা বিল্কর্বে দেখো।"

স্থী বলেন, "তা হোক্। এই নিম্নে ব্দত মাথা ঘামালে মনটা ছোট হয়ে যাবে।"

বেচারা সেন বিল্প দিল ছইয়ের মধ্যে মিল রাখ্ডে না পেরে কোনো আশ্রমে চাঁদা দিয়েও শৈলকে পাঠাতে প্রস্তুত ছিল। কিছ স্থী শৈলক উপর অতিরিক্ত সদয় হয়ে উঠেছিলেন, সেনের প্রস্তাবে সায় দিলেন না।

শৈল নাকি খোকনকে ভারি ভালোবালে। খোকনও তার কাছে থাক্তে পেলে মাকে ভূলে থাকে। শৈলই তাকে নাওয়ায়, থাওয়ায়, তার সঙ্গে খেলা করে। সেন এ খবর পেরে ভাবলে বিধবা মাহ্ম্ম, নিঃসন্তানা, এই তার জীবনে এক আনন্দ সার্থকতা। আহা, খোকনকে নিয়েই থাকুক্ সে। সেনের ভাব আন্দান্ত করে শ্রী বললেন, ক্ষেত্রার নতুন মা তোমাকেও দেখ্বে শুন্বে। আমি এবার নিশিস্তে চেথি বুজ্ জুঁ পারি।

া সেন বললে, "তুমিও শেষকালে সন্দেহী হলে। তোমার কি বিশাস পলে বার কচি শৈবালে তার কচি হবে ?" এখন সেনের স্থীর নাম কমলা। সে প্রীত হয়ে বললে, "যাও।"

শৈল সেনদের বার্ড়ীতে অতিথি হিসাবে থেকে গেল। সেনের স্ত্রী আয়া রাখেননি। আয়ারা যে ত্বন্চরিত্রা হয়ে থাকে (কভকটা) সে কারণেও, আবার তারা নাকি শিশুকে আফিং থাইয়ে ঘুম পাড়ায় (প্রধানত) সে কারণেও। এতদিন তিনি নিজেই আয়ার কাজ কর্তেন, বেয়ারার সাহায্যে। এখন শৈলকে পেয়ে তাঁর ভাবনা গেল।

শৈলও যেন বর্ত্তে গেল। প্রায় ছুটে এনে বলে, "কমল, খোকা— করেছে। আমি তুলি ফেলে দিই ?"

সেনরা লক্ষ্য কর্ল শৈলর তাতে মহা উৎসাহ। থোকন কিছু একটা কর্লে সেও শিশুর মতো দৌড়াদৌড়ি করে। তার সোরগোল শুনে বাইরের লোক ভাবে বাড়ীতে কিসের উৎসব। আর থোকন যদি কিছু না করে তবে শৈলর তাই নিয়ে অতি ছন্ডিছা। পঞ্চাশবার জানিয়ে যায় থোকনের তো এখনোঁ কিছু হলো না।

সেন স্থীকে ক্ষেপিয়ে বলে, "ও জাতে কী ? ধালড় নয় তো ?" স্থী বলেন, "এই অস্পৃহাতা বৰ্জনের দিনে এ সব মাম্লি পরিহাস ভালো নয়।"

তবে তিনিও চুপি চুপি হাসেন। শিশুর আবর্জনা সহদ্ধে মা'র মনে বিকার নেই, কিন্তু কোন মা তার জল্পে গর্কে ফীত হন্ ?—"খোকন আজ বা করেছে তা এমন চমৎকার হয়েছে! একটা দেখ্বার মতো জিনিস হয়েছে, কমল।"

একটা মানুষ বাড়ীতে এক মাস থাক্লে সে যদি মেরেমানুষ হয়ে থাকে ভবে বাড়ীর সিরীর সঙ্গে ঘোমটা-থোলা কথাযার্ডা না করে পারে না। আর শৈলকেও যতটা অবগুটিতার মত দেখার ততটা সে নয়।

তার অন্তহীন কোতৃহল দেনদের স্বামীস্ত্রী সম্বশ্ধটাকে ঘিরে।

কথায় কথায় সে ঐ একটি প্রসক্ষই পাড়ে, জার সেনের স্ত্রীকে পরামর্শ দেয়, উপদেশ দেয়। স্ত্রীর নাকি স্বামীর উপর দক্ষর মতো নজর রাখা উচিত। তিনি নাকি স্বামীর যথেষ্ট তত্ত্ব নিচ্ছেন না। প্রত্যেক রাজে যে তাঁরা একত্র শোন্ না সেটাতে স্ত্রীর বিজ্ঞতার পরিচয় পাওয়া ধায় না। স্বামীস্ত্রীতে ধ্ব ভালোবাসা আছে বলে দৃশ্রমান হয় বটে, কিন্তু স্বামীকে প্রত্যাহ সন্তর্ভ না করলে সে ভালোবাসা তলে তলে কয়ে যায়।

এমনি সব উপদেশ ও পরামর্শচ্ছেলে শৈল প্রশ্নও করে বড় কম না।
প্রশ্নগুলো বেমন অস্তরক তেমনি অভূত। তার থেকে বোঝা বায় তার
নিজের অভিজ্ঞতার স্মৃতি ক্ষীণাতিক্ষীণ। আবার এও বোঝা বায় বে সে
পরের অভিজ্ঞতার সংবাদ রাখ্তে অভ্যন্ত।

সেনের স্থী ছ্',একবার রাগ কর্বার চেষ্টা করে দেখ লেন শৈল দম্বার পাত্রী নয়। তার যা বক্তব্য তা সে বল্বেই। তথন তিনি কৌতুক বোধ কর্তে লাগ্লেন। লেখাপড়ায় যে 'অল্ব' 'আম' অবধি উরতি করেছে, আর পারেনি, পার্তে চায়ও না, সেই মাহ্ব অন্ত বিবয়ে একজন অথারিটি।

- স্বামীকে বললেন, "ওকে একটা বিয়ে দিতে হচ্ছে।"

সেন বললে, "আজকালকার দিনে বিধবা বিবাহ কর্তে ষদিও ক্রেক্রে সাহস হবে তবু কার এত মনের জ্বোর যে অমন স্বরুণা ও স্থনবীনাকৈ গ্রহণ কর্বে ?"

বস্তত ওর বারা ঐ আয়ার চাকরি ছাড়া আর কী বে হতে পারে তা সেনরা খুঁজে পায় না। কিন্তু অমন প্রস্তাবে ও রাজি হবে না। ও বে ভক্রখরের মেয়ে! বিনা প্রস্তাবে বিনা নিযুক্তিতে সে স্পায়ার কাজই করতে থাকল।

খোকনকে সঙ্গে নিয়ে বা একা রেখে যেতে পার্তেন না বলে সেনের
স্ত্রীর রাত্ত্বে কোথাও বড় একটা যাওয়া হতো না। কিন্তু শৈল খোকনের
ভার নেওয়ায় তিনি রোজ টকিতে চললেন। বলা বাহল্য তাঁর না
হওয়ায় সেনেরও টকিতে যাওয়া হতো না, এর জয়ে সেন কতবার আয়া
রাখ তে বলেছে ও স্ত্রীকে নারাজ দেখে মনে মনে ধরে নিয়েছে যে স্ত্রী
বোধ করি আয়া সম্বন্ধে স্থামীর আগ্রহটাকে সন্দেহ করেন।

টকিতে গিয়ে স্বামী-স্থীতে লেশমাত্র মনোমালিক্ত রইল না। তারা ভারি হালকা বোধ করলে। এবং এর জক্তে সাধুবাদ দিলে শৈলকে।

বাড়ী ফিরে স্ত্রী জিজ্ঞাসা করেন, "খোকন কাঁদেনি তো ?" শৈল বলে, "না। শুধু একবার—করেছিল।"

খোকন ঘুমিয়ে পড়েছে, তার মাও ফিরেছেন, আর শৈলর এ ঘরে কান্স কী? সে বায় নিজের ঘরে। তবে কুণ্ঠার সহিত। বাবার আগে সেনদের বিছানাটার উপর পড়ে তার সভৃষ্ণ দৃষ্টি। আহা, এই এক বিছানা আর ওই এক বিছানা!

খোকনের দিকে তাকিয়ে দীর্ঘখাস ছাড়ে।

শৈলর বৃত্তিশিক্ষার ব্যবস্থা হয় না। সকলে বলেন ওকে আগে কিছু লেখাপড়া শেখাতে হবে। ওটুকু লেখাপড়া শিখ্তেই তার লাগ্বে তিন চার বছর। তারপর আরো ছই তিন বছর ধরে বৃত্তিশিক্ষা। তবেই হবে সে স্বাবলম্বী। ততদিন তার শিক্ষার প্রকাদিতে সেনের আন্তরিক আপত্তি। সেন বলে, "আমাদের আ্লীয় আত্মীয়ার মধ্যে সাহায্যপ্রার্থী রয়েছে কত। তাদের দাবী আগে। আর আবলমনের জন্তে শিক্ষারই বা আবশ্রক কী ? এই তো বেশ আয়ার

কাজ চালাচ্ছে। আমি ওর ফ্যান্ খরচা কৈটে রেখে কিছু মাইনেও দিতে প্রস্তুত আছি।"

স্বী বলেন, "না, না। আমরা ওকে হাতে পেয়ে ওর স্নেহপ্রবণতার স্ববিধা নিচ্ছি। ও চায় সারা জীবনের একটা সংস্থান। আয়া হয়ে ভদ্রঘরের মেয়ে জীবন কাটিয়ে দেবে, এ কী অনাস্ঠি কথা।"

স্থী বলেন বটে, কিন্তু গা করেন না। শৈল থেকে তাঁর হাতে সময় এসেছে। রাশি রাশি টাকার চেয়ে বৌবদকালে একট্থানি সময়ের দাম কম নয়।

আর শৈলও আছে ভালো। এই গরমে ওর দেশে ওর সম্বল ছিল হাত পাখা। এখনো সেই হাত পাখা ওর সঙ্গে আছে। তাতে नाम लिथा—"रेमनवाना प्रवी।" त्रिंग मिर् वाजाम क्वर द कम्बर्ण হতো তা বেঁচেছে, সেটার উদ্ভাপহারিণী শক্ষির উল্লেখ নাই করলুম। মামার সংসারের খাটুনি ও বকুনি থেকে রেহাই পেয়ে শৈল এ সংসারে দিব্যি আরামে আছে। তার শরীরের পৃষ্টি—এমন কি তার মুখঞ্জীতে লাবণ্যসঞ্চার--দোষণা করছে তার ইদানীস্তন স্বাচ্ছন্য। স্বাধীনতাও তার অনমূভতপূর্ব। সেনের স্থী তার ছোট বোন। ছোট বোনকে সে ভর্ম বা করবে কেন, আর ছোট বোনের অমুমতিই বা কেন নেবে ? তার যখন যা খেতে মন যায় তা ঠাকুরকে দিয়ে বাঁধিয়ে নিয়ে খায়। তবে সে কাশীতে গয়াতে শ্রীক্ষেত্রে তীর্থ করতে গিয়ে অনেক মুখরোচক খাছা ত্যাগ করে এসেছে। সেন বলে, "তাতে তার দ্রদর্শিতা প্রমাণিত হয়। নতুবা এ বেলা মালপোয়া ও বেলা রাব্ ড়ি খেতে খেতে ওর এমনি অভ্যাস হয়ে যেত যে ওর স্বাবলম্বনের আয়ে কুলাত না। কিন্ধ ७ त करमरे कठिन कांत्कत जारवाना रुख छेठ एह, चावनची इतक কী করে ?"

স্থী বলেন, "ও যা কর্ছে তাই বড় সহজ্ব নয়। একটা শিশুর স্বাস্থ্য ওর হেপাজতে। এমন সচ্চরিত্রা, আয়াই বা পাবো কোধায় ?"

তারপর সেন নিজের চরকায় তেল দিতে অতিরিক্ত ব্যস্ত ছিল। শৈলর কী হলো না হলো খোঁজ নেবার অবসর পায়নি। কদাচিৎ স্থ্রী ওর প্রসন্দ তুললে সেন বল্ত, "ওসব মেয়েলি ব্যাপারে আমি হস্তক্ষেপ কর্তে চাইনে।"

এক হিসাবে দেখ্তে গেলে শৈল তার স্ত্রীর সভ্যিকার দিদিও তো হ'তে পার্ত, খোকনের সভ্যিকার মাসিমা। শৈল বে খুশি হরে আয়ার কাজ কর্ছে এর নিশ্চয়ই একটা moral effect আছে খোকনের উপর। বিধবা পিসীমা মাসিমারাও তো আল্রিতা হলে তাই কর্তেন। আমাদের বিধবারা দেবী। তাঁদের ঐ দেবীত্ব আমাদের পক্ষে ভারি স্থবিধের। তাতে ঘরের টাকা বাইরে য়ায় না। অধিকন্ত ছেলেমেয়েগুলোর উপর moral effect যা হয় তাতে তারা মাহ্যবহরে য়ায়।

হঠাৎ একদিন স্ত্রী এসে বললেন, "শৈল কি তোমার বাড়ী ঝি-গিরি করতে এসেছে।"

সেন বললে, "না। তিনি তোমার বিধবা দিদি। তিনি দেবী।"

"ওর শিক্ষার অত্যে তুমি কী কর্লে ?"

"আমি এক দক্ষে ক'টা দিক্ দেখ্বো? ভূমি আপিদে যাও তো আমি 'সদ্দৈন' 'ভবনে' 'স্ভা'য় 'সমিতি'তে যাই।"

তিনি কাঁদো কাঁদো স্থরে জেদ ধরে বললেন, "না, না, একটা কিছু করা উচিত। ওকে আর আমি এখানে থাকতে দেবো না।"

সেন ভাব্লে, কোনো ঈর্ধার কারণ দিয়েছে নাকি সে। ভয়ে ভয়ে বললে, "কী হয়েছে.?"

তিনি উগ্রমূর্জ্তি ধরে বললেন, "এই সবের জন্ম আমি আয়া রাখ্তে চাইনি।"

সেন মনে মনে রীতিমতো সম্ভস্ত হয়ে পড়্ল। তবু পরিহাসের ছলে জিজ্ঞাসা কর্লে, "কমলবনের মধুপ আজি কী অপরাধে অপরাধী?"

তিনি হেলে ফেললেন। "না, তা নয়। কিন্তু এ বে আরো: ভয়ানক।"

স্বামীর সহিত আচরণের চেয়ে নারীর পক্ষে আরো ভয়ানক কী হতে পারে। সেন তা আন্দাজ কর্তে পার্লে না। বসে পড়ে বললে, "আরো ভয়ানক! গয়না চুরি করেছে ?"

তিনিও হাস্তে হাস্তে বসে পড়্লেন। "তোমরা আমাকে পাগল করে তুল্বে দেখ্ছি। একজন দিলে ভয় পাইয়ে, আরেক জন দিচ্ছেন হাসি পাইয়ে।"

তিনি বে বিবরণ দিলেন তা শুনে সেনেরও আতকে রোমকম্প হলো। উবেগে মাথার চুল উঠে বাবার দাখিল। তুই হাতে মাথা ধরে সেন বললে, "ও আপদ্কে আস্তে লিখেছিল কে? আমি তো এই আশহায় নিঃসন্তানা বিধবাদের প্রতি বিরূপ। দাও ওটাকে বিধবাবিবাহ সহায়ক সভায় পাঠিয়ে।" ব্রী (নিজের) ছই কান মলে বললেন, "আমিও কান মল্ছি। আর কথনো খোকনকে য়ারা মা হয়নি তাুদের কাছে ছেড়ে দেবো না। তুমি টকিতে যেতে চাও তো আরেকটি বিয়ে করে।।"—তিনি কেঁদে ফেললেন।

চুপি চুপি

বনোয়ারীলাল ভার স্থী ইন্দুকে চুপি চুপি বললে, "তোমার সঙ্গে একটা কথা ছিল।"

ইন্দু সাশ্চর্ব্যে বললে, "আমার সলে ?" সকৌতুহলে বললে,
"কী কথা ?"

"ভয়ে বল্ব কি নির্ভয়ে বল্ব ?"—বনোয়ারীর মৃথ অস্বাভাবিক গঞ্জীর। যেন সে হাসি চাপ্তে চেষ্টা কর্ছে।

"না, আমার ভনে কাজ নেই।" ইন্দু খিল খিল করে হেনে বললে, "তুমি যা বলবে তা আমি জানি।"

"जारे नाकि ?" वरनायात्री मरकोजूरक वनरन, "वरना स्मिश्च व्यामि की वन्द ?"

"কী বল্বে ?" ইন্দু মাথা ছলিয়ে বললে, "বল্বে—এই— একটা কিছু তামাদার কথা। কোথায় কাকর কাছে শুনে এসেছ।"

"না, না।" বনোয়ারী পুনরায় গম্ভীর হয়ে গেল। "না, না, তামাসা নয়। সত্যি। আমি ভারি ভারিত হয়ে পড়েছি।"

ইন্পুও ভাবিত হলো। তবু হেসে উড়িয়ে দিয়ে বললে, "হাা। তুমি ভাব্বে। হাসি ছাড়া ভোমার মুখে অন্ত কিছু কি কেউ কোনোদিন দেখেছে? মা গো, বিদ্যক যদি কেউ থাকে এ যুগে তবে সে তুমি।"

বনোরারী সংখদে বললে, "আমি ভাব্ব না তো কে ভাব্বে, ইন্দু। বেকার বসে আছি খণ্ডরবাড়ীতে। দেখ্তে দেখ্তে গোটা ছুই ছেলেমেরে হরে গোল। আরো হবে বদি না—" "यिन ना ?"--- हेन्मू क्षक्कन कद्रन ।

বনোয়ারী ইন্দুর কানের কাছে মুখ নিয়ে গিয়ে কী যে বললে তা আমরা আড়ি পেতে শুনিনি।

ইন্দু ক্রোধে লব্দায় উত্তেজনায় ও ঘণায় অপরূপ হয়ে বললে, "ভদ্রলোকের ছেলে না তুমি? ভদ্রলোকের মেয়েকে এমন কথা বলতে তোমার সাহস হয়?"

"हुन, हुन, हेन्सू! हुन, हून!"

"চুপ, চুপ ? চুপ কর্ব কেন ? বল্ব গিয়ে মা'কে, বল্ব বাবাকে, বল্ব স্বাইকে।''

"मन्त्रीष्टि—"

ঁছাড়ো, হাত ছাড়ো। ভিজে বেড়াল। আমি ভাব্দুম কী নতুন ভামাসার কথাই শোনাবেন। না, জন্মসংব্য—''

"তোমার পায়ে পড়ি, ইন্দু!"

"ও কী! ছি, ছি! তোমার আৰু হয়েছে কী?"

এর ত্ বছর পরে বনোয়ারীর চাকরী হলো। চাকরীই ষধন হলো তথন আরো একটি ছেলে হয়েছে বলে চিস্তা করা অশোভন। বনোয়ারী বরঞ্চ খুশি হয়ে প্রথম মাসের মাইনে দিয়ে ঘটা করে আপিসের লোকজনকে খাওয়ালে। বললে, "এ আমার ভৃতীয় সস্তানের কল্যাণে।" ছেলেটি পয়মস্ত।

চতুর্থ সস্তানটি যথন ভূমিষ্ঠ হবে—সে আরো বছর দেড়েক পরের কথা—তথন যমে মাহুবে টানাটানি। যাকে বলে tug of war. একবার যম বলে, "হেইও।" অবশেষে

যমই হলো কাব্। প্রায় আঠারো মাসের সঞ্চয় ভাক্তারকে সঁপে দিয়ে বনোয়ারী শুন্লে ভাক্তারের এই প্রশ্ন, "আপনি কি মান্তব, না মেব ?" ভাক্তার এমন গালাগালি দিলে বে বনোয়ারীর বিশাস হলো সে বাপ হয়ে শুক্তর অপরাধ করেছে।

শশুর এলে মেয়েকে নিয়ে গেলেন। তাঁর মূখভাব সেই ভাক্তারের মূখের মতো। শাশুড়ী বললেন, "আমার দশটানয়, পাঁচটা নয়, একটিমাত্র মেয়ে; তার এই দশা। আহা, বাছা রে! কেন ভোকে আগে আনাইনি!"

বনোয়ারী কাজের মধ্যে তুব মেরে বাঁচ্ল। স্ত্রীকে সে ভালোবাস্ত। বিরহে যে দিন দিন মোটা হলো তা নয়। তব্ এক রকম শাস্তিতে বাস করায় তার ভূঁড়ির লক্ষণ দেখা দিল। বিরহের সঙ্গে বেশ বনিবনা করে এনেছে এমন সময় স্থী এসে সশরীরে উপস্থিত। বাপের বাড়ীতে তার আর কিসের অধিকার, ভাইদের সংসার হয়েছে, তারাই যা কর্বে তাই হবে। ইত্যাদি।

বনোয়ারী চার সম্ভানের সহিত তাদের মা'কে দেখে চতুগুণ খুশি হলো। তা হোক্। কিন্তু আসল কথাটি ভূল্ল না। এখন তার চাকরী হয়েছে। খণ্ডারের গলগুহ নয়। অমান মূখে বলে, "দীক্ষা নিয়েছি। অসিধার ব্রত করতে হবে।"

हेन्द्र का रक्ष्मल रहरम । जूक मिरद भामिरद वनरम, "आच्छा, स्म स्मर्था याद ।"

জেতাযুগে একমাত্র লক্ষণ ঐ ব্রত উদ্বাপন কর্তে পেরেছিলেন।
কোনো যুগে অন্ত কেউ তা পেরেছে বলে প্রাণে উল্লেখ নেই। কাজেই
বছর না ঘূরতেই পঞ্চম সম্ভানের আগমনের বার্ত্তা এলো। বনোরারী
এত:লুক্সিত হয়ে পড়ল বে স্ত্রীর মুখের দিকে তাকাতে পার্লে না
প্রিদিলে তাকে তার বাপের বাড়ী পাঠিরে।

পঞ্চম সন্তানটি ইন্দুকে বাঁচ্তে দিয়ে নিজেই যমের রথে উঠ্ল।

যাতনায় ও শোকে ইন্দুর চেহারা হলো ইন্দুরের মৃতো। তার সে লাবণ্য
নেই, তার স্বাস্থাও গেছে চিরকালের মতো ভেঙে। স্বভর রুখে বললেন,
"অমন জামাইএর জেল হওয়া উচিত।" শাভড়ী কপালে কাঁকন হেনে
বললেন, "আমার নাতি রে!" বুড়োরা ফোক্লা মৃথে হাসলেন, "এ
কালের ছেলেরা সংযম কাকে বলে জানে না।" বুড়ীরা তুড়ি দিয়ে
বলাবলি কর্লেন, "নাতির মৃথ দেখ্তে পাওয়া কলিষ্গে ক্রমেই তুর্ঘট
হয়ে উঠছে।"

বনোরারী স্থীকে দেখতে এসে লক্ষার মাথা খেরে বললে, "তুমি বছরখানেক মা'র সঙ্গে কোথাও গিয়ে শরীর সারাও।"

ইন্দ্ যদিও ইন্দ্র হয়েছে, তবু তারও তো একটা অভিমান আছে। সে বললে, "তুমি আরেকটি বিয়ে করো। আমার এ শরীর আর সার্বে না।"

বনোন্নারী তাকে প্রবোধ দিয়ে বললে, "যখন তোমাকে চুপি চুপি একটি কথা বলেছিলুম তখন শুনলে তো এমন তুর্দশা হতো না।"

ইন্দুকোঁদ করে উঠ্ল।—"আবার দেই বেয়াদবী। মনে রেখো আমি ভোমার স্থী। রক্ষিতা নই।"

বনোয়ারী যেন হোঁচট খেয়ে পড়্ল।

করেক মাস রাঁচিতে কাটিরে গারে স্বাস্থ্যের জনুস নিমে ইন্দু একদিন বনোয়ারীর কর্মস্থলে এলো। বললে, "ভোমার কথাই শুন্ব। শ্রীরামবাব্র স্থীর কাছে বিশুর সত্পদেশ পেয়েছি। হাজার হোক পভি পরম শুক্ত।" বনোয়ারী কতটা উৎস্কুল হলো তা ব্রতচারীমাত্রেই অন্থমান কর্তে পার্বেন। বগল বাজিছে লাফ দিয়ে বড় বড় কবিদের ভালো ভালো কবিতা ভূল আওড়ালে। বললে, "এত দিনে জান্লেম বে কাঁদন কাঁদ্লেম ধস্তু রে ধস্তু।"

বনোয়ারী যা মনে করেছিল তা নয়। শ্রীরামবাব্র স্থী কোন এক স্বপ্লাম্ভ মাত্লী ও সয়্যাসীদত্ত ঔষধের নাম ঠিকানা দিয়েছিলেন। একদিন ভি-পি'তে সেই সব আপদ এসে হাজিয়। বনোয়ারী তর্ক করে বললে, "ওসব মনকে চোখ ঠারার সরঞ্জাম। মন ভূললেও দেহ ভূল্বে না। বৈজ্ঞানিক সাক্ত আনাতে হবে।"

ইন্দু বললে, "ও বে ক্লজিম।"
বনোয়ারী বললে, "ওষ্ধ বুঝি ক্লজিম নয়।"
ইন্দু বললে, "ওষ্ধ হলো গাছ-গাছড়ার থেকে তৈরি।"
বনোয়ারী বললে, "রবারও গাছের রস থেকে প্রস্তুত ।"

ইন্দু মাথায় হাত দিয়ে বললে, "ছি, ছি, যে মাহুষ ব্ৰেও বৃষ্টে না, তাকে ব্ৰিয়ে বলা কী ঝক্মারী!"

বনোয়ারীও ঠিকু সেই মস্তব্যই কর্লে।

স্বামী-স্ত্রীতে মতবিরোধ হলে স্ত্রীর মতই বহাল থাকে। এই হচ্ছে স্নাতন বিধি।

ষথাকালে ইন্দুর মাথায় উঠ্ল ওষ্ধের বিষ। সে যে একদিন পাগল হয়ে যাবে এর আভাসও দিলে।

ুৰ্বনোন্নারী ভাকে এড়াভেই চান। ইন্দু বলে, ক্লিয় বৌ মনে ধর্বে কেন ? আরেকটি বিয়ে করো। वरनाशात्री जात मृत्थ हाज निरम्न वरन, "भागन! की त्य वरना-"

ইন্দু হাত সরিয়ে দিয়ে কঠিন হুরে বলে, "পাগল বৈ কি। বল্বেই তো পাগল। পুরানো বৌকে পাগল অপবাদ না দিলে তো নতুন বৌ আন্তে পার্ছ না।"

বনোয়ারী ভাব্লে, এ কী সন্ধট। হে ভগবান, হে আল্লা, হে গড্, ভোমরা সকলে মিলে এ হতভাগ্যের একটা গতি করো।

গতি যা হলো তা মাম্লি! যঠ সম্ভান আস্ছেন নোটিন্ পাওয়া গেল।

বনোয়ারী বললে, "ঔষধ বিফল বলিয়া প্রমাণ করিয়া দিলে হাজার টাকা পুরস্কার দিব। তবু ভালো যে হাজারটা টাকা 'পুরস্কার' পাওয়া যাবে।"

ইন্দু বললে, "কী! আমি বাবো সকলের সাক্ষাতে প্রমাণ কর্তে। তুমি স্বামী হয়ে এমন ইন্দিত কর্লে।"

বনোয়ারী বেচারার ইতিমধ্যে ভূঁড়িটি অন্তর্হিত হয়ে মাথায় টাক পড়েছিল। যেন একটি চর ডুব্ল, আরেকটি চর উঠ্ল। সে দিশাহারা হয়ে বললে, "বেশ, বেশ। স্বীর্দ্ধি।"

ইন্দু তথাপি ভ্রম স্বীকার কর্লে না। বললে, "দেশের জ্ঞে আমার এই স্বার্থত্যাগ। দেশকে বলবান কর্তে হলে তার জনবল বাড়াতে হবে।"

বনোয়ারী বললে, "ঠিক বলেছ। ইংরেজের চেমে সংখ্যায় সাতগুণ হয়েও তাদের সমকক হতে পারা যাচ্ছে না, আটগুণ হয়ে দেখা যাক্ কী হয়।"

"प्रिक्ष (त, এইবার স্বর্ম হবে।"

"হাা, আবো দলাদলি বাড়্বে। পরস্পরের মাধার বাড়ি দেবার লোক আবো দরকার হবে।"

वताशाती अधाय मौनिक् इत्य উঠिছिन।

বৌকে তার বাপের বাড়ীতে দিয়ে কাউকে কিছু না বলে বনোয়ারী নিরুদেশ হয়ে গেল।

তার খণ্ডর কাগন্তে বিজ্ঞাপন দিলেন, "বাবা বনোয়ারীলাল, ফিরে এসো। তোমার স্থী তোমাকে দেখ্বার জক্তে পাগল।"

वत्नामात्री ভाব तन, পূরো পাগল হয়েছে তা হলে।—আরো ফুশো মাইল দৌড় দিলে।

খন্তর বিজ্ঞাপন দিলেন, "বাবা বনোয়ারীলাল, ফিরে এসো। তোমার চাকরী এখনো আছে। তোমার স্ত্রীর তুঃখ চোখে দেখা যায় না।"

বনোয়ারী ভাব্লে, মৃক্তির স্থাদ পেয়েছি। ছঃখ মিথ্যা। চাক্রী মায়া।—স্থারো তিনশো নাইল পাভি দিলে।

খন্তর বিজ্ঞাপন দিলেন, "বাবা বনোয়ারীলাল, ফিরে এসো। তোমার বর্চ সন্তান ভূমিষ্ঠ হয়েছে। প্রস্থাতী ও সন্তান হ'জনেই নিরাপদ।"

বনোরারী তথন পণ্ডিচেরীতে ষষ্ঠ ইন্দ্রিরের (sixth senseএর) তপস্থার ময়। ষষ্ঠ সম্ভানের সংবাদ তার চক্ষ্যিন্দ্রির গোচর হলো না।

"আপনার সঙ্গে," ভদ্রলোক ইংরেজীতে স্থক করলেন, "দেখা করবার জন্মে আপনার বাংলোর যেতে পারিনি, বুড়ো মাস্থ। শুনল্ম আপনি খাস কামরায় আছেন, তাই—"

"বস্থন।" আমি চেয়ার দেখিয়ে দিলুম।

"ইস্! কী ধ্লো!" ঝাড়তে ঝাড়তে বল্লেন, "আপনার উপযুক্ত নয়। আপনাকে আবো ভালো ঘর দেওয়া উচিত।"

আমি ভদ্রলোকের কার্ডখানা আরেকবার পড়ে দেখলুম। হরিশ্চন্দ্র ভট্টাচার্য। মিউনিসিপাল কমিশনার। কার্ডের সঙ্গে ভদ্রলোককে মিলিয়ে দেখতে লাগলুম! বয়স সন্তর হতে পারে! বেশ শক্ত আছেন, তবে চোখে একপ্রকার সক্জলভাব।

"বিশেষ প্রীত হলুম," তেমনি ইংরেজীতে, "আপনার সঙ্গে দেখা করে। শুধু আপনার নয়, আমার সমাটের সকল প্রতিনিধির, সঙ্গে দেখা করে আমি আনন্দ পাই।"

ভত্রলোক পকেট থেকে চশমা বের করে চোখে পরলেন, আবার পকেট হাতডালেন।

"পড়ুন কি লিখেছে।" ভদ্রলোক আমার হাতে যা দিলেন তা একটি খাম। এই রকম আবো কয়েকটি খাম তাঁর হাতে রুইনু। আমার নামের খাম দেখে আমি খুলে পড়নুম। একথানি মৃল্যবান কাগজে ছটি ভাষার ছাপা সংবাদপত্তের বচন।
তার মর্ম, হরিশুস্তবাব্র কনিষ্ঠ নন্দন হর্ষবর্ধন ভট্টাচার্য্য সাত ।বংসর
কাল ইউরোপে বাস ক'রে প্রথমে বার-মাট-ল এবং পরিশেষে ভি-লিট
হয়েছেন। কোথাকার ভি-লিট ? প্যারিসের। কী লিখে ? "বাংলা
সাহিত্যের উপর ল্যাটিন প্রভাব!"

আমার তাক লেগে গেল। আমি পড়ে মৃগ্ধ হয়ে গেলুম সংবাদপত্তের অভিনন্দন।

"পড়লেন তো ?" ভদ্রলোক সগর্বেব বল্পেন, "প্রথমে ইচ্ছা করেছিল প্যারিসে পড়ে ইঞ্জিনিয়ার হবে। কিন্তু আমার পেট্রন সার ল্যান্সলট লয়েড সাহেব তাকে প্যারিস থেকে লগুনে ডাক দিয়ে বল্পেন, ইঞ্জিনিয়ার হয়ে করতে চাও কি ? চাকরি ? ব্যারিষ্টার হয়েও কি চাকরি করা যায় না ? সরাসরি ডিষ্ট্রীক্ট জল করে দেব। হায়রে তুঃখ! এরই মধ্যে নিয়ম বদলে গেছে।"

ু ভদ্রলোক চশমা খুলে নামিয়ে রাখলেন। "তিন বছরেই ছেলে আমার বার-য়াট-ল। সার ল্যান্সলট স্বয়ং তাকে সার অতুলের কাছে নিয়ে গিয়ে বললেন, "এ আমার ফ্রেণ্ডের ছেলে, একে জায়গা জোগাড় করে দিন। তিন বছরে যে পাশ করে ফেলবে, আশ্রুণ্ড নয় কি ?"

আমার এতক্ষণ পরে মৃথ ফুটল। "তা তো বটেই।"

"তার পরেও এক বছর আর্টিকেল হয়ে ছিল বিলেতের এক বড় কৌহলীর কাছে। স্পেশাল ফেভার। সার ল্যান্সলটের দয়। তার-পর দেশে ফিরে আসতে লিখলুম। টাকার প্রান্ধ। কিন্তু ছেলে লিখলো চারশ ব্যারিষ্টার কলকাতায়। তাদের উপর টেকা দিতে হলে আরো কিছু শিখে যেতে হয়। আবার গেল প্যারিসে। ফরালী উল্যাটিন বেশ ভাল জানা ছিল। দেড় বছরেই ভি-লিট।" আমার মনে পড়েছিল প্যারিসের সেই দিনগুলি যথন ল্যাটিন কোয়াটারে আড্ডা গেড়েছিলুম। হর্বর্দ্ধনের সঙ্গে আলাপ হয়ে গেল এক রাশিয়ান রেন্ডোরঁতে। লম্বা, যগুা, চোথে প্যাস্নে চশমা, মুখে সিগরেট। মাকে বলে ম্যান য়াবাউট টাউন, সেই রক্ম হাবভাব। ফরাসীটা তখনো আয়ত্ত করেনি। গোটা গোটা করে বলে।

"আপনি বুঝি এই প্রথম প্যারিসে এসেছেন ?" বাতাশারিয়া (Bhattacharya) আমাকে জিজ্ঞাসা করল। "পার্লেভু ফুঁান্সে!" আমাকে নিরুত্তর দেখে বল্লে, —"আচ্ছা, কোনো ভয় নেই। আমি আপনাকে সব দেখিয়ে দেব।"

প্যারিসে এই দেখানো ন্ধিনিষটি নিছক স্বার্থত্যাগ নয়। এর জক্তে স্বামাকে স্ব স্বর্থ ত্যাগ করতে হয়েছিল।

"এসো হে, মশিরে সিন্হা," মশিরে বাতাসারিয়া বল্লে, "আমরা অন্ত রেন্ডোরাঁর বাই। এ শা-রা আমাদের কদর বোঝে না। এদেরকে শা—মজুমদারের দল হাত করেছে। খবরদার, তুমি মজুমদারের দলে মিশো না। ও শা—একটা স্পাই।" আমি ঘাবড়ে গেলুম। চলুম দোসরা রেন্ডোরাঁর।

"দিদিমণি," বাতাশারিয়া মাদামোয়াসেলকে পরিছার বাংলা ভাষায় সংবাধন করলে। "দিদিমণি, সিলভূপ্নে।" পরিবেশিকা এসে দাঁড়ালো। সরলদর্শনা তরুণী। গ্রাহককে খুসী করা ভার কর্ম্বর্য। নইলে চাকরি যায়। তাই তাকে হাসতেই হবে। উপায় নেই।

বাডাশারিয়া চায় তার সঙ্গে একটু বাডচিৎ করতে। তা সৈ

রাজি হবে কেন? ত্ একটা এক তরফা রসিকতার পর বাতাশারিয়া অর্ডার দিল, এটা চাই ওটা চাই। বফ্ রোভি অর্থাৎ রোষ্ট বীফ তার মধ্যে ছিল।

"দিদিমণি," বাতাশারিয়া আমার পানে চেয়ে বলে, "একেবারে আমাদের দেশের মেয়ের মত। ওর সঙ্গে কথা কয়ে হথ আছে। ঐ রাশিয়ান ছি—গুলোর মত নয়।—লীরা মকুমদারকেই চেনে। আমার দিকে ফিরেও তাকায় না। বফ্রোতি আনতে বলে রাপ্ত ভ মৃতোঁ (ভেড়ার মাংস) নিয়ে আসে। আর ওদের ওখানে ভালো ভাঁা পাবার জোনেই। তবে চা'টা ওদের খাঁটি রাশিয়ান চা!"

আমি গেছলুম লগুন থেকে। প্যারিসের চাল চলনের অস্পীলতা লগুনে আমাদের অভাব্য। লগুনে কোনো ওয়েট্রেসকে অমন করে ভাকো দেখি। সে একটা সীন বাধাবে। বলবার কিছু থাকে তো তার স্থান কাল কৌশল আছে। আর কী ক্ষচি! ওয়েট্রেসের সঙ্গে প্রেম।

আমি দিব্যি শক্ত হলুম। বাতাশারিয়া দত্তকে সংখাধন করে বলে, "কি রে দাতা (Datta) তুই কি বলিস ? আমাদের নতুন মক্ষিরাণী পছন্দ হলো ?"

বাতাশারিয়া লগুনে কখনো এমন চীৎকার করে কথা বলতে সাহস করত না। আর এই সব কথা! দত্ত ছেলেটি ভিজেবেড়াল। চোখ টিপে তাকে হ'শিয়ার করে দিলে আমার সহস্কে। বেন আমি তাদের বাড়ীতে চিঠি লিখে জানাতে যাচ্ছি।

"আরে যা:। সব শা—কে চিনি।" বাতাশারিরা বেপরোরাভাবে বলে। "তোমরা লগুনগুরালারা কম সম্বতান নও। আমি যাচ্ছি লগুনে। র্রাসোঁ। আগে প্যারিসের পথ ঘাট চিনি।"

তারপর সেই মেয়েটিকে বাংলায় বল্পে, "দিদিমণি, আমার কোলে শোবে ?' কেন লজ্জা কিসের ?"

মেরেটি একবিন্দুও ব্রুতে পারলে না। ভাবলে কিছু একটা হাসির কথা হবে। গ্রাহককে সম্ভুষ্ট করবার কড়া হকুম আছে। কোনো গ্রাহক যদি মিথ্যা করেও তার নামে অভিযোগ করে তবু পাত্র (মালিক) ভাকে ছাড়িরে দেবে, যদি না সে মালিকের প্যারী হয়ে থাকে। রেন্ডোর রার চাকরি এক মঞ্জার চাকরি। মাইনে নেই। আছে খোরাকি। আর গ্রাহকদের বর্থশিষ। বর্থশিষেরও যোলো আনা নেবার যো নেই। বথবা করতে হয় সর্দার বা সন্ধারনীর সাথে।

মেরেটি মৃচকি হাসলে। তা দেখে বাতাশারিয়া হো হো করে হেসে উঠল। যেন কত বড় তামাসা করেছে। দত্ত আমার দিকে চুরি করে চেয়ে রেঙে উঠল। আমি ঘেমে উঠলুম। এ অত্যাচারের শাসন নেই। ফরাসী রেস্তোর্গা হৈ হৈ ব্যাপার। কতগুলো ভিধিরী এক কোণার দাঁড়িয়ে ব্যাঞ্জো বাজাতে কখন হক করে দিয়েছে। অক্সান্থ টেবলেও হট্রগোল। স্বাই সমান বাচাল।

ছটি একটি করে বাতাশারিয়ার দলের যুবকরা এসে জুটতে লাগল।
তাদের কেউ বাঙ্গালী কেউ গুজরাটী, কেউ পাঞ্চাবী। তাদের কারুর
কারুর সন্দে নায়িকা ছিল। বাতাশারিয়া উঠে গিয়ে তাদের টেবলে
থানিক বসে নায়িকাদের সন্দে ছটো ফরাসী কথা কয়ে আসে। বেশ,
বেশ, তোমরা আমাদের দলে। বড় স্থপের বিষয়। এই তার প্রধান
বক্তব্য। তা বলে সে তামাসাও কম করে না। থাদের নায়িকা তায়া
কি মনে করলে বাতাশারিয়া তা গ্রাহ্ম করে না। গায়ে তার গুণার
জ্বোর। কে তার সাথে লড়তে বাবে। তার চেহারা থেকে, অমুমান
হয় সে একটা গৌয়ার গোবিলা।

"বাহবা ক্লোদিন," সে বলে একটি মেয়েকে, "তুমি নাকি বিয়ে করছ আঁরি কে।" তার ভাবী স্বামীর দিকে চেয়ে বলে, "আঁরি, তোমাকে আমি হিংসা করি। তোমাকে আর পয়সা খরচ করতে হবে না।"

ওরা হজনে লক্ষায় লাল হয়ে ওঠে। ছেলেটি বোধ হয় আটিষ্ট।
অন্ত কিছু হলে রেগে লাল হত। আর মেয়েটি বড় ভালো জাতের।
আমি ওলের সহিষ্ণৃতা লক্ষ্য করে চমৎকৃত হলুম। হাজার হোক ওরা
ফরাসী। দেশ ওদের। ইচ্ছা করলে কি ওরা শিক্ষার বন্দোবস্ত করত
না আমাদের ইঞ্জিনিয়ার দাদার ?

পরদিন আমি ওর সংশ্রব এড়াবার জন্তে অন্তর খেলুম। বিশেষ কোনোখানে না, যেখানে খুসী। তবে আমার প্রিম্ন ছিল একটা পাতিসেরি। সেখানে পেট ভরে পিঠে থেতুম। আর কণ্টিনেন্টাল ডেলী মেল কিনে পড়তুম। আমি আগে জানতুম না যে মজুমদার তাঁব দলের হাত থেকে পালিয়ে এসে নিরিবিলিতে সেইখানে ক্লাসের পড়া তৈরি করতেন। এক আশ্র্য্য মাতুষ এই মজুমদার। সন্ধ্যাবেলায় যে তাঁকে দেখে সে ঠাওরায় লোকটা আমোদপ্রমোদ নিয়েই আছে। অসাধারণ আজ্ঞা-বাজ। কিন্তু নিজের কাজটি বেশ গুছিয়ে নিতে জানেন। ফরাসী ভাষা ত্বন্ত করে ডাক্তারী পড়ছেন মন দিয়ে। স্থপুরুষ। নাচতেও পারেন ভালো। মেয়েরা যদি তাঁকে ঘেরাও করে তবে সেটা কি তাঁর অপরাধ ? প্যারিসের ভারতীয় ছাত্ররা মিলে একটা সমিতি করেছিল, তার উল্লোক্তা ছিলেন মদ্রমদার। বাড়ীওয়ালা তাঁকে বিশ্বাস করে ভাড়ার জল্ঞে পীড়াপীড়ি করত না, দোকানদারেরা তাঁর খাতিরে বাকী ফেলে রাখত। বলিক শ্রেণীর ভারতীয়দের কাছ থেকে চাঁদাও তুলেছিলেন তিনি ঢের। তব ভারে প্রতিপক্ষরা বলে, সমিতিতে তিনি মেয়েদের আগতে দেন, এ এক গুরুতর অপরাধ।

বাতাশারিয়া দল পাকিয়ে সমিতি ক্যাপচার করলে। তারপর
মকুমদারের নামে রটালে তিনি অনেক টাকা থেয়েছেন, হিসাব দেননি।
মকুমদারের বন্ধুরা তাঁকে নিমে সমিতি থেকে বেরিয়ে গেল। তার ফলে
পাওনাদারেরা সমিতিকে ছেঁকে ধরলে। বাতাশারিয়ার দল রাতারাতি
সমিতির নাম বদলে বাড়ী বদলে মকুমদারের কীর্ত্তি লোপ করলে।

"কি মিঃ সিনহা," মজুমদার জিজ্ঞাসা করলেন, "আপনি এখানে যে। বাতাশারিয় আপনাকে আসতে দিলে।"

শিঃ মন্ত্র্মদার," আমি তাঁকে শ্বরণ করিয়ে দিল্ম, "আমি সাবালক।"
লক্ষ্য করল্ম মন্ত্র্মদারকে খুঁজতে সেথানেও মেয়েরা আনাগোনা
করে। ভাগ্যবান পুরুষ। বাতাশারিয়া বে হিংসা করবে তার আশ্রহী
কি। আমারি হিংসা করতে প্রবৃত্তি হয়। তবে এদের এই নিয়ে
দলাদলি আমার বিশ্রী লাগে। লগুনে আমাদের দলাদলি পলিটিকল।
আমরা কেউ কমিউনিষ্ট, কেউ সোশ্রালিষ্ট, কেউ স্থাশনালিষ্ট, কেউ
মডারেট। কিন্তু প্যারিসের ভারতীয়দের দলাম্বলি নারীঘটিত। কার
কটি নায়িকা আছে এই তাদের গণনা।

আমি বোধ হয় কতকটা হতাশ হয়ে প্যারিস ছাড়লুম। আমার একটিও বন্ধুনী মিলল না। সকলে আমাকে একটু অমুকম্পার চোথে দেখল।

୬

মাস ছয়েক পরে আবার প্যারিসে গেলুম। এবার থাকার জ্ঞানের।
প্যারিস আমার পথে পড়ে। তাই নামলুম। ল্যাটিন কোয়ার্টারের উপর
অপ্রদাধরে গেছল। উঠলুম লিঁয় ষ্টেশনের অনতিদ্রে। আমার, রজ্থে
দেখা করতে লিখেছিলুম গুহু ঠাকুরতাকে। সে এলো।

প্যারিদের কে কেমন আছে জিজ্ঞাসাবাদ করলুম। সেই স্থত্তে উঠল বাতাশারিয়ার কথা।

"তার কথা জিজ্ঞাসা করে আমাকে ব্যথা দিলে সিন্হা," বল্লে গুহ ঠাকুরতা। লোকটি নরম স্বভাবের। পড়াশুনা নিয়ে থাকে। স্বীজ্ঞাতির ছায়া মাডায় না। প্যারিসে এমন ছাত্রও যে মেলে অস্তত আমাদের স্বদেশীয়দের মধ্যে গুহ ঠাকুরতাকে না চিনলে আমি বিশাস করতুম না। সেই গুহ ঠাকুরতা আমাকে করুণ কঠে বল্লে, "বাতাশারিয়া আমাকে খুন করতে বাকী রেখেছে সিন্হা।"

আমি অবাক হয়ে গেলুম। মিথাা বলবার পাত্র নয় গুহ ঠাকুরতা। তার চোথ ছলছল করছে।

"আমার পক্ষপাত মন্ত্র্মদারের প্রতি। তা বলে আমি যে মন্ত্র্মদারের দলের তা নয়। আমি কোনো দলের নই।"

"যাব বন্ধুনী নেই তার দল থাকবে কি করে ?" আমি হেসে বন্ধুম।
"যাও," গুহ ঠাকুরতাও হাসল। "একদিন মন্ত্মদার এসেছেন আমার
হোটেলে, আমার ঘরে। আমি তাঁকে এক পেয়ালা শোকোলা করে
থাওয়াতে যাচিছ। এমন সময় বাতাশারিয়া, দত্ত, ঘোষ, হাজরা, জামিয়াৎ
সিং, দিনশাজি ইত্যাদি এসে ধাকা দিয়ে দরজা খুল। কি হয়েছে।
আমরা মন্ত্মদারকে চাই, ছেড়ে দাও। আমি বল্পুম আমার ঘরে আমার
বিনা অন্তমতিতে তোমরা চুকলে কেন। ওরা আমাকে পা দিয়ে হটিয়ে
দিয়ে অঙ্গীল ভাষায় জবাব দিলে। মন্ত্মদারের গায়ে হাত দিতেই আমি
বলে উঠলুম উনি আমার অতিথি। ওরা আরেকটা অঙ্গীল বাক্য বলে
আমাকে রাগিয়ে তুলে। তথন আমি বেল টিপলুম। ওরা আমার উপর
কাঁপিরে পড়ে আমার হাতে মোচড় দিলে। মন্ত্মদার ইতিমধ্যে কুন্তি
আরম্ভ করে দিয়েছিলেন। তাঁর সলে কুন্তিতে না পেরে ওরা আমার

খবের আসবাবপত্র একে একে ছুঁড়ে মারতে থাকল। ঘা লেগে জানালার কাচ গেল ভেলে। আবো লোকসান হত। কিন্তু লোকজন এসে পড়ল। তখন তারা শাসাতে শাসাতে বেরিয়ে গেল।

"কিন্তু কেন হঠাৎ এ অভিযান ?" আমি শুন্তিত হয়েছিলুম প্যারিসের ছাত্রদের নীচতার বিবৃতি শুনে। লগুনের শ্লামেও ছোটলোকেরা এমন হালামা বাধায় না, ভারতীয় ছাত্ররা তো ভক্ত পাড়ায় ভক্তলোকের মত বাস করে।

"সেই যে পাতিসেরীতে তুমি খেতে মনে পড়ে ?"

"খুব মনে পড়ে।"

"সেখানে একটি মার্কিন মেয়ে খেত মনে পড়ে।"

"মনে পড়ে বৈকি।"

"মিস হিলটন মজুমদারকে বিশাস করে একশ ক্র'। রাখতে দিয়েছিল।
সামান্ত একশ ক্র'। বাতাশারিয়ারা গন্ধ পেয়ে তাকে বলেছে, মজুমদার
তহবিল তসক্রপ করেছে। ওকে বিশাস কোরো না, ওর কাছ থেকে
টাকাটা বের করে আমাদের জিন্মা দাও। আমরা ভোমার হিতৈষী।
সে বড় বোকা মেয়ে। বে যা বোঝায় তাই বোঝে। মজুমদারকে চাইলে
টাকা। মজুমদার জেরা করে জানলে বাতাশারিয়ার কারসাজি। বয়ে,
তুমি তোমার হিতেষীদের আমার কাছে পাঠিয়ে দিও।"

"ও: কী ইতরতা!" স্থামি উচ্চস্বরে বন্ধুম। মার্কিন মেরের কাছে দেশের লোকের স্থনাম নষ্ট করে। তাতে বে দেশেরই স্থনাম নষ্ট। ছি ছি সামান্ত একশ রুলা, বার দাম গোটা এগারো বাবো টাকা। মার্কিনীদের পক্ষে বা একবেলার খোরাক।"

' "কিন্তু তাই শেষ নয়, সিন্হা। বাতাশারিয়া দেশের লোকের মুঁথে আরো চুনকালি মাধিরেছে।" শুহ ঠাকুরতা এর পরে যা বলে তা আরো রোমহর্বক। তা নিয়ে আরেকখান হর্বচরিত গ্রথন করা বায়। সংক্ষেপে এই—

সেই যে দিদিমণি তাকে শেষপর্যান্ত বাতাশারিয়া কায়দা করলে।
মেয়েটি থাস প্যারিসের নয়, মফংস্বলের। আত্মরক্ষার পদ্ধতি তেমন রপ্ত
করেনি বলেই মনে হয়। নন্দনের আগমন স্চনা পেয়ে হর্বর্জনের
ক্রেন্দন। সে বল্লে, হতভাগী তোকে এত য়েত্র জন্মসংযম শেখালুম। তোর
মত এমন অসংযত মেয়ে তো দেখিনি। বামুনের ছেলে আমি। তোকে
বিয়ে করে জাত দেব ?"

कान এक राजूएज़ काह (थरक मां उद्यारे अरन अर वाजायात । क्रिंग अर स्वान स

কিন্তু ডাক্তারের বিল মেটাবার সময় বাতাশারিয়া বল্লে, "আমার কাছে টাকা কোথায় ঠাকুরদা! আর বিল কি সোজা বিল । না ডাক্তার ভেবেছে আমি লক্ষণতি। না বাবা, এখনো লক্ষনারীর পতি কিংবা উপপতি হইনি।"

অগত্যা গুহুঠাকুরতাকে একরকম সর্বস্বাস্থ হতে হয়েছে।

্জামি বর্ম, "বেশ হয়েছে। অপাত্তে দয়া করলে সে দয়া পাপ, সে পার্ণের সাজা আছে।" কিন্তু আমার পক্ষে ওক্থা বলা সোজা। আর্মি ভো গুহ ঠাকুরভার মত হৃদয়বান নই। আমি হৃদয়বতার নামও দিই নি।
গুহ ঠাকুরভাকে সান্থনা দিতে একটা মাম্লি কথা বল্লুম, "বাক, ভগবান আছেন।"

8

দেশে ফিরে এই কয়েক বছরে ওসব ভূলে গেছলুম। আজ হরিশবার্ দেখা করতে এসে মনে পড়িয়ে দিলেন।

"আমি চিনি আপনার ছেলেকে।"

"চেনেন ? শুনে স্থী হলুম। বাবা আমার সম্প্রতি রওয়ানা হয়েছে। সামনের মাসে পৌছবে। দীর্ঘ সাত বছর পরে। বার-য়াট-ল। ডি-লিট। দেশের গৌরব, দশের একজন।"

গুহ ঠাকুরতার কি হলো জানিনে। (১৯৩১)

১৭১ 'হেনরিয়েটা রোড

١

বাংলার বাইরে যদি কোথাও বাংলা থাকে তবে সে ১৭১ হেনরিয়েটা রোড, লগুন, এন ডব্লিউ ফোর। বাড়ীটা এডওয়ার্ডীয় যুগের। যুদ্ধের পর এক আইরিশ বাড়ীওয়ালীর হাতে আসে। বাইরে থেকে দেখতে জমকালো, যদিও ভিতরে অত্যাধূনিক স্থানিটারি বন্দোবন্তের অভাব। সে অভাব না থাকলে বাঙালীর ভাগ্যে এমন বাড়ী জুটত না, বাড়ীওয়ালী অসম্ভব দর হাঁকত। বাঙালী যে কবে প্রথম এ বাড়ীতে উপনিবেশ স্থাপন করলে তার ইতিহাস অভাপি অলিখিত। কিন্তু বাঙালীরা এখানে অভ্য জাতের লোককে ভিডতে দেয় না।

এ বাড়ীর অনেক স্থবিধা। এখানে তুমি ভাল ভাত খাও, ধুতি পাঞ্জাবী পর, বাংলায় কথা বল—

আমি যখন দেশে ফিরি তখন অস্তান্ত উদ্ভট প্রান্নের সঙ্গে এই প্রান্নটিও ভনেছিলুম, "আচ্ছা, আপনারা কি ওদেশে নিজেদের মধ্যে বাংলাভে কথা বলতেন ?"

হাঁ, ১৭১ হেনরিয়েটায় বাংলা—বিশুদ্ধ বাংলা—কথা বল, কর বাংলা গান, কেউ তেড়ে আসবে না। বাড়ীওয়ালীর বিপুল বপু। তার নাম দেওয়া বেতে পারে বপুমতী। বেচারী বেস্মেন্ট ঝেকে উপরে উঠতে পারে না বলে' সেইখানেই বাস করে। তার হয়ে খবরদারী করে ভার বোড়শী ক্লুন্তা নোরা। বোড়শী, কিন্তু ইতিমধ্যেই আড়াই মণ। ভা হোক মেয়েটি লন্দ্রী। এত লন্দ্রী বে সরস্বতীর সঙ্গে তার আক্লু শক্রুতা। স্বাই তাকে ত্বেছ করে। জাহাজে বা সৈক্তদলে যেমন একটি বেড়াল বা বেজি থাকে, বাকে বলে ম্যাসকট, এ বাড়ীতে নোরা হচ্চে তাই।

"নোরা," কেউ যদি তাকে ডাকে সে বলেঁ, "যাই।" ঐরকম ত্' চারটে বাংলা বুলিও শিখে নিয়েছে।

মেরেটি সকলের প্রতি যত্নবতী সকলের ফাই-ফরমাস থাটে। কিন্তু সর্বসম্পতিক্রমে সে সামস্ভের সম্ভবপর বধু। সামস্ভ অর্থাৎ আশুতোষ সামস্ভ এ বাড়ীর রাজা। নামে আশুতোষ গুণেও তাই। যেমন আমৃদে তেমনি দরদী। পড়াশুনা নামমাত্র করে, মাঝে মাঝে ফরাসী ছুটি নিয়ে বাসায় পড়ে' পড়ে' ঘুময়। সেও একরকম পড়া। কিন্তু কারুর কোনো বিপদ আপদ ঘটলে সব আগে ছুটে বার সামস্ভ। পকেট থালি। থাকে বাড়ীওয়ালীর রূপায়। রোজ বলে এই মাসেই তোমার পাওনাটা চুকিয়ে দেব, মিসেস ওমালি। বাড়ীওয়ালী বোঝে যে বেচারার আত্মসমানবোধ ওতে পরিতৃপ্ত হয়। মনে মনে হাসে। সামস্ভ যে তার মেয়েকে বিয়ে করতে পারে এটা সেও কল্পনা করে' ক্রথ পায়। বিয়ে করে' কিন্তু দেশে নিয়ে যেতে পাবে না। একমাত্র মেয়ে। মেয়ের মাও এমন নয় যে আহাজে চড়ে সমুত্র পাড়ি দিতে পারবে। তাকে জাহাজে তুলতে ক্রেনের দরকার হবে। ওজনে অস্তুত পাঁচ মণ।

সামস্ত ছাড়া এ বাড়ীতে যে কয়জন স্থায়ী অতিথি তাদের নাম পরিচয় নিমলিখিত বিধ :—

হেরছ নাথ চাকী। ইনি প্রবীণকর ব্যক্তি। কিন্তু গানে—বিশেষ হাসির গানে—লগুনের বাঙালী সম্প্রদারের তানসেন। কাকর সাতেও না গাঁচেও না। নিজের রিসার্চ নিয়ে জোর পরিপ্রম করেন। কেবল মাঝে মাঝে জলসায় কান ঝলসান।

ष्ट्रनान मामश्रथ। देनि প্রত্যেক বছর আই-সি-এস দেন[।] সাঁরা

বছর চিকাশ ঘণ্টা ঘর থেকে আজিনায় ও আজিনা থেকে ঘরে ঠাই বদল করেন। সর্কাদা মূথ ভার। কিছু হচ্ছে না পড়ান্তনা। কেন হচ্ছে না? এমনি। মন লাগছে না। মন কিসে লাগছে? কিছুতে না। কেবল ঘটা করে' চূলে ব্রিলিয়ান্টিন মাথেন। গায়ে মাথেন যত রাজ্যের সাবান পাউভার লো। প্রিমেনির মত সেজে গুলে থাকেন দামী ইংরাজী পোবাকে।
কার তরে এত সক্ষা? কারুর তরে নয়। সেইখানেই তো ট্রাজেডি।

এঁরা এ বাড়ীতে স্থিতিবান রায়ং। কি জানি কবে থেকে আছেন। এঁরা ছাড়া অস্ত হ' একজন থাকেন। তাঁরা ঋতু অন্থসারে বদলান। ১৭১ হেনরিয়েটা রোড বলতে বা বোঝায় তা হচ্ছে এই তিনজন। আর এঁদের সক্ষে আড্ডা দিতে বাঁরা আসেন তাঁরা। তাঁদের সংখ্যা অগুন্তি। বলা বাছলা আমিও একজন।

যখন যাই দেখি ছলাল পায়ের উপর পা রেখে একখানা বই কোলে নিয়ে একটু ঘুমচ্ছেন। "না, ঘুমচ্ছি না, এই চিস্তা করছি, হলো কি! রুথা কেটে যায় বর্ষ কেন।"

"আস্থন, কোথাও বেড়িয়ে আসা যাক।"

"না, ভাল লাগে না। আচ্ছা সিন্হা, আপনি কি করে' জীবনে এত রস পান। কিছু পান করেন কি ?"

আমি হাসি। বলি, "আপনি অস্তত প্রেমরস পান করুন।"

"नाः। ভोन नार्ग ना।"

সামস্তকে দেখি নোরার কোলে পা তুলে দিয়ে বোম ভোলানাখের মত বনে আছে। নোরা পরিয়ে দিছেে জুতো। আশ দিয়ে চকচকে করে' দিছে। সামস্ত হাই তুলে বলছে, "হাঃ। য়েতে হবে ক্লাসে। এই করিতে করতে বয়স চলে গেল।"

^{&#}x27;"টাক পড়ে গেল মাথায়।"

"কে হে তৃষি আমার কাছে ফুটানি করছ।" সামস্ত বলে ঢাকাই টান দিয়ে।

ওর সমন্ত কোতুককর, শুধু এইটুকু নয়। ও বিনা আয়াসে হাসায়। বেশ গন্তীর ভাবে হাসায়। লোকটা কাউকে কেয়ার করে না। কোথাও রান্তার মাঝখানে ভিড় জমেছে—সামন্ত জানতে চায় কি ব্যাপার। অমনি মোড়লের মত পকেট থেকে নোটবুক বের করে' কি বেন টুকতে ক্ষক করে' দিলে। টুকছে তো টুকছেই। একজনকে জিজ্ঞানা করছে, "আপনার নাম ?" আরেকজনকে, "আপনার কি মত ?" ওরা ঠাওরায় খবরের কাগজের রিপোটার হবে। বলাবলি করে, "এই, পথ ছেড়ে মাও। দেখছ না ইনি কি লিখছেন ?"

এমনি মঞ্জার মাতৃষ সামস্ত।

গঞ্জীরভাবে এমন সব আজগুবি কাহিনী বানিয়ে বলে বে শুনে রোমাঞ্চ বোধ হয়, হাসিও আসে। সামস্ত বলে, "হাসির বিষয় নয়। আমার অভিক্রতা। ভাববার বিষয়। দেশ বলে আপনারা যাকে বলেন, বেখানে ফিরে যাবেন বলে' তৈরি হচ্ছেন, দেখানকার মাহুবের দক্তর ঐ। সারারাভ কীর্জন গায়, কবে আমার স্থাদিন হবে, নাড়া মুড়া মিশে বাবে।"

হেবখবাবুর সঙ্গে দেখা হয় অক্সত্র কোনো গানের আসরে। ১৭১ নখরে তিনি রাত করে' ফেরেন। সেধানে কি হয়, কি না হয়, কে বায়, কে না বায় সেসব থবর রাখেন না। নোরার সক্ষেও তার সম্পর্ক কম। কিছু বে কেউ ১৭১ নখরে গেছে সে প্রথম দিনেই নোরাকে স্লেহের চোখে দেখেছে, বার বার গেছে নোরার মিষ্টি কথা ও মিষ্টি ফ্রুক শুনতে। অমন মেয়ে ত্র্রজ। বৃদ্ধিক্তির ধার ধারে না। কোনো একখানা বই দিয়ে বল, পড় দেখি নোরা। সে তুই কাঁধ তুলে বলবে,

না। সে শব্দিত নয় তার নিরক্ষয়তার দরণ। তার এত কাজ সময় কথন লেখাপড়া করবার। তবে খুব মন দিয়ে শোনে কি আচনা হচ্ছে। কেউ যদি বলে, তুমিই বল না নোরা বড়লোকদের ছার পরে তাদের সম্পত্তির উপর ডেথ ডিউটি বসানো কি ন্যায়সকত ? নোরা চুপ করে' সরে যায়। যেন ওকে মুর্থ বলে' উপহাস করা হলো।

এরপ স্থলে সামস্ত প্রাণপণে নোরার মান পাহারা দেয়। কেউ বদি নোরার প্রতি অবজ্ঞা স্চক একটি কথা বলেছে অমনি সামস্ত রূপে বলে, "মুখ সামলাইয়া কথা কহেন মশয়।"

আমিও বেফাঁস কিছু বলে' সামস্তর বকুনি খেয়েছি। "বাজে কথা কও ক্যান।"

"बायां वन ?"

^{*}হ হ । কুবাইক্য কহন ভাল নয়। বিভাসাগবের বর্ণপরিচয় পড়নি ?^{*}

মোট কথা সামস্ত কাউকে রেহাই দেয় না। নোরা স্যাগুলেভির ডটার বলে' তাকে আমরা সংক্ষেপে এল এল ডি বলতে পারব না। তাকে নোরা বলে' ভাকলেও সামস্ত মনে মনে চটবে। বলতে হবে মিস্ ওমালি। ওরা হচ্ছে উচ্চ বংশের লোক। গরীব হয়ে পড়েছে সংসারচক্রের আবর্ত্তনে। আবার উঠবে।

সামস্ত নোরাকে আদর করে না, তাকে হিন্দু বালিকার মত থাটিয়ে নেয়। কড়া কথা বলে। স্বামী হলে সে অতি জবরদন্ত স্বামী হবে। স্থৈণ হবে না। কিন্তু স্বামী বে সে হবে কার সাধ্য এ নিয়ে তাকে কিছু বলে। এমন ভাব দেখায় যেন সে নোরার জ্যোঠামশায়।

্র্"না, না। ঠাট্টার বিষয় নয়। বিষে হলো ভগবানের হাত।" "তা কি জানি নে! ওটা এখনো ট্রাক্সফার্ড্ সাবজেক্ট হয়নি।" "তৰে ক্যান বাজে কথা কও। যদি বিষে না হয়।" "না হয় নাই হলো।"

"তবে ? তবে ক্যান মেয়েটার মাথা খারাপ কইরা দাও ?"

কিন্তু মেরেটার মাথা খারাপ হয়েই রয়েছে। সে যখন সামস্তব টাকের উপর ম্যাকাসার অয়েল মাখিয়ে দেয় কিংবা তার জন্তে বিশেষ কিছু বাঁধে তখন আমি লক্ষ্য করবার অ্যোগ পেয়েছি কি প্রগাঢ় ভক্তি তার মুখতাবে। বালিকা বধ্র সক্ষে তার এমন কি প্রভেদ ? সে বেন মনে মনে জপ করছে, স্বামীর জন্তে। আমার স্বামীর জন্তে।

অক্তের বেলায় সে মা কিংবা বোন। সামস্ভের বেলায় সে বধু।

একদা আমার প্রিয় বন্ধু বোস ও বাড়ীতে অস্থস্থ হয়ে পড়েছিল। বোসকে দেখতে গিয়ে দেখি নোরা তার মাথা কোলে নিয়ে বসে আছে। তানলুম রাত্ত্রেও নাকি সে বোসকে ছেড়ে ঘুমতে বায় না। বোস কতক্রভাবে বল্পে.

"ও আমার কতকালের বোন।"

কিন্তু সবাই তো গোপেজ বোস নয়, পৃথিবীতে সরীস্প শিকদারও আছে। পরে বলব ওর কথা। চাকী আমাকে তথনি বলৈছিলেন একান্তে,

"তোমার বন্ধু একটা কুদৃষ্টাস্ত দেখালেন। ছোট ছেলের মত অথৈর্য্য হয়ে কেবল নোরা নোরা বলে' ভাকলে নোরা কি সাড়া না দিয়ে পারে ?"

2

সকল সমবয়সিনী মেরের মত নোরারও নানা অভিলাষ ছিল। সামস্ত তাকে নিয়ম করে' বায়োস্কোশে নিয়ে বার। তাবে এই তার

পক্ষে যথেষ্ট বিনোদন। আমি খ্ব বড় লোক হবার প্রত্যাশা রাখি না। আমার স্থীকে এট্ট বয়স থেকে এমন করে' তালিম করব বাতে সে এর বেশী বাবুয়ানা না করে। দিস ইস দি লিমিট।

নোরারও সেই ধারণা। সামস্ত যা উপভোগ করে তাই তার উপভোগ্য, তা ছাড়া আর সব বিষ। সামস্ত নিজে একজন ছবিধোর। নোরাকে ছবি দেখতে নিয়ে যাওয়া তার পক্ষে নোরার সঙ্গ ছাড়া অক্য কারণেও উল্লাসকর।

সামস্তের ওথানে আড্ডা দিতে যার। আসত তাদের দলে কেমন করে' এক ইটালিয়ান ছোকরা আমদানি হলো। ইটালিয়ানরা বোধ হয় প্রত্যেকে এক একটি দাস্থ সিও। নারী দেখলে তারা মনে মনে বাজি রাখে, একে যদি শিকার না করতে পারি তবে আমি কিসের প্রাণ বিত্ত বেটে থাটো ময়লা কুঁড়ে হোক নারী সংক্রান্ত ব্যাপারে তারা এক একটি উদ্যোগী পুরুষসিংহ। এই ছোকরাটিও একটি বাচচা কামদেব। নোরাকে বল্পে,

"নাচবে ?"

নাচে না এমন মেয়ে ইউরোপে নেই। নোরা কিন্তু সামস্তর কল্পবধূ হয়ে অবধি নাচেনি। কবে ছেলেবয়সে নাচত, তারপর স্থযোগ না পেল্লে ভূলে গেছে। নাচলে হয়ত এত মোটা হত না। কিন্তু সামস্ত বলে, নাচ আমার দেশে নষ্ট মেয়েমাস্থদের পেশা। নোরা শিউরে ওঠে। লে নাচতে চাইবে কোন্ সাহসে! সামস্ত কি তা হলে তাকে বিয়ে করবে! তাই এত কাল নোরা চুপ করেই ছিল।

বেই বোভানি প্রস্তাব করলে "নাচবে ?" অমনি নোরার মনে হলে। ভৌবনটা বার্থ গেল, না নেচে। সে থানিকটা চোথের জল ঝরালে। মাকে বল্লে, "বোভানি বলছে ভাল হলে নিমে বেভে।" মা বল্লে, "মিষ্টার সামস্ত কি বলেন? ভাক তাঁকে।" সামস্ত শুনে গন্থীর হয়ে গেল। হায়! এত দীর্ঘকাল ধরে' তালিম দেওয়ার পরে তাকে এমন কথা শুনতে হলো আন্ধ! কুকুরের ল্যান্ধ কি সোন্ধা হতে পারে! রুথা পরিশ্রম। ইউরোপ কথনো হিন্দু হবে না। বিম্নে করতেই হবে একটা পাঁচি কিংবা থেঁদিকে। তা ছাড়া পন্ধা নেই।

সামস্ত বল্লে, "নাচুক, তবে শুধু আজ কেন, সারা জীবন ধোভানির সক্ষে।"

মা মেয়েকে চোক টিপে ইসারায় বোঝালে, দেখলি ভো। আসল মান্তবের মত নেই।

নোরা অত্যন্ত নিরাশ হলো। তার বয়সের সবাই নাচছে। সেই নাচতে পারবে না। পর পুরুবে এতই যদি আপত্তি তবে সামস্ত অরং আহ্বন না নৃত্যাগারে। সে মুখ ফুটে বল্পে একথা সামস্তকে। সামস্ত উগ্র মৃষ্টি ধরে' উত্তর দিলে, "কি! যত বড় মুখ তত বড় কথা! আমি কি বেহায়া বে সকলের সাক্ষাতে মেয়েলোক নিয়ে নাচ্ব!

শরদিন যোভানি সামস্ত যথন বাসায় থাকে না এমন সময় নোরাকে ফোনে ভাকলে। সে জনেক মেয়েকে মন্ত্রিয়েছে। নোরা ভো একটা বোকা হাতী।

নীচের তলার আন্তানা করলে কি হয় মিসেস ওমালির প্রবণশক্তি প্রথব। সে মেয়েকে ডেকে জিজাসা করলে,

"ফোন করছিল কে ?"

নোরা নিক্সন্তর। মা তেতে উঠে বল্লে, "ধাড়ি মেরে। বোভানির সঙ্গে পিরীত করবার সধ। বোভানি কি দারে ঠেকলে বিয়ে করবে! কুড়ুৎ করে' উড়ে বাবে দেখিস। সামস্তর মত বিশাসী কেউ নয়।. ভারতীয়রা সকলেই বিশাসবোগ্য। দেখ দেখি কেমন নারী বর্জিড জীবন এদের। বেমন সামস্ত তেমনি চাকী তেমনি দাশগুপ্ত। ইংরেজ কি ফরাসী হুলে এমন জীবনের চেয়ে মরণ শ্রের মনে করত।"

9

আমি কয়েক হপ্তা লগুনে ছিলুম না। ফিরে দেখি ১৭১ নম্বরে একটি নতুন অতিথি উপনীত। বয়স কম। যোভানির মত হাবভাব। গারের রং মিশ কালো, কিন্তু চেহারার 'ইট্' আছে। ওকে কেমনতর ভীষণ দেখার। ও যেন মাহ্যব নয়, সরীস্থপ। ওর যেন হাদর নেই। আছে ক্ষমতা। খেলার ধ্লার পটু, গাইতেও পারে মন্দ না। বাজাতে জানে বাঁশি।

এমন স্বাসাচীর তুলনায় কি আছে সামস্কর? টেকো সামস্ক থত বয়স্ক নয় তার অধিক বয়স্ক বলে' শ্রম জাগায়। যৌবনে প্রোঢ়া। তাকে স্বামী ভেবে শ্রন্ধা করা, তার বিচারের প্রতি আহা রাখা, কিশোরী মেয়ের পক্ষে স্বাভাবিক। কিন্তু তার মধ্যে মন মাতানো কি আছে? আর সরীস্থপ শিকদার এক রাশ কালো কৃঞ্চিত কেশের অধীশর। তার চামড়া কেমন মস্থা, তার চোখ কেমন জলজলে, তার জ্লুপি কেমন লিকলিকে, কেমন তেউ খেলে যায় তার ভূকতে। স্থাঠিত সবল দেহ। স্বচতুর বাক্যালাপ। ধূর্ত্ত দৃষ্টিক্ষেপ।

সরীস্থপ সামস্তকে চাকীকে দাসগুপ্তকে প্রথম অবস্থার ভারি
আপ্যায়িত করলে। কাউকে সন্দেহ করতে দিলে না কি তার লক্ষ্য।
স্বাই সরীস্থপের উপর প্রসন্থ। ছেলেমাস্থ্য এত কম বয়সে মায়ের কোল ছিড়ে এসেছে। সামস্থ মিসেস ওমালির কাছে খুব একচোট স্থপারিশ করলে সরীস্থপতে। নোরাকে ধ্যক দিয়ে বয়ে, "শিকদারের জন্তে খিচুড়ি রাখতে পার না কেন? ও বে ভূনি খিচুড়ি বড়ড ভালবাসে।"

বোড়শোপচারে শিকদার-জয়ন্তী চাক্ষ্য করে' আমি তো ধস্ত হয়ে গেল্ম। কিন্তু শিকদারের কথোপকথন আমার সহ্ত হলো না। বাপের পদ্মশায় বিলেত এসেই এমনি ভূঁইকোড় কমিউনিষ্ট। "আমরা বিশ্বের চির বঞ্চিত সম্প্রদার, আমরা কুকুরের সাথে উচ্ছিষ্ট ভাগ করে' খাই। আমাদের ব্যথা আপনি কি বুঝবেন, মিস্টার সিনহা? কি বলেন সামস্তদা ?"

সামস্ত ঘাড় নেড়ে তারিফ করে। উল্লুক।

"বেদনায় ভরে গিয়াছে পেয়ালা। হায় রে! শ্রমিকের আঁশু কেউ মুছায় না। শ্রমিকের লছ সবাই চোষে।

আমার গা জালা করে *ঈদৃ*শ স্থাকামির সাক্ষী ও শ্রোতা হলে। আমি ১৭১ নম্বরে বাতায়াত থামালুম।

8

হঠাৎ একদিন খবর পেলুম, সামস্ত ও বাড়ী থেকে উঠে এসেছে। বিখাস হলো না। সামস্ত ও বাড়ীর সঙ্গে এমন অচ্ছেম্বরণে অড়িত বে ১৭১ নম্বর হেনরিয়েটা রোড না বলে' আমরা সংক্রেণে বলতুম সামস্তর শশুরবাড়ী। বেন সামস্ত ও বাড়ীর গৃহস্কামাতা।

আমারি পাড়ার একটা অখ্যাত রান্তায় এক সন্তা বাসায় সামস্তকে শুঁজে বের করে' স্থালুম, "কি হয়েছে ?"

সামস্ত আর সে সামস্ত নর। বড় বাড়ীর রাজচক্রবর্তী ছিল, তার হকুমে ঘরকরা চলত। তার পরামর্শ না নিয়ে বাড়ীওয়ালী একটি দারিছের কাজ করত না। সামস্ত ছিল তার দক্ষিণ হন্ত। সেই অজি নামহীন মধ্যাদাহীন ক্ষমতাহীন সামান্ত বাসাড়ে। কান্নার মত হাসি হেসে বল্লে, "বোসো।"

কোনোমতেই ও প্লাসকের ধার দিয়ে যায় না। বলে, "এমনি চলে এলুম। এই বাসা আমার পক্ষে স্থবিধের। টিউবের সংলগ্ন। তৃমি হবে প্রতিবেদী।"

এইটুকু ওর কাছ থেকে বের করতে পারলুম যে শিকদার একটা প্রামোফোন কিনেছে আর তাই বাজিয়ে কলেজ কামাই করে' নোরার সঙ্গে নাচছে, সামস্তর অহুপদ্বিতির হুযোগ নিয়ে। সামস্ত একদিন সকাল সকাল ফিরে ও জিনিষ প্রত্যক্ষ করে' নোরার কান মলে দেয়। নোরার নালিশ শুনে তার মা সামস্তর কাছে কৈফিয়ৎ দাবী করে। সামস্ত বলে, কৈফিয়ৎ দাবী করার কথা যথন উঠেছে তথন ব্রুতে হবে যে সে আর বিশ্বাসভাজন নয়। অনাস্থার পাত্র হয়ে সে ও বাড়ীতে টিকতে চায় না।

আমি হৃ:খিতা হলুম তার বিরহের জন্তে। বিরহ—বিচ্ছেদ না।
এত কালের প্রেম কি এত সহজে চুকে চায়! নোরা নিশ্চম তার
পথ চেমে আছে, শুধু অভিমানবশত ছুটে আসছে না। দাশগুপ্তকে
ফোন করে' বল্লুম, "সামস্তকে ফিরিয়ে নাও না কেন ?"

সে উত্তর দিলে, "কতবার আনতে গেছি। বলেছি নামমাত্র মাধ্দ চাও। সে কিছুতেই মাথা হেঁট করবে না। কি করি বল ?"

চাকীকে ফোনে অমুরোধ করলুম। তিনি বল্পেন, "আমি ওসবের মধ্যে নেই। ডিসগ্রেসফুল! বুড়োবয়লে মেয়েমামুষের গায়ে হাত তোলা চুতি অলেশে নয়।"

. আমার অন্ত কাজ ছিল। আর আড্ডাও তো আমার এই এক । বাড়ীতে নয়। আর ভারতীয় ছাড়াও আমার অন্ত বন্ধু বাছব ছিল। আমি আর মাধা ঘামানুম না। বলতে কি, ভূলে গেলুম। a

তার মাস ছয় পরের থবর। দিলে বোস।

বোদের পদাস্ক অন্থ্যন করে' শিকদারও বাধালে অন্থথ। ইতিহাদের পূনরাবৃত্তি। নোরা একেবারে প্রাণ ঢেলে দেবা করলে। তার কয়েক মাদ পরে নোরার মায়ের শ্রেন দৃষ্টিতে ধরা পড়ল নোরার মোটা হওয়া যেন সর্বান্ধীন নয়, ঐককেন্দ্রিক। মা হঠাৎ চলচ্ছত্তি পেয়ে মেয়ের বব্ করা চূলের মুঠি ধরে' গর্জ্জে উঠলেন। "বল্ কে ?"

নোরা সভয়ে বল্লে, "শিকদার।"

শিকদার নীচের তলার গর্জন ও আর্তনাদ শুনে তল্পি তল্পা শুটিয়ে উধাও।

তথন নোরার মা নি:সহায়। ডেকে পাঠালেন সামস্তকে। সামস্ত ছুটে এলো। তিন জনে মিলে সে কি সেন্টিমেন্টাল সীন! সামস্ত কাঁদে ভেউ ভেউ করে'। নোরা কাঁদে মিউ মিউ করে'। আর মা কাঁদে ছাত ফাটিয়ে। বোসেরা এমন ভাব দেখালে যেন তারা কিছু টের পায়নি। প্রকৃতিস্থ হয়ে নোরার মা বল্লেন এত দিন পরে সামস্ত এসেছেন বলে' তাঁর বড় আনন্দ হয়েছিল। ওটা আনন্দের কেশন।

সামস্ত ও নোরার মা গুল্প গুল্প ফিস ফিস করেন। সামস্ত বলে, "ও হতভাগাকে ধরে নিয়ে আসি, ওর সঙ্গে নোরার বিয়ে দাও, নোরা সুখী হলে আমিও সুখী।"

মা বলেন, "উহ, তুমি বিয়ে করবে না তা জানি, কিন্তু ওর হাতে পড়ার চেয়ে আইবুড় থাকা ঢের ভাল। অতএব ডাক্টার ডাক।"

সামস্তের কান্ত হলো ডাক্তার থোঁকা। অক্লান্ত অহেবণে ডাক্তার

পাওয়া গেল। নোরা অকস্মাৎ সঙ্কটাপন্ন পীড়িত বলে' নীচের তলান্ত্র পর্দানশীন হলো। বাড়ীওয়ালার অনেকগুলি টাকা বরবাদ হত্তে গেল।

সামস্তের হ্রখ গেল বরবাদ হয়ে।
নোরার যা বরবাদ হলো তা স্বাস্থ্য, লাবণ্য, সরল বিশাস।
সরীস্থপ সাহ্মকম্প হাসি হেসে বল্পে বৃর্জোয়া!"
(১৯৩৩)